

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.865

TOTOSYA

En esta Edición

Exila



En Sarajevo, Juan Pablo II pidió por el perdón entre bosnianos y por el respeto a los derechos humanos. (PRESENCIA del Mundo, página 6).

MRTA

Las esposas de los 72 rehenes clamaron por una pronta solución de la crisis. (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Tarija



Un homenaje a la tierra chapaca.

Andinos

Con Perú o sin Perú, los países andinos creen que la Comunidad Andina sobrevivirá. (Página 5)

Problemas

Suspensiones ocasionan caos en los tribunales; cinco jueces trabajan por diez. (Página 7)

Agresión

Tres "leopardos" enjuician a Evo Morales por agresión. (Página 7)

El Dólar 1\$us = Bs5,24

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 14 DE ABRIL DE 1997 - 58 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

Si no quiere llegar a la Corte Interamericana de Justicia por Amayapampa

Bolivia obligada a cumplir las sugerencias de la OEA

La Comisión Interamerica na de Derechos Humanos de la OEA emitirá un informe sobre la masacre de Amayapampa. Sus recomendaciones deberán ser cumplidas porque, de lo contrario, esa instancia interpondría una demanda contra Bolivia ante la Corte Interamericana de Justicia. El riesgo: ser sentenciada por violar los derechos humanos, lo que daría lugar a la suspensión de donaciones e incluso una eventual descertificación de EE.UU.

OEA EN AMAYAPAMPA.- Los





Con amplia agenda

Obispos se reúnen en

El presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Edmundo Abastoflor, inaugurará el encuentro. El martes se elegirá la directiva, la cual podría ser cambiada o ratificada



MENSAJE. Monseñor Ed nundo Abas

COB contra Estado que ya no existe Salud inicia ayuno; pero no se avisó a las bases

A pesar de que se confirmó anoche que los trabajadores en salud comenzarán hoy la huelga de hambre, el personal de los hospitales del Quemado y de Clínicas no sabía nada.



TODO CAMBIA. Todo se transfor-

Capitalizadora Chaco tratará de entenderse con los trabajadores

Gobierno evalúa y los petroleros a

El secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores Petroleros, David Coulthard, confirmó que hoy negociarán el tema salarial con Chaco S.A.; sin embargo, para esta empresa sólo será un encuentro de cortesía.



TIENEN LA PALABRA



Brasil: Videofilmadoras, nueva arma de los derechos humanos

Por Mario Osava

as videofilmadoras manejadas clandesti namente, se convirtie namente, se convirtie-ron repentinamente en el más importante aliado de los derechos humanos en Bra-sil y, como tal, en el enemigo número uno de la violencia

numero uno de la violencia policial.

El secretario de Seguridad Pública de Rio de Janeiro. Ni-lton Cerqueira, acusó al cri-men organizado, especialmen-te al narcotráfico, de estimu-lar una "industria de filmacio-nes" para desmoralizar a la policía.

policia.

Su sospecha se basa en
una investigación de la propia
policía, que comprobó la venta
inusual de más de cien cámaras de video en las últimas
semanas en Bangú, un barrio
pobre de la zona oeste de Río

aprobación final de una ley que hace de la tortura un crimen especifico y a tramitar otras leyes que buscan contener la impunidad de autoridades policiales que cometen delitos.

Por coincidencia, y para mayor intranquilidad de los violadores de derechos humanos, la Eletros, asociación de la industria electrónica, indicó que la venta de filmadoras de video en el mercado mayorista aumentó 478,72 por ciento en marzo, 478,72 por ciento en marzo, en comparación



de Janeiro.

En los alrededores de esa localidad fue que la Policia Militar forturo a jóvenes. Las imágenes de la vejaciones fueron exhibidas el día 7 por la red de televisión Globo, la de mayor audiencia en el país.

Las escenas fueron grabadas por un camarógrafo aficionado, tal como las exhibicadas una semana antes por la das una semana antes por la

cionado, tal como las exhibi-das una semana antes por la misma Globo y que desataron una ola nacional e internacio-nal de rechazo a la violencia y a la impunidad policial en Bra-

sil.

Personas apaleadas, humi-lladas y baleadas gratuitamen-te, una de ellas asesinada, por policias en Diadema, ciudad obrera de la periferia de Sao Paulo, fueron mostradas el 31 de marzo en el principal noti-ciero televisivo brasileño, pro-vocando una conmoción na-cional.

Paulo, fueron mostradas el 31 de marzo en el principal not-ciero televisivo brasileño, provocando una conmoción nacional.

El autor de la filamción, a El autor de la filamción, que mantuvo su identidada oculta bajo el seudónimo de Francisco para evitar represalas, recibió - 10,000 reales (9,400 dólares) de la Globo por la cinta que le costó tres madrugadas de vigilia y el temor de ser descubierto.

Su obra llevó a diez soidados de la Policía Militar de Sao Paulo a la cárcel y apresuró la

(Río de Janeiro, Brasil / Inter Press

más que en 1996, basádose en el boom de ventas de los últi-

más que en 1996, basádose en el boom de ventas de los últimos meses.

La población de bajos ingresos, que antes no las compraba, se lanzó a ese tipo de consumo, ante la mejora de su poder de compra, la reducción de precios y las facilidades de crédito, tras la estabilización de la moneda operada desde 1994, explican los comerciantes.

La repercusión del trabajo de camarógrafos "aficionados" en los casos de violencia policial estimularia a quienes buscan una fuente de ingresos en las filmaciones informales.

La actividad ya cuenta con muchos de esos semiprofesionales de la imagen instantánea, siempre a la caza de oportunidades. La televisión es su mercado y la remuneración depende de la suerte o del

olfato periodistico.

Un video con algunos segundos o minutos espectaculares puede producir hasta 1.000 dólares para su autor. Según directores de periodismo como Lacrte Rímoli, de Globo, Marco Antonio Siqueira, del Sistema Brasileno de Televisión (SBT), segunda mayor red nacional.

Programas sensacionalistas sobre criminalidad, como "Aqui y ahora" del SBT, constituyen los grandes clientes.

Perseguir a la policía con cómaras ocultas pasó a ser una fuente de éxito en la actividad. Pero tiene sus riesgos. Uno de esos camarógrafos escapó por poco de los balazos que le lanzaron polícias que descubrieron su escondite, según imágenes exhibidas por un canal esta semana.

Además enfrentan sospechas de complicidad con el narcotráfico, como sostivo el secretario de Seguridad de Rio, bianco del movimiento de derechos humanos por haber premiado con remuneraciones, adicionales a los soldados que maten a sospechosos.

Ni ángeles ni demonios

Por Homero Carvalho Oliva

Carta rezagada a Vesti Pakos

Querido amigo: Espero que hayas encontrado un buen lugar entre la fauna celestial y estés correteando leones entre las constelaciones del infinito. Aqui, la historia se repite, estamos en época electoral y ya te podrás imaginar las estupideces que se escuchan de boca de quienes creen haber sido tocados por los dioses para representarnos y gobernarnos.

Las paraces de las calles han perdido su "grafiticante" encanto y han sido violadas con siglas y nombres de candidatos que creen merecer el carriño y el voto de los barrios. Se trata de un nuevo invento democrático, denominado "uninominales", que pretende fortalecer el sistema representativo en la Cámara de Diputados. Los partidos políticos se esfuerzam en hacernos creer que están llevando a los mejores hombres y mujeres de los casos- no los conocen ni el vecino de al lado de sus casas.

De las propuestas ni hablar. Todos ofrecen lo mismo y no hubo sorpresas. Los gallos vol-

vieron al "corro" y así como antes se olvidaron de los "ríos de sangre", ahora lo hacen con sus "errores", porque como sabes nunca cometieron delitos. El General tiene la peregrina idea de que esta vez llegará al Palacio Quemado, el pobre no sabe que más allá de las estrellas existen seres que al igual que vos están trabajando para que su sueño siga siendo una larga pesadilla. El "Goni" lo hizo bien no más, sus Reformas Estructurales, más famosas fuera del país que adentro, incluyen profundos procesos de cambio que nos acercan a la utopía, tales como la Participación Popular, la Reforma Educativa y el Programa de Acciones Estratégicas. Estoy seguro que a vos te hubiera gustado aquellas que tienen que ver con la sostenibilidad de los recursos naturales.

Somos un pueblo tan especial que muy pocos las reconocen como fundamentales medidas de transformación, incluso los propios "movis" pretenden negarlas como si fueran hijas fuera del matrimonio. Respecto a la cultura, como de costumbre, bien gracias: ninguna de las

propuestas incluye proyectos serios y específicos de preservación de nuestra identidad cultural, de promoción de los valores artísticos y difusión de los mismos. La única cultura que conocen es la de la promoción de promesas electorales. En fin Bakunin, diría un anarquista, an en algo debemos creer y mientras no tomemos el cielo por asalto y los "opas solemnes" sigan en la testera, tendremos que elegir la mejor opción. Yo no creo en buenos políticos, perode que los hay, los hay. El asunto está en descubirilos.

Bueno, estimado Vesti, para despedirme te cuento que el otro día encontré entre mis cosas tu permiso para portar armas y recordé tu increible personalidad. Me vimieron a la memoria nombres y fechas y tuve la certeza de que solamente la locura puede salvarnos de este vacio.

PD: ¿Te acordás del Compa dre? se murió, tal vez lo encon trés por uno de tus recorrido; por el más allá. Ni bien murió aquellos que lo odiaban le de clararon amor eterno. Que ci-nicos ¿no?

Derechos culturales de los pueblos originarios

Por Walter Medrano Córdova*

uestra vigente Constitución Política del Estado, en su artículo 1º define a Bolivia como República multietinica y pluricultural, a su vez el artículo 1º define a Bolivia tural, a su vez el artículo 1º dispone que se reconocen, respetan y protegen los derechos culturales de los pueblos indigenas, garantizando su identidad, valores, lenguas, costumbres e instituciones. El artículo 191, por su parte, dispone que l'as manifestaciones de la cultura nacional y gozan de especial protección del Estado, con el fin de conservar su autenticidad e incrementar su producción y difusión.

La 25a. Reunión de la Conferencia General de la Unesco, preocupada por esta temática, ha recomendado la salvaguarda de la cultura tradicional y popular con gran claridad conceptual que enfoca todo el espectivo de la protección de obras, sin apuntar exclusivamente a la regulación del derecho de autor.

En la indicada Recomendación, se define a la cultura tradicional popular como: El conjunto de creaciones que emanan de una comunidad cultural fundadas en la tradición

En la indicada Recomendación, se define a la iltura tradicional popular como: "El conjunto de eaciones que emanan de una comunidad cultu-i fundadas en la tradición, expresadas por un upo o por individuos que reconocidamente res-nden a las expectativas de la comunidad en anto expresión de su identidad cultural y social. El Convenio 169 de la OIT, sobre Pueblos digenas y Tribades en Países Independientes, tificado y puesto en vigencia en Bolivia por Ley 1257 de 11 de julio de 1991, ha incorporado en texto que los gobiernos deberán respetar la uportancia especial que para las culturas y lorce septrituales reviste su relación con las tras o territorios. Como se ve, están dadas los

ras o territorios.

Como se ve, están dadas las normas fundantales nacionales e internacionales de protecn de los derechos culturales de los pueblos y
minidades indigenas u originarias de Bolivia;
embargo, muy poco se ha hecho por implentar los mecanismos adecuados para que esa
sección estatal sea efectiva y se cumplan los
indatos legales, dirigidos al reconocimiento y
peto de los derechos culturales de los pueblos
ginarios de muestro país.

Estas falencias están provocando un aprove chamiento desleal, inmoral y hasta delictho d nuestro acervo cultural que constantemente e saqueado por personas y organismos internacio nales, los que, sin escripulo alguno, conservar para su provecho, objetos y conocimentos de nuestra cultura, llegando incluso a patentar como suyos derechos que legitimamente corresponden a nuestras culturas originarias.

Con el objetivo de precisar conceptos, debemos aclarar que los derechos culturales, por su amplitud, incluyen: los derechos de autor, inherente a bienes intelectuales, literarios, científicos, artisticos y otros conexos, los cuales están egulados por Ley Nº 1322 de 13 de abril de 1992; sin embargo, existen otras expresiones culturales

artísticos y otros conexos, los cuales están regulados por Ley Nº 1322 de 13 de abril de 1992; ale mobargo, existen otras expresiones culturales aún no están legaladas.

Abora bien, cuando hablamos de derechos culturales, nos estamos refiriendo a un ambito de vasitos alcances que abarcan todos jos tipos de conducta socialmente adquiridos, separados de concepto de los derechos de autor, y aun de lo que muestra legalación considera como Tolkiore.

Son parte de la expresión cultural boliviana, entre otras, una variada cantidad de seres y objetos que, además de su valor intrinseco o material, conflevan una valoración espíritual, religiosa y cósmica; conocimientos y prácticas colectivas; conocimientos de recursos genéticos en fauna y flora (denominado componente intangible en la Decisión 391 del Acuerdo de Cartagena); prácticas de medicina tradicional, ifenicas de reforestación; de producción sostenible y otras transmitidas de generación en generación.

En este sentido, los derechos culturales de los pueblos y comunidades indígenas u originarias, más que propiedad intelectual, constituyen más bien una forma de propiedad colectiva que es de todos en general y de nadie en particular, razón por la que merece de la protección del Estado.

La ira presidencial

Por Hugo Carvajal Donoso*

por Hugo Carvajai

ntre acusaciones y
descargos que intercambian el Presidente y el Lic. Jaime Paz
efectivo es el argumento de que
la certificación de un país sobre otro es la necesaria de que
la certificación de un país sobre otro es tan determinante
para que un pueblo elija sus
gobernantes, o si es que ese
argumento realmente cone" iona al ciudadano común para
que defina su voto en las próximas elecciones. En teoria, los
principios de la democracia
consagran la voluntad del pueblo como fuente de legitimación del Poder y la autoridad:
sin embargo, la actitud presidencial (en este caso) replantea los criterios de análisis de
la coyuntura y del proceso politico boliviano porque identifica la viabilidad nacional con
sus preferencias políticas personales y revierte (momentáneamente) las acciones para la
institucionalización del sistema político.

Instituciones

Institucion

Instituciones
y democracia
El desarrollo de las instituciones de la democracia es una
responsabilidad inexcusable de
todos los actores de la política.
La improvisación de razones y
la imposición de argumentos
en la administración del Estado se debe, entre otras causas,
a la disposición de algunos
Partidos para extender prácticas hegemónicas e ilegales a la
democracia moderna. Bolivia,
con toda su heterogeneidad
debe dar paso a la institucionalización de la democracia
porque de ello dependería que
se asimilen ideas estatales de
largo plazo para el desarrollo
del país. Pero, en el sentido
contrario, las desconcertantes
acciones provenientes de la
Presidencia de la República se
dirigen conoscientemente a la
destrucción del rival político y
colocan en cuestión las verdaderas motivaciones del Presidente.

Las noticias provenientes

dente.

Las noticias provenientes
del Palacio de Gobierno indican que el Gobierno de los Estados Unidos veta a un candidato a la Presidencia y vetaría
cualquier gobierno en el que

participara el mismo. La fundamentación de este argumento es sobre la base de comunicaciones internas propias del
Ejecutivo boliviano. De embajador a ministro y de éste al
Presidente sabemos que media
una relación de subordinación
burocrática inexcusable. Basar una denuncia de supuestos peligros nacionales en tan
débil fuente no hace otra cosa
que mostrar una tendencia a la
manipulación política de la situación de algunos dirigentes
políticos.

Estilos y perso del Presidente

Estilos y personalidad del Presidente

Pero lo que ocurre en el fondo es que la improvisación y el autoritarismo estructural del sistema presidencialista esta vez han coincidido con la personalidad de un Primer Mandatario rencoroso e Individualista que no ha medido las consecuencias de su guerra personal. Por ello, las acciones del Presidente lastiman a la democracia y muestran que el interés de una persona (y tal vez de un Partido) se sobreponen a las formalidades juridicas y éticas que deberían prevalecer en el sistema democrático.

De pronto, porque el Presidente lo piensa así, las instituciones de la diplomacía, el aparato de comunicación del Estado, los recursos públicos de publicidad, los viajes con dineros oficiales y la utilización de miles de horas de servidores públicos, pasan a convertirse en el patrimonio del odio político del Jefe del Estado. Tal hecho, replantea y cuestiona las relaciones de funcionalidad y legitimidad de la democracia porque retrotrae a ésta a periodos de turbulencia pre democráticos y, lo más grave, porque rompe todos los argumentos de lastitucionalización de la vida política en el país.

Probablemente no ha existente de la consentación de la vida política en el país.

que rompe todos los argumen-tos de institucionalización de la vida política en el país. Probablemente no ha exis-tido un dimensionamiento ma-duro en el Poder Ejecutivo so-bre la importancia del escán-dalo, más allá de buscar alte-rar las preferencias electora-les del pueblo. Aún así, los favores que recibe la candida-tura oficialista son pocos de-

bido a las características en que deriva el caso con las últi-mas aclaraciones de la Emba-jada estadounidense y el pro-pio Departamento de Estado de Norteamérica.

Vulnerabilidad de la Presidencia En un momento en el que objettvamente el país requiere identificar a su Pesidente como el Primer Mandatario - cuya representatividad institucional es la más alta-, las iniciativas politicas de Gonzalo Sánchez de Lozada rompen con la tradición de hacer de las transiciones políticas períodos de forta-lecimiento del sistema político. Pero por otra parte, colocan a la Presidencia de la República como un factor relativo del Juego electoral y, de esa manera, convierten en vulnerable al Primer Despacho y toda su investidura.

La justicia como institución de efectivo derecho de las personas ha quedado mal parada porque se crea una figura que aparenta que las opiniones y gustos presidenciales - justificados o no- son más importantes que los veredictos de jueces o procedimientos de la mecánica judicial. Nadie, por ejemplo, ha considerado el problema a la luz del derecho internacional. Finalmente, queda por aciarar cuánto del presente problema puede atribuirse efectivamente al gobierno norteamericano. En este ambiente de ambigüedades, el Presidente Sánchez de Lozada ha creado - en los últimos tres años- la imagen de los vetos y la sanciones como un estigma curricular que impediria y prohibiria hacer política a algunos bolivianos. Pero- en contradicción con el Presidente ni el propio gobierno norteamericano se ha pronunciado por la existencia de una motivación cuestionable, originada y radicada en las mismas fuentes del poder presidencial.

* Diputado del MIR por Tarija.

Certificaciones, visas y otras presiones

Por Jorge Oblitas Ortiz*

na de las formas de presión política internacional que en la adoptado Estados Unidos es la denominada "certificación" que anualmente la administración norteamericana emite para que los países objeto de la misma puedan acceder a fondos de cooperación en la lucha contra el narcotráfico.

Para nadie es desconocido que una de las nascones que sufren con mayor incidencia el fenómeno del narcotráfico es Bolivia, país que con toda su energía y decisión lucha contra este flagelo obteniendo algunos logros concretos, aunque todavia insuficientes, para destruir este delito que está matando moral y fisicamente a las juventudes del mundo. Seguramente, aun sin ayuda económica, el país continuaria combatiendo el narcotráfico todos los días y sin pausa alguna: por lo que la certificación es innecesaria y ofende a los Estados que, siendo soberanos, no pueden aceptar exámenes, castigos o premios de ninguna naturaleza.

La certificación se ha convertido en un elemento de coacción que va mas allá de la lucha contra el narcotráfico de los países productores y de tránsito de drogas. Esta coacción se ha expresado en los últimos años en una serie de presiones que finalmente se han plasmado en leyes y tratados violatorios de los de-rechos fundamentales del cinalmente echa nun describa de la plasmado en leyes y tratados violatorios de los de-rechos fundamentales del cinalmente echa pueda de la plasmado en leyes y tratados violatorios de los de-rechos fundamentales del cinalmente echa para la contra el narcotráfico de los de-rechos fundamentales del cinalmente echa paísem de la contra el narcotráfico de los de-rechos fundamentales del cinalmente echa paísem de la contra el narcotráfico de los de-rechos fundamentales del cinalmente de la contra el narcotráfico de los de-rechos fundamentales del cinalmente de la contra el narcotráfico de los de-rechos fundamentales del cinalmente de la contra el narcotráfico de los de-rechos fundamentales del cinalmente de la contra el narcotrá del contra el narcotrá de la contra el narcotrá de la contra e

tratados violatorios de los de-rechos fundamentales del ciu-dadano boliviano. La Ley 1008 que transgrede el principio jurídico de la presunción de inocencia y el Tratado de Ex-

tradición suscrito con los EE.UU.
por el cual Bolivia entrega a sus
nacionales para que sean juzgados fuera de sus fronteras, como
si en nuestro país no existieran
jueces y cárceles para procesar y
sancionar a los transgresores de
la ley constituyen dos ejemplos
ciarco de la sumisión extrema de
la nación, que por la certificación aludida es capaz de aceptar
cualquier imposición por indigna e liegal que fuera.

En este panorama de presiones y obediencias, resulta curioso que mientras Bolivia accede
dócilmente a injustos condicionamientos políticos y jurídicos
para obtener la certificación, no
se tengan noticias de que algún
gran narcotraficante (que de seguro existe en la nación del norte), hubiera sido capturado y
puesto en prisión.

¿Quien DESCERTIFICA

¿QUIEN DESCERTIFICA A LOS EE.UU?

AUS ES. LIU?

Para colmo se han dado casos de la utilización del narcotráfico y de los ingentes recursos que genera, con fines no siempre licitos. Recuérdese, por ejemplo, el financiamiento de fuerzas paramilitares en Centromérica, el caso Irán-Contras, etc., que cuestionan la doble moral de quienes se consideran los gendarmes del planeta. No sería mejor que EE.UU. replante el liderazgo que pretende asumir en las Américas, en base al respeto de la inteligencia, soberania y autodeterminación de los pueblos, cooperando sin condiciones en una lucha común y por tanto de responsabilidad compartida?

Fero el tema de las presiones no sólo está centrado a la certificación, pues la administración norteamericana pretende hoy descalificar politicamente a produce de la configuración politicamente a produce de la certificación, pues la administración norteamericana pretende hoy descalificar politicamente a pro-

minentes hombres públicos de América, en algunos casos esclarecidos luchadores por la democracia, con el retiro de la visa de ingreso a su territorio. La historia no es nueva ya que escritores, ideólogos y líderes revolucionarios fueron, a su tiempo, privados de la visa de ingreso a ese país. Los casos recientes de Jefes de Estado y líderes políticos, que sin estar sometidos a procesos y condenas judiciales han corrido la misma suerte, constituyen no solo una arbitrariedad contra estas personas, sino una afrenia contra los pueblos a los que estos representan.

El tema de las visas va más allà del simple ingreso a los EE.UU, para convertirse en un peligroso instrumento cuya finalidad es destruir políticamente a determinadas personas, que por su liderazgo nacionalista pudieran no series dócides y servites.

Lejos de destruir la imagen de estos lideres que seguramente han cometido la osadia de contradecir los mandados imperialistas, estas medidas engrandecen a quienes las suffers; pues si grandes personajes fueron privados de esta visa, entonces constituye un honor el retiro de la misma.

ma. Es preciso recobrar los lores nacionales, obligación Es preciso recobrar los va-lores nacionales, obligación in-eludible del próximo gobier-no. Existen tareas urgentes en relación a este tema y a otros, que el nuevo parlamen-to deberá encarar para pre-servar la independencia y dig-nidad del país.

*Abogado. La Paz.

PRESENCI

pirector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 14 de abril de 1997

¿Desandar el camino?

on malos los augurios para la próxima reunión del Consejo Presidencial Andino, a realizarse el 22 y 23 de abril en Sucre. Si bien era esperado, el anuncio de Perú ratificando su retiro de este organismo integrador ha significado un golpe del que parece que será muy dificil rehacerse, con la consecuencia de echar por la borda 28 años de permanentes esfuerzos por consolidar un proyecto que, empero, desde sus origenes se enfrentó a serios problemas.

Creado en 1969, el Acuerdo de Integración Subregional Andino -conocido como Pacto Andino- buscaba establecer una zona de amplio intercambio, incluso político, entre Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela. A imagen del proceso que se vivió en Europa después de la segunda guerra mundial, estos países andinos, con los ideales aún vigentes del proteccionismo, especialmente frente a los países idustrializados, ambicionaban forjar un espacio de acción conjunta, aunando esfuerzos, rescatando ventajas y eliminando diferencias.

Lamentablemente, siempre la realidad fue más dura que las intenciones. Además, los dispares sistemas de gobierno y las propias especificidades de cada uno de sus miembros, generaron permanentes contradicciones que imposibilitaban avanzar con más seguridad hacia el cumplimiento de sus metas. En 1976 se produjo el primer abandono. Chile, bajo el gobierno de Pinochet y con la política de liberalizar su economía, encontró que el Pacto Andino le significaba una camisa de fuerza de la que se debía liberar, y lo hizo. Ahora, es Perú el que toma esc camino, dejando a los cuatro países restantes con la grave duda sobre el destino del acuerdo. destino del acuerdo.

Pese a estos problemas, está claro que en estos 28 años no se ha arado en el mar. La conciencia integracionista en América ha crecido y el Pacto Andino ha sido un permanente referente. En el campo económico, la creación y consolidación de la Corporación Andina de Fomento (CAF) ha sido un paso fundamental y el intercambio comercial entre los países del área se ha incrementado. En el campo del diseño de políticas, las instancias creadas como el Consejo Presidencial, el Consejo de Ministro de Relaciones Exteriores, el Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena, el Parlamento Andino, así como los mecanismos de trabajo conjunto en el campo de la salud, la educación, el trabajo y la cultura, no se han reducido -como permanentemente se quiere criticar- a cumplir meras labores burocráticas sino que, en determinados momentos, han sido instrumentos idóneos para la definición de políticas democráticas y de participación social.

Por esa tradición y, sobre todo, frente a las perspectivas que tiene un pacto de esta naturaleza -siempre que se renueve la voluntad política de caminar juntos-, es preciso que se extremen los esfuerzos para superar las diferencias, que no son pocas. Sólo de esa manera se podrán enfrentar los retos que plantea la actual realidad mundial.

En ese marco, ayuda recordar la reflexión que hicieron los Obispos de América Latina en 1992, en su IV Conferencia General, sobre la integración latinoamericana: "La experiencia nos ha demostrado que ninguna nación puede vivir y desarrollarse con solidez de manera asilada. Todos sentimos la urgencia de integrar lo disperso y de unir esfuerzos para que la interdependencia se haga solidaridad y ésta pueda transformarse en fraternidad". Además, señalaron que es una "grave responsabilidad de los gobiernos el favorecer el ya iniciado proceso de integración de unos pueblos a quienes la misma geografia, la fe cristiana, la lengua y la cultura han unido definitivamente en el camino de la historia".

Gracias a 375 millones de hablantes

La lengua española goza de buena salud

Por Diego Cevallos

a lengua española goza de tan buena salud que a pesar del mal uso que de ella hacen algunos medios de comunicación, la españasión del la tecnología su vitalidad que le imprimen 375 millones catá garantizada por la vitalidad que le imprimen 375 millones que de imprimen 375 millones que la conclusión central del primer Congreso de la Lengua Española del primer Congreso de la Lengua Española de la cidadad mexicana de Zacateas, donde académicos, escritores y periodistas de libero-america dialogaron sobre el presente y finturo de su idioma.

Son de la cidadad mexicana de Zacateas, donde académicos, escritores y periodistas de libero-america dialogaron sobre el presente y finturo de su idioma.

Son de la cidada de la cidada de la cidada de mibates internos y esternos, pero también destructora cidada e embates internos y esternos, la lengua española se mantendiurante mucho tiempo omo la cuarta del planeta, tras el chino, el inglés y el limid, coincideron en señalar los participantes.

La lengua tiene buena sadud, esta de la cual cua de la cida cua y esta de secritora Rebeca Barriga, al resumir una de las conclusiones centrales de la cida, cuyo eje fue el uso que los medios de comunicación dan al español.

Con 450 participantes y 49 potencias, entre las que destaca-on las de los premios Nobel Garbriel Garcia Marquéz, Cetavio Paz (Camillo José Ceia, la cita fue

organizada por el Instituto Cervantes de España y la Secretaria de Educación de México, país donde vive el mayor número de hispanohablantes en el mundo.

Márquez abrió los debates entre los asistentes y también entre los ausentes -representantes oficiales de la Real Academia de la Lengua- al proponer eliminar ciertas convenciones ortográficas y gramaticales que, según el, diffusión del idioma.

La sugerencia del premio Nobel, uno de los 10 escritores de Beroamérica que han obtenido el máximo galardón de la literatura mundial, recibió calificativos tan diversos como "bobada", "acto rupturista", "verdadero disparate e "dea revolucionaria".

Más allá de lo provocadora y controvertida que resultó la propuesta, los asistentes coincidieron en afirmar que el español es una lengua en continuo proceso de cambio y que la rigide, alentada muchas veces por la Academia de la Lengua, jamás detendrá su impetu de transformación.

Nuestro idioma no es más que el fruto de la práctica diaria en la calle, la radio, la tietevisón y los periódecos", señaló el escritor y politico nicaragienes Sergo Ramirez.

"Las academias de la lengua son entidades que deben existr, pero sólo son puntos de referencia,

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todo estros lectores que descen analizar un tema, inducir a la están abierto, o debatir cuestiones que afecten al país inciernen al acontecer internacional. Además, para este propó hemos habilitado el "e.mail": presencia@wara.bolnet.bo Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores siguientes normas:

alguentes normas: doble espacio, de la lenguaje de

baten ideas.

La templa de contra ser el microlos, el autor deberá consignar combre, ocupación, número de su carnet de identidad, direction o número telefónico.

Tanto el envio de materiales como su recepción no suponen Tanto el envio de materiales como su recepción no suponen microliso de publicarlos. No se devuelven originales.

Las ideas expuestas por nuestros ictores no comprometen la mión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Obstáculos para la Iglesia

hantaje
Su Santidad Juan Pablo II
ha recibido en audien
cia al Len Chun, vicepresidente de Taiwan (Formosa). Parece un caso normal, ya que
Taiwan es uno de los casi 200
paises que mantienen relaciones diplomáticas con la Santa
Sede. Formosa es una República independiente para la mayoria de los paises del mundo.
formada por Chiang-Kai-Shek
cuandó fue derrotado por MaoTze-Tung. Taiwan o Formosa
ha obtenido en cuarenta años
tal prosperidad que es uno de
los paises más potentes en la
economia mundial.

China considera a Taiwan
como una provincia suya, no
un pais independiente. Y le
molesta el que la Santa Sede
estreche sus relaciones con
Taiwan como lo hace con todos
los demás países, en busqueda
de una fraternidad universal.
Además, Formosa no puede ser
indiferente a la Iglesia Católica,
puesto que hay unos 300.000
católicos entre sus habitantes:
una Iglesia puramente dinámica, con excelente organización
y unos avances espectaculares.

La Iglesia se encuentra con
las manos atadas por este suiti
diplomático chantaje: si se relaciona amigablemente con Formosa, gana la antipatía de Chinas porque opina que ningún
pais debe considerar a Formosa
como Estado, sino como un
apéndice de Beijing (Pekin). por
lo que Taipet no sería sede de
mingún Gobierno. Otro obstacuio a la libertad de la Iglesia
reside en la absoluta independencia que postula Pekín respecto a la dirección de la Iglesia
Católica, de tal modo que tanto
sus Obispos como sus sacerdotes, sus laicos y sus asociaciones han de ser exclusivamente
dirigidos por el Gobierno y no
por la Santa Sede.

Hasta el momento, la Iglesia
ha actuado con suma prudencia en tan vidrioso asunto, No

es propio de la Iglesia determi-nar si Formosa tiene o no dere-chos y condiciones para consti-tuirse en un Estado; de hecho así lo admiten las principales organizaciones políticas mun-diales.

issi no morganizaciones políticas mundiales.

El simple hecho de que Juan Pablo II haya aprovechado la ocasión para referirse a la pronta adscripción de Hong Kong (1º de julio 1997) a la China continental ha provocado la ira indistinulada de Shen Guofang. de julio 1997) a la China conti-nental ha provocado la ira indi-simulada de Shen Guofang, Ministro de Asuntos Exteriores

simulada de Shen Guofang, Ministro de Asuntos Exteriores chino.

Hong Kong
Hong Kong es un emporio de actividad productiva, de dinero constante y sonante, de organización civica, de excelentes relaciones fraternales con todos los países del mundo. Terminada la epoca de su Protectorado, dentro de tres meses pasará a propiedad y dirección de China. Hay un abismo de promoción y desarrollo entre ambas. Y una gran preocupación en el orbe político por la suerte de una prodigiosa zona de libertad absoluta que entrará en el ámbito político de China. Entre los gravemente preocupados se halla el Papa, quien expreso públicamente su inquietud por el futuro de la excolonia británica. Es que en ella existe una gran Iglesia católica con medio millón, bien organizada y excelentemente dirigida, ¿Tendrá esta Iglesta local el mismo futuro que la actual situación en China?

Juan Pablo recomienda: Teniendo en consideración la fortaleza y la vitualidad de la comunidad católica que vive en Hong Kong, la Santa Sede seguirá con enorme interés la nueva etapa. Espera que se respetarán las diferencias, que los derechos fundamentales de la persona humana serán observados, y que el buen ejercició del derecho caracterice este nuevo itinerario largamente preparado".

La actitud de China se ha mostrado, una vez más, inflexible. A la Iglesia católica le interesa China, de casi la quinta parte de la población mundial, y con más de quince millones de católicos (cifras imprecisas ya que la mayor parte se mueven en la clandestinidad). Pero es difícil que pueda acceder a las repetidas exigencias de los gobernantes chinos: ruptura de relaciones diplomáticas con Formosa; absoluta autonomía del Gobierno en la dirección de los asuntos (aun los más estrictamente religiosos) del país.

Formosa; absoluta autonomía del Gobierno en la dirección de los asuntos (aun los más estrictamente religiosos) del país.

Un documento interno del Partido Comunista, que recién se ha filtrado al Occidente, revela que se recomienda y se prepara una nueva persecución contra los católicos (Prelados, sacerdotes y laicos) que manifiestan su total adhesión a la Santa Sede, y no toleran que tengan que ser dirigidos por los responsables de la Asociación Patriótica.

La Iglesia Católica, aunque independiente de todo poder politico y civil. tiene todas las facultad inherentes a su misión de ofrecer la salvación a todos, a chinos y formosanos. Recuerda el Concello Vaticano II: "La Iglesia va peregrinando entre las persecuciones del mundo y los consuelos de Dios, anunciando la cruz del Señor hasta que venga. Está fortalecida, con la virtud del Señor resuctiado, para triunfar con paciencia y caridad de sus aflicciones y dificultades, tanto internas como externas, y revelar al mundo fleimente su misterio, aunque se manifieste en todo el esplendor al final de los tiempos.

Esta es la pauta de la que no debe alejarse la Santa Sede altratar con Gran Bretaña o con China: su misión no es política ni civil exclusivamente, sino que alcanza estos aspectos en cuanto son inseparables de la eyan-gelización, objetivo primario.

La Biblia en sus manos

Creer al Enviado de Dios

que no hiabia más que una sola barea y que Jesús no se habia ido con sua discipulos en la barca, situoque estos se hiabian ido solos. Pero algunas lanchas llegaron de liberiades hasta ecrea del lugar donde todos habian comide el pan. Como Jesús no aparecía ni tampoco sus liscípulos, esa gente subió a las lanchas y ueron a Cafarnaim en busca de Jesús, Al encontrarlo al otro lado le preguntaron: Maestro, ¿cómo llegaste acá?"

con su propio sello.

Los judios le preguntaron: "¿Qué tenemos que hacer, y cuáles son las obras que Dios nos encomienda?" Jesús respondió: "La obra es ésta: creer al Enviado de Dios." Juan 6, 22-29.



Puntos Cardinales

Por Miguel Castro Arze

El inmutable sistema político

Mexico del longevo y has la hace poco cast exclu sivo PRI. han reformado sus sistemas políticos de tal manera que dieron cabida a formas de representación al margen del partido político tradicional. Actualmente, por ejemplo, en Mexico cerca de medio milla de municipios eligen a sus autoridades por mecanismos tradicionales comunitarios distintos a la elección vía partidaria. En Bolivia hasta ahora ello no fue posible. Aunque supuestamente la creación de circunscripciones uninominales México del longevo y has la hace poco casi exclusivo PRI, han reformado sus sistemas políticos de tal manera que dieron cabida a formas de representación al margen del partido político tradicional. Actualmente, por ejemplo, en México cerca de medio miliar de municipios eligien a sus autoridades por mecanismos tradicionales comunitarios distintios a la elección vía partidaria. En Bolivia hasta ahora ello no fue posible. Aunque supuestamente la creación de circunscripciones uninomimales y la posibilidad de elegir en forma separada a sus representantes

cionalizada via partidos políticos en relación a los que supuestamente somos sus representados. Las tenues reformas logradas hasta ahora han sido posibles desde adentro es decir solo cuando el propio sistema político. por conveniencias circunatanciales o por su privilegiado instinto de conservación, así lo ha permitido. Un ejemplo de ello, con todas sus aristas, es la Ley de Partidos Políticos.

La introducción de los diputados uninominales no es una respuesta del todo adecuada a las demandas de apertura del sistema político por varias rezones. Pero fundamentalmente porque, condenados por una prescripción constitucional, el partido continúa siendo la úrica y exclusiva instancia de intermediación y los potenciales uninominales tienen obbligatoriamente que esociar esa

inta sento de intermediación y los potenciales uninominales tenen obligatoriamente que negociar esa su condición con las cúpulas partidarias. Así, el jefe del partido o a lo sumo su reducido entorno, continúan gozando del privilegio de decidir quienes serán los que nos representen.

Una revisión minuciosa a la conformación de las listas partidarias a ser votadas en junio no permiten vislumbrar, por lo menos en estas elecciones, una modificación notable en la estructuración del poder legislativo, pues la mayoría de los candidatos uninominales propuestos responden orgánicamente al partido, en realidad gran parte de ellos son militantes destacados y con una buena imagen frente al electorado que, aunque parezca increble, todavía existen. De esa manera, en términos de representación social y, sobre todo, de su ampliación a sectores tradicionalimente marginados de la estructuración de los poderes del Estado, las elecciones de este año no significación un avance notable frente al pasado inmediato.

ellas no crean el idioma", aostuvo. Aunque la mayoria de astatentes contecideron en afirmar que el español está saludable, muchos cuestionaron el mandre de del idioma hacen los necesarios que del idioma hacen los necesarios que comunicación y expresarios su preocupación por la influencia cada vez mayor del inglés.

La televisión, el cine, la red informática linternet y la globalización de la tecnología imponen términos del inglés sin que el mundo hispano tenga una respuesta, advirtieron.

Para el conductor de televisión Jacobo Zabludovky, de la poderosa cadena mexicana Televisão, es necesario que mejore la formación de los estudiantes en materia de idioma para poder enfrentar con éxito el expansionismo del inglés.

Otros comunicadores, como la venezolana Elsy Manzanares y la mexicana Alejandra Lajous, demandaron a los medios de comunicación elevar sus niveles de producción con propuestas atractivas que revaloricen el español. El poeta colombiano Alvaro Mutis sugirió "dejar que el español y via su destino".

"Conflemos en su poder de supervivencia y transformación y no intentemos ser más papistas que el Papa", expresó.

En tanto escritores como el mexicano Carlos Montemayor pidieron a los asistentes recordar que la lengua española sigue provocando "procesos de sometimiento social, de colonización y de discriminación" contra los pueblos indigenas.

Montemayor demandó alentar una educación bilingue en liberoamética y reconocer que el español sigue alimentándose de la diversidad y riqueza de las lenguas vernáculas. Mantener vivas a las lenguas vernáculas que sobreviven en América Latina la mitad podría desaparceer para siempre al entrar en la segunda década del próximo siglo.



Secretario de Dirección: Jesús Urzagar Jefe de Informaciones: Amparo Canedo der Carjas K. el Jefe Corresponsales del País Drina Erguel Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area: Política: Andrés Gómez V Economía: Ana Fahhri C itica: Andres Gomez v. pnomia: Ana Fabbri C. cial: Miguel Lora ernacional: Teddy Molina

ural: Rubén Vargas
urtal: Oscar Dorado Vega
urtajes: Victor H. Sandóval R.
La Paz - Bolívia Lic. Maria Luisa Urday ial LUX

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Teléfónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

Con 28 representantes de Arzobispados, Obispados, Vicariatos y Prelaturas de todo el país:

Obispos renovarán directiva de la Conferencia Episcopal

Hoy comienza la primera asamblea ordinaria de la Iglesia en Cochabamba. En el evento se analizará la labor pastoral cumplida en el último año y se discutirá y emitirá un documento de reflexión sobre las campañas políticas y las elecciones del 1o. de junio.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA). Los obispos de Bolivia Iniciarán hoy el desarrollo de una
importante agenda de actividades en su primera asamblea ordinaria anual que se llevará a
cabo hasta el viernes 18 en la
casa Cardenal José Clemente
Maurer de la zona de Coña Coña.
6. kilómetros al noroeste, sede
oficial de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB). El martes y
miercoles renovarán las directivas de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB).

as de la Conferencia Episco-loliviana (CEB). El evento será inaugurado por I presidente de la CEB, Mons. dmundo Abastollor Montero, uien dará la bienvenida a los 28 bispos representantes de Arzo-dapados, Obispados, Vicariatos Frelaturas de todas las juris-leciones eclesiásticas del país. In la ceremonia inaugural, se erá un mensaje del Nuncio postólico de Su Santidad, Mons.



Mons. Edmundo Abastoflor: Mons. Jesús Juárez y Mons. Julio Terrazas, reflexio campañas politicas.

diatamente después de la

inmediatamente despues a inauguración.
El arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza, afirmó que esta asamblea "es muy especial" porque nos encontramos en las puertas de las elecciones generales y "los obispos, como siempree nestas oportunidades darán a conocer su parecer", pero además se acerca el Congreso Eucaristico Mariano y el tercer milenio de la era cristiana.

ASUNTOS IMPORTANTES
La agenda propuesta para los ASUNTOS IMPORTANTES
La agenda propuesta para los
obispos de todo el país contenipla el análisis de la labor pastoral cumplida en el último año y
las proyecciones para el próximo, el VI Congreso Eucaristico
Mariano Boltvariano que tendrá
lugar en esta ciudad en octubre
de este año; la elección de la
nueva directiva y de los responsables de las comisiones de las

distintas áreas de la Conferencia y la discusión y emisión de un documento de reflexión sobre las campañas políticas y las elecciones generales del 1 de junio.

Tamban soliticas y las clecciones generales del 1 de junio.

Tamban políticas y las clecciones generales del 1 de junio.

Tamban pero esos sonos orres importantes "senalo Mous. Fernández Apaza. Kuego de refirio a la trascendencia del Congreso Eucaristico para la Iglesia local y la Iglesia bolivana, en el que participarán delegaciones de lodos los países bolivarianos.

De otra parte, en el temario se destaca tambien la elección o reelección de los miembros de la directiva ocupada ahora por Mons. Abastollor, como presidente Mons. Julio Terrazas Sandoral, como vicepresidente y Mons. Jesús Julárez, como secretario general. Estos fueron elegidos el 13 de abril de 1994.

COMISIONES

De la misma manera, se re-



Pero las bases no saben nada

Sanitarios inician huelga de hambre

PRESENCIA y AGENCLAS). Después de una semana de huelga indefinida,
que no logró respuestas de
parte del gobierno, los trabajadores del sistema público
de salud inician hoy un ayuno masivo en todo el país.

El secretario ejecutivo de
la la Confederación de Trabajadores en Salud, Pedro
Medina, dijo a ANF que, a
pesar del paro indefinido, no
hay conversaciones con las
autoridades correspondientes, por lo cual es inevitable
que se declare la huelga de
hambre en todo el país.

Este matutino confirmó
anoche que los trabajadores
sanitarios de hase no sabian
nada de la miciación de una
huelga de hambre a partir hoy.
El personal de servicio del
Hospital del Quemado dijo no
conocer de la medida, al igual
que los funcionarios de turno
del Hospital del Quemado dijo no
conocer de la medida, al igual
que los funcionarios de turno
del Hospital del Quiemado dijo no
conocer de la medida, al igual
que los funcionarios de turno
del Hospital del Quiemado dijo no
conocer de la medida de 11 por
ciento en lugar del 7.5 que
decretó el gobierno para este
año. Piden también que se
les restituya un bono de riesgo consistente en un sueldo
addicional al año.

El gobierno aseguró que

no es posible atender et requerimiento de aumento salarial porque el año pasado el sector recibió un incremento del 40 por ciento.
Sin embargo, el secretario Nacional de Salud, Oscar Sandóval, anunció ayer que hará todo lo posible para programar una reunión para hoy con el secretario Nacional de Hacienda, Conzale Afelia, con el objetivo de poner fin a la hueiga de salud. No quiso adelantar si el factible que el sector recibi un aumento salarial, per mencionó que, dentro de la posibilidades presupuesta rias, se considerarán med das alternativas.

Durante el paro sanita.

Durante el paro sanita.

Juan Lechin:

No cambiar estructura clasista

"La COB tiene que nificaria cavar su propia tumba. Este sería un fi-nal tonto para una cen-tral obrera que tiene una tral obrera que tiene una experiencia muy rica en estos temas", afirmó Juan Lechin Oquendo, tras explicar que la vanguradia se la gana en la "práctica", en la lucha, en la "batalla" y "no por la cantidad de afiliados que se tiene".

"batalla" y "no por la cantidad de affiliados que se tiene".

V. La COB debe aglutinar a otros sectores que tienen la posibilidad de darallzar el país, pero bajo dirección proletaria.

V. Los obreros son vanguardía pór su valor, su udacia, su coraje y su posición antitética contra el orden establecido.

V. La guerra de clases que se dio en Capasiroa es un ejemplo contundente de que la vanguardía del movimiento popular se la gana con sangre.

V. No es sufficiente declararse marxistas-leninstas sino, en los hechos, asumir este lineamiento ideológico.

V. Es uma tontería que la COB acepte dialogur con el gobierno porque este lirma papales de todo tipo, pero nunca cumple nada.

V. Gonzalo Sánchez de Lozada es el nuevo "Patitode la fepoca". El "Hura-

√ Gonzalo Sánchez de Lozada es el nuevo "Pati-ño de la época". El "Hura-can" (Edgar Ramírez) tie-ne la idea clara de esto, pero al frente tiene mu-chos dirigentes colabora-cionistas que están ali-neados con la política en-treguista puesta en prác-tica desde 1985. √ La COB actual tiene mucho elemento vincu-lado al modelo y la dere-cha.

cha.

√Hay que echar de los sindicatos a los dirigentes comprometidos con los partidos derechistas e

los partidos derecinistas e independientes que, en el fondo, también son cola-boracionistas. VLa unidad es la clave para hacer femblar a los actuales gobiernos ven-didos a los norteamerica-

Dos ex dirigentes y un analista piden reorientar la movilización laboral

COB está en crisis porque lucha contra un Estado que ya no existe

No se trata de adecuarse al modelo ni fomentar a los "concertadores", pero hace falta ubicarse en la coyuntura política actual, recomiendan Simón Reyes y Juan Lechín. Hoy comienza la huelga de hambre en salud y los dirigentes cobistas se reúnen para ver si dialogan o no con el gobierno.

Con el derrumbe del muro de Berlín, el movimiento proletario internacional entró en una profunda crisis" y las organizaciones obreras bolivianas no fueron ajemas a ese proceso. Paralelamente, el Decreto Supremo 21060 modifico el sistema económico-social del 52. Ahora, con la "privatización" de las printeipales empresas que pertenecieron al país, ese Estado se trocó en un "fantasma".

A pesar de los cambios, la Central Obrera Boliviana (COB) continúa luchando en favor y encontra de actores sociales propios de un Estado del pasado sin tener en cuenta que estos ya no existen.

"Es aqui donde radica su cri-

chin Oquendo, comparten este balance.

Los dos últimos explicaron que esto no significa que la COB tenga que adecuarse al actual modelo "antinacional", sino que desde la realidad y las prácticas antiliberales de los asalariados, se deben buscar nuevos mecanismos de lucha que tiendan a "destruir" el modelo económico, social y político.

Así, Reyes y Lechin coinciden en afirmar que la actual estructura orgánización laboral, "wanguardizada por el proletariado", no debe ser modificada porque eso significaria su muerte.



DIRIGENTES NO TIENEN CULPA DE LA CRISIS

Paralelamente, con la desna-cionalización de las empresas es-tatales, "la COB, perdió fuerza proletaria. Por eso, por el momen-to, debe jugar un papel negocia-dor y de oposición al mismo tiem-po, hasta que la actual situación de crisis cambie".

CONCERTADORES

Lochin afirmó que annes de 1985
la conciencia de las bases y dirigentes de todos los sectores afiliados a la COB era "más elevada".

Todo esto cambio con la relocalización de más de 30 mil mineros, situación que permitió dar
inicio al debilitamento de la organización laboral. El movimento
obrero se restructuró, concluyendo en una crisis de la cual los
trabajadores no pueden salir.

Toe aquí se desprende una
segunda debilidad que consiste
en que muchos dirigentes concertadores creen que dialogando
van a solucionar la dura problemática de los bolivianos, cuando
la práctica les demostró todo lo
contrario".

En este sentido, según Le-

Antonio Peredo:

COB necesita un proyecto nacional propio

Los trabajadores tienen que comenzar a reflexionar y desarrollar un proyecto nacional que coincida con los intereses del movimento popular. Por tanto, la COB
debe recuperar su papel de portadora, no de portavoz, de un proyecto nacional, dijo el periodista y
analista sindical Antonio Peredo.

V La COB tiene que discutir
sus problemas reales, concretos

y que son básicamente de organi-zación, debido a la ausencia de un proyecto nacional alternativo al empresarial √En el proceso de elaboración de un nuevo proyecto nacional, la COB tiene que luchar adecuán-dose a la nueva realidad nacional e internacional surgida a partir de 1985. √Los trabajadores tienen que

V Discutiendo dicológicamento.

v Discutiendo dicológicamento.

te al margen de la lucha diarria lo

único que se va locales de la lucha diarria lo

único que se va locales de la composição de la composição de solución a la crisia de la COB, pero lo dificil es hacer propuestas que surjan como necesidad de la lucha diaria de los trabajadores.

Simón Reves:

"No hay que desesperarse"

londo son hermanos genelos. "La COB debe orientar
a sus bases y Bevarlos a
luchar por propuestas globales, es decir, propuestas
y Goni, al afirmar que la
COB está en crisis porque
no se ha adaptado a los
cambios, busea que esta mititución y a no sea un organismo contestatario al sisterna y ya no sea un organismo contestatario al sisterna y ya no sea preccupe de
los problemas generales de
país,

sos protemas generales país,

"Los dirigentes coneri-tadores que no explican que el 21060 debilito la COB, facilionamente echan la cul-pa a los dirigentes. Lo que buscan es restructurar de contenido de clase de la máxima organización labo-ral.

igentes y el movimiento ero. V La COB debe admi trar sus fuerzas mejor

son posibles en cate inmento.

V Hay que encontrar
nuevos métodos de lucha
desde las basses.

Y Por el momento, la COB
debe jugar un papel negociador y de oposición al mismo tiempo, hasta que su
actual situación camble.

V La negociación debe
ser instrumento de lucha y
nada más.

¿Cuál es el curso que seguirá el informe de la **Comisión?**

✓ La Comisión que lle-gó para investigar la "ma-sacre de Amayapampa" debe emitir un informe especial sobre el caso so-metido a su conocimien-

no.

✓ La Comisión indicará al Gobierno interesado
el plazo dentro del cual
debe presentar las observaciones correspondientes. Recibidas las observaciones, la Comisión las
estudidará y decidirá si
mantiene o modifica su
informe.

mantiene o modifica su informe.

La Comisión podrá hacer las recomendaciones pertinentes y fijar un plazo dentro del cual el gobierno, en este caso el boliviano, debe tomar las medidas que le competen para remediar la situación.

mechas que re competen
para remediar la situación.

Transcurrido el plazo, la Comisión decidira
por mayoría absoluta de
votos de sus miembros, si
el Estado en cuestión ha
tomado o no las medidas
adecuadas y si publica o
no su informe.

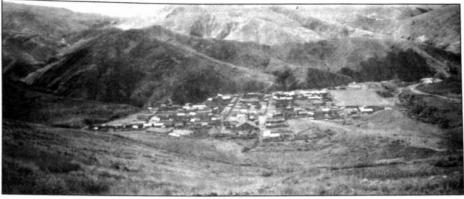
La publicación podrá ser efectuada mediante su inclusión en el informe anual que la Comisión debe presentar ante
la Asamblea General de
la Organización de Estados Americanos (OEA).

Siun Estado, miembro de la OEA, ha aceptado la jurisdicción de la
Corte interamericana con
sede en Washington (Estados Unidos), la Comisión podrá someter el caso
ante esa instancia juridica regionial con posterioridad a la remisión de in

En caso de que el
el

ridad a la remisión del liforme.

Les ado no haya aceptado la jurisdicción de la Corte. la Comisión podrá invitar a que el Estado reconozea la jurisdicción de la Corte en el caso especifico investigado.



En este pueblo se escribió otra página de sangre en la historia de Bolívia.

Ante la Corte Interamericana de Justicia

Masacre de Amayapampa": Bolivia puede ser enjuiciada

Una sanción, ya sea "moral" o jurídica, causaría la suspensión de la ayuda internacional y una descertificación de la asistencia económica de los Estados Unidos.

Martin Balcázar Martinez

Martin Balcázar Martínez

La "masacre de Amayapampa" podria llevar a Bollvia hasta la Corte Interamericana de
Justicia, donde, luego de un
proceso cuyo riesgo es el de
ser sentenciada por violar los
derechos humanos, originaria
la suspensión de donaciones e
inclusive una eventual descertificación de la ayuda estadounidense.

De acuerdo con el Reglamento de la OEA, aprobado en
Washington en 1980, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos a la conclusión de las investigaciones
debe emitir un informe y recomendaciones si se establecen
responsabilidades en contra
de personas o instituciones.

Estas recomendaciones,
segun conventos internacionales como la Convención
Americana sobre Derechos

Humanos de San José de Costa Rica de 1969, deben ser cumplidas en un determinado tiempo que será fijado por la misma comissión, porque de lo contrario la CIDH tiene la obligación de interponer una demanda contra Bolivia ante la Corte Interamericana de Justicia, que se traducirá en un proceso legal.

CONSECUENCIAS
Según internacionalistas y

CONSECUENCIAS
Según internacionalistas y juristas, las consecuencias de un proceso en la Corte Interamericana de Derechos Humanos y, lo peor, con una sentencia en su contra serian nefastas para el país porque perderia una serie de cooperaciones y ayuda de países amigos, más aún cuando a nivel internacional se impulsa la defensa de los derechos humanos.
Además de la sanción queda el estigma de haber sido sentenciado por violar los de-

rechos humanos, como ocurrió con otros países que hasta
ahora cargan con ese peso.
Aunque no hay antecedentes históricos, Bolivia corre también el riesgo de ser descertificada, puesto que no sólo Estados Unidos certifica su ayuda
económica por los logros en la
lucha contra el narcotráfico,
sino también por el respeto a los
derechos humanos.
En ese marco, el Departamento de Estado incluye en
sus informes ante el Congreso
estadounidense el tema de los
derechos humanos.

QUE SIGNIFICA QUE SIGNIFICA
Una sanción, ya sea sólo
moral, como manifestó el presidente de la comisión de avanzada de la OEA que visitó Bolivia, David Padilla, significa
que el país desconoce su Constitución Política del Estado y
sus leyes.

Para evitar esta situación,

Colombia considera que ahora será más fácil acercarse al Mercosur.

Con o sin Perú, Comunidad Andina

Bolivia deberá cumplir al pie de la letra con la recomenda-ción que emita la comisión. La COB, los campesinos y parlamentarios opositores de-mandaron la sanción del ex comandante de la Policia Willy Arriaza, como principal res-ponsable de la "masacre".

comandante de la Foncia whily Arriaza, como principal responsable de la "masacre".

EL INFORME

El Informe de la comisión se conocerá a fin de mes; hasta ahora sólo cumplió con la primera fase de la investigación que continuará con la llegada de todos los miembros del CIDH el 26 de abril.

La comisión de avanzada realizó una inspección del lugar donde se cometieron los hechos luctuosos, recogió declaraciones de campesinos, policias, militares, miembros de la Asamblea de Derechos humanos, parlamentarios y otras personas involucradas con la "másacre de Amayapampa".

¿Cómo investiga la OEA?

Los organismos competentes para conocer los asuntos relacionados con el cumplimiento de los compromisos contraidos por los Estados miembros de la Convención son: la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y la Corte Interamericana de Derechos Humanos.

La Comisión Interamericana de Corte.

ramericana de Derechos Humanos.

Vla Comisión Interamericana de Derechos Humanos tiene la función principal de promover la observancia y la defensa de los derechos humanos.

QUE HACEN

V Prevé la realización de las denominadas observanciones 'in loco que significa 'el examen de los hechos y las personas en el lugar.

VEstas observaciones se practican, en cada caso, por una Comisión Especial designada a ese efecto.

IN LOCO

Fintrevistar libre y privadamente a personas, grupos, entidades o instituciones.
Viajar libremente por todo el territorio del país para lo cual el gobierno otorgará todas las facilidades del caso, incluyendo la documentación necesaria.

facilidades del caso, incluyendo la documentación necesaria.

V Tendrán acceso a las cárceles y todos los otros sitios de detención enterrogación, y podrán entrevistar de manera privada a las personas recluidas o detenidas.

V Utilizan cualquier medio apropiado para recoger, grabar o reproducir la información que considere oportuna.

V Otorgar las garantias pertinentes a todos los que suministren a la Comisión informaciones, testimonios o pruebas de cualquier carácter.

El gobierno del país miembro de la OEA deberá adoptar las medidas de seguridad adecuadas para proteger a la Comisión.

En la Capital de la República

Esposas de presidentes tendrán agenda especial

SUCRE (PRESENCIA).coordinador regional del
Consejo Presidencial Anno y representante de la
no illeria de la República,
nuto limares l'irioste annunue las esposas de los
seitentes andinos y de los
limites andinos y de los limites andinos y de los
limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y de los limites andinos y d SUCRE (PRESENCIA).

El coordinador regional del IX Consejo Presidencial Andino y representante de la Cameillería de la Republica. Mario Linares Urioste, anuncio que las exposas de los presidentes andinos y de los dos invitados (Paraguay y Panamá), cumplirán aqui una agenda especial entre el 1 y el 23 del mes en curso.

El funcionario gubernamenta no quiso revelar detalles de dicho programa y se limito a indicar que las primeras damas recorrerán la ciudad, visitarán los principales museos, templos, palacios y compartirán con la gente mientras sus esposos sesionen sobre temas relativos a la región andina y el Mercosur.

Entre los atractivos turisticos e históricos están: la Casa de la Libertad, lugar

posee vvenerada desde 1602.

También está el Archivo y
Biblioteca Nacionales de Bolivia que protege más de
100.000 documentos y otros
miles de libros, revistas, periódicos, manuscritos, etc.

La catedral metropolitana construida en 1552: el
museo de la Iglesia que tiene
reliquias de la evangelización
en Charcas; el museo de la
Universidad con características antropológicas y coloniales; el museo Asur que
muestra textiles.

También están: el Archivo Eclesiástico, el museo de
escritor chuquisaqueño, el
museo de historia natural y
otros museos privados y eclesiásticos.



CARACAS/QUITO/BO-GOTA (EFE).- El canelller ve-nezolano, Miguel Angel Bure-Ili, afirmó que la separación de Perú no produce vacios ni des-estabiliza al Grupo Andino como se podrá comprobar en la Cumbre Presidencial que se cumplirá la próxima semana en Bolivia.

cumplirá la proxima en Bolivia.

"La Comunidad Andina de Naciones (CAN) sigue viva y lo que corresponde es recomponer el Protocolo de Trujillo de 1996, lo que debe producirse en la próxima Cumbre presidencial en Bolivia", dijo Burelli en declaraciones que reproduce hoy la prensa de Caracas.

cas.

Venezuela lamenta la separación, ya definitiva, de
Perú, pero el hecho no es perturbador para la estabilidad
de la Comunidad Andina, la
cual continuará sus negocia-

ciones y proyección hacia la Unión Europea (UE) y el Mer-cado Comercial del Sur (Mer-cosur), agregó el canciller ve-nezolano.

ecosur, agrego et canciner venezolano.

ECUADOR

Entretanto, el viceministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Diego Ribadeneira, afirmó ayer, en Quito, que el proceso de integración de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) continuará sin Perú.

"No se pueden echar por la borda 28 años de integración", manifestó a EFE Ribadeneira, al destacar que se deben al-

canzar mayores acuerdos en-tre los países que aún forman parte del acuerdo subregional (Bolivia, Colombia, Ecuador y

| Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela).

A Ecuador "le preocupa mucho" la retirada del Gobierno de Lima de la CAN y espera que las dificultades que Perú tiene con sus ex socios andimos puedan superarse en el futuro para lograr los objetivos por los que se conformó, agregó el diplomático.

"De ninguna manera esa decisión va a afectar a las relaciones comerciales de Ecuador", expresó el viceministro

al resaltar el "modelo" de inte-gración que tiene su país con lombia. MERCOSUR En Bogotá, el ministro de

Colombia.

MERCOSUR

En Bogotá, el ministro de Comercio Exterior de Colombia, Carlos Ronderos, consideró hoy, domingo, que tras la retirada de Perú el la Comunidad Andina de Naciones (CAN) va a ser más fácil negociar con el Mercosur.

La retirada de Perú el nada va a afectar el desarrollo comercial de los demás países diglo tambien Ronderos en declaraciones a la emisora Radio Cadena Nacional (RCN).

Ronderos agregó que "contrario a lo que podría pensarse, el grupo (andino) quedó totalmente fortalecido, porque hay una unión bolivariana entre cuatro países que no tienen dificultades de ningún tipo y que por tanto van a responder a los principios de un área de libre comercio".

El ministro de Comercio Exterior colombiano insistió en que "ahora va a ser más fácil negociar con el Mercosur" (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay).

Según Ronderos, "hay reglas de juego claras que propician un mejor ambiente y para llevar a cabo las conversaciones y consolidar asi toda el área de libre comercio".

Por la red internet

Una radio sucrense transmitirá la Cumbre

La información radiofónica estará en 35 millones de computadoras en todo el mundo.

SUCRE (PRESENCIA) .-SUCRE (PRESENCIA).
El director académico de la
Universidad Andina Simón
Bolívar (UASB), Franciso
Dupliech, informó que una
estación radial de Sucre
transmitirá a través de la
red internet los actos programados para la Cumbre
de Presidentes Andinos que
se efectuará entre el 22 y el
3 del mes en curso.
Creada hace diez años
como brazo académico del
desaparecido Pacto Andino (ahora Comunidad An-

dina de Naciones), la UASB se constituyó a través de su rector Enrique Ayala Mora, en la primera institución que dio amplio respaldo al encuentro internacional a celebrarse en esta ciudad.

Dupleich informó que los periodistas nacionales y extranjeros tendrán acceso durante las 24 horas a 12 computadoras instaladas en su sede y que cuentan con los sistemas de comunicación internacional vía internet.

Para ello, en coordina-ción con la Secretaría Pro Témpore, se ha preparado la necesaria infraestructu-ra en la Universidad Andi-na.

na.

Desde cualquiera de las
12 computadoras pueden
enviar sus despachos periodisticos, pueden usar el coreo electrónico y, por supuesto, pueden tener acceso a la red internet", afirmó
Dupleich.
Informó que de cara a la
Cumbre Andina la Institu-

tocolo, cobertura informa-tiva y capacitación en el uso de internet. La autoridad académi-ca de la UASB remarcó que la red de 12 computa-doras tendrán comunica-ción con el Centro Inter-nacional de Prensa insta-lado en la Casa de la Cul-tura.

Es "una gran noticia" Decisión peruana causa satisfacción en Chile

11 2 1 1 1

LIMA (EFE).- El economista exiministro del Trabajo de ministro del menore del me LIMA (EFE).- El economista, y ex ministro del Trabajo de Chile. José Prihera, señalo ayer la decisión del Gobierno Peruano de saitr de la Comunidad Andina de Naciones (CAN) es "una gran noticia" y se mostro sorprendido porque no haya sucedido antes.

"Yo me sorprendo de cómo Peru no se ha retirado del Pacto Andino (antigua denominación del CAN) hace mucho tiempo. La decisión peruanal la encuentro una gran noticia. Perú tiene que abolir ese pacto y comerciar lo más libremente posible con el lo más libremente posible con el

económicas y clientelismo".

"Perú no debe ceder a los cantos de sirena de los arance-les diferenciados, sean del Grupo Andino o de cualquier otro de A Perú le conviene ir ndino o de cualquier otro cado. A Perú le conviene ir

Asegura que tuvo buenas relaciones con el gobierno estadounidense

Jaime Paz hace alarde de sus entrevistas con

El candidato presidencial del MIR afirma que el Presidente y jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, no fue invitado oficialmente ni una sola vez por el gobierno estadounidense. Señala que él se entrevistó cuatro veces con Bush.

SANTA CRUZ, (EFE)

SANTA CRUZ, (EFE). Jaime Paz Zamora aseguró que sus relaciones con Estados Unidos fueron mejores que las del Presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, pues el se entrevistó cuatro veces con George Bush, mientras que el actual mandatario no lo hizo ni una vez con Bill Clinton.

Sostuvo que tales relaciones hueron excelentes en su anterior gobierno, pues incluso fue invitado oficialmente cuatro veces por el Presidente George Bush.

En cambio, el Presidente George Bush en con cambio, el Presidente Conzalo Sánchez de Lozada no se entrevistó ni una sola vez con el presidente Clinton y tampoco fue invitado a ninguna visita

oficial a Estados Unidos, observó el candidato por el MIR.

Paz Zamora afirmó que las diferencias molestan al actual mandatario, porque además le tiene miedo, razón por la que durante los últimos cuatro años se desató una campaña para sacarlo de la política.

DESMENTIDO

Desmintió que el embajador estadounidense hublera mencionado, sanciones de su país en caso que el próximo presidente sea Paz Zamora.

Según el jefe del MIR, lo que dijo Curtis Kamman fue que su gobierno fijará su política hacia el país después de las elecciones de junio "y eso es normal.

TRINIDAD (ERBOL).- El cogobernante MBL, que propone a
Miguel Urioste para Presidente
de la Republica, y al Indigena
Marcial Fabricano para Vicepresidente, dará a conocer su propuesta de gobierno "Plan de la
Confianza" este jueves.
El anuncio lo hizo el candidato presidencial en su visita a
esta capital, donde movilizó a su
militancia y coordinó el trabajo
de campaña con la coordinadora de la Central de Pueblos Indigenas del Beni.
Miguel Urioste destacó el recibimiento que se hizo, señalando que tendrán un notable repunte electoral. "Esta es la gente
que cree en nosotros, por eso
está aquí, no por el despilegue
propagandistico el derroche de
dinero", sostuvo.

"Plan de la Confianza"

MBL presentará programa

de gobierno este jueves



porque ¿cómo va a fijar esa línea, si todavía no sabe quién será gobierno?.

Aseguró que el próximo go-bierno, por un mínimo de digni-dad nacional, también fijará su comportamiento con Estados Unidos.



OBRAS

Exige su libertad

(PRESENCIA-ANF).- Este domingo, la ciudadana mestaca Raquel Guiterrez Aguilar, comprometida con el Ejercia per le ciudada desde 1992 ain sencia en el Centro de Optenido Premenina de Charlos de Charl

Raquel Gutiérrez inició

mutérrea.

Paredes destardo que con esta medida de pressión pacífica a busca conseguir que las autori dades apliquen la Ley de Flanza Juratoria, que en su artículo II inciso tres, señala que procede la libertad provisional para aquellas personas que a cuatro años de reclusión no tengan sentencia ejecutoriada.

En una reunión sostenida entre el embajador mexicano, Hermillo López, los familiares y amigos que apoyan la causas de Guttérrez y los vocades de la Sala Penal Primera de la Corte Superior de Justicia de La Para se determinó que el fallo definitivo será emitido el próximo miercoles

huelga de hambre

DEL GOBIERNO NACIONAL

LICITACION PUBLICA No. 01/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución Suprema No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se invita a las Empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la

EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE

El Pliego de Condiciones tiene un costo de Bs30.- y puede ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaria Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las Propuestas se recibirán en SOBRE CERRADO en la Secretaria de la Dirección eneral de Administración, 2do. piso de esta Institución, hasta horas 15:30 del día 23 de mayo de 1997, efectuándose la Apertura de Sobres a horas 16:00 de la misma fecha.

La Paz, 11 de abril de 1997

Schaló que las encuestas no reflejan la realidad de la preferencia electoral del país porque se ajusta a la opinion de las tres principales ciudades del país y descuida por completo la opinión de la población rural.

"Por eso mantenemos la esperanza de ser Presidente de la República porque nuestros votos no están en las grandes ciudades, están en el campo, en los lugares donde hay necesidad de llegar con incentivos para la producción", subrayó.

En la conferencia de prensa, el candidato del MIL adelantó que su plan de gobierno promoverá el apoyo intensivo a la producción, en especial la que se desarrolla en el agro, dando apoyo a las exportaciones no tradicionales.

214433

TERCERA PUBLICACION

NACIONES UNIDAS REMATA AL MEJOR

UNA VAGONETA MARCA NISSAN PATROL, AÑO 1991, CON CINCO ASIENTOS.

EL FONDO DE POBLACION DE LAS

UNA MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRICA, MARCA IBM

LOS INTERESADOS PODRAN VER EL VEHICULO DES-DE EL DIA LUNES 14 DE ABRIL DE 8:30 A 17:00

EL REMATE SE LLEVARA A CABO EL DIA JUEVES 17 DE ABRIL, A HORAS 15:00 EN LA AV. MARISCAL SANTA CRUZ Nº 1350. MAYORES INFORMES EN LA DIREC-CION CITADA, PISO 3°.

LA PAZ, ABRIL DE 1997



caja petrolera de salud REGIONAL LA PAZ

INVITACION DIRECTA PROVISION EQUIPO CONTADOR HEMATOLOGICO AUTOMATICO

Nro. 02/97 PRIMERA CONVOCATORIA

La Caja Petrolera de Salud Regional La Paz, invita a todas las Er o personas establecidas y registradas en Bolivia, para preser propuestas para la Provisión en calidad de venta un Contador He Esta Pilego de Condiciones podrá ser retirado de la Calle Obispo Cardenas de la Calle Obis

gioò Automàtico.

Este Pilego de Condiciones podrá ser retirado de la Sección Caja ubicada en la calle Obispo Cárdenas Nro. 1415, 6to piso de horas 9.00 a 11.00 a.m. y clas reopuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en el Departamento de Asesoría legal, piso 9no. del mismo edificio, hasta el día lunes 5 de mayo horas 10,30 a.m.

La fecha de apertura de los sobres será el mismo día a horas 16.30. Mayor información en la Jefatura de Servicios Generales de lunes a viernes tel. 350726

LA ADMINISTRACION

La Paz, abril de 1997



tos Betroleforos Finales Bolivia

INVITACION DIRECTA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE SERVICIO:

PRIMERA CONVOCATORIA

INVITACION DIRECTA: I.D. - DPLI-028-97 GCM-522-96

OBRAS CIVILES PARA CONSTRUCCION LINEA SECUNDARIA DE GAS NATURAL, MIRAFLORES-AVENIDA SAAVEDRA LA PAZ - BOLIVIA.

COSTO PLIEGO BS. 300. - (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 12/05/ 97 HASTA HORAS 9:00.

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS 12-05-97 HORAS

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL ZOO, MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 IER, PISO OF CENTRAL, A PARTIR DEL DIA LUNES 14 DE ABRIL DEL ANO EN CURSO. LAS PROPUESTAS SE RECIBRAN CON LAS FORNALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL ZDO, MEZZANINE (DEPARTAMENTO LICITACIONES).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ, 14 DE ABRIL DE 1997.

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

SECRETARIA NACIONAL DE ASUNTOS ETNICOS. DE GENERO Y GENERACIONALES

INVITACION DIRECTA Nº 001 - 97 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiendo sido declarada desierta la Primera Convocatoria, y en sujeción a lo establecido en los artículos 41 y 42 de la Resolución Suprema No. 216145, de 3/8/95, la Secretaria Nacional de Asuntos Etnicos, de Genero y Generacionales, invita nuevamente a las empresas especializadas y legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de Hardware y Software para la institución

Los interesados podrán recabar el Pliego de Condiciones, de las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género y Generacionales, ubicadas en la calle Sánchez Lima Nº 2072, Edificio ORION, previa cancelación de Bs. 100 (Cien 00/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentada Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a lo establecido en el respectivo Pliego de Condiciones, hasta horas 16:00 del día martes 22 de abril de 1997, en las oficinas de esta Secretaría de Estado. La apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 18:00, en las dependencias de la Institución.

La Paz, abril 12 de 1997



SUCRE-CIUDAD UNIVERSITARIA CONSEJO DE ADMINISTRACION

INVITACION DIRECTA CCC-001/97

Se convoca al comercio legalmente establecido, a pr ofertas para la adquisición de equipos destinados al Taller de Radio de la Carrera de Ciencias de la Comunicación de la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Los requerimientos técnicos y administrativos están a disposición de los interesados en las oficinas del Proyecto Sucre Ciudad Universitaria de la Ciudad de Sucre, Calle Calvo Nº 132-altos, sin costo alguno.

Las ofertas podrán presentarse hasta el día 7 de mayo, a horas 18:00, procediéndose a la apertura de las mismas, el día 8 a horas 15:30

Cualquier información adicional, recabar al teléfono 60208

Sucre, abril de 1997

AVISO PERMA

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez Santa Ana de Yacuma 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- Raúl Gonzales A. Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano Guayaramerin 8. - Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elfy Viruez Alba Santa Ana de Yacuma
- 10. Margarita Carvallo H. Santa Ana de Yacuma 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez Escoriani Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

por la suspensión de retardadores

Caos en tribunales: cinco jueces trabajan por diez

La suspensión de cinco jueces por retardación de insticia originó un caos en los tribunales, porque se reargó el trabajo de cinco juzgadores que ahora tendrán que atender dos juzgados (el acefalo y el suyo), corriendo driesgo de retrasar adu más los procesos que se ventilan en los mismos.

Los cinco juzgadores que asumieron el control de los juzgados de los jueces suspendidos tendrán por un iempo doble trabajo, lo que procupa a los litigantes que, pesa e haber festejado la decisión de la Corte, ahora temen que el remedio sea peor que la enfermedad.

Los litigantes y los progios jueces sehalaron que la Corte Superior del Distrito tiene la obligación moral de nombrar de inmediato a los sustitutos de los jueces suspendidos.

Si no lo hacen, ponen en

sustitutos de los jueces sus-pendidos.
Si no lo hacen, ponen en riesgo la buena administra-ción de justicia y generarian retardación.
Los jueces suplentes de-ben atender las 300 nuevas causas que aproximada-mente hay en el juzgado, que sumadas a las 300 que hay en el suyo llegarán a 400.

diencias programadas en ambos juzgados. Por eso existe preocupa-ción en los litigantes que no creen que los jueces puedan cumplir con el doble trabajo, es decir, atender 20 audien-cias por día mientras dure la acefalía en los cinco juzga-dos.

acefalia en los cinco juzgados.
HICIERON DE
LAS SUYAS
Filiberto Montecinos,
abogado defensor del ex banquero Jorge Córdoba, denunció que el juez Alberto Villegas hizo de las suyas antes
de dejar su juzgado porque
declaró cerrada la fiase sumarial del caso "bancovinculos".
Similar actitud tomaron
otros jueces que, en protesta
por la determinación de la
Corte Superior, habrian emitido resolución sorprendiendo a los litigantes.
Pero lo que más les preocupa es que otros jueces
antes de entregar sus juzgados archivaron y entrepapelaron algunos procesos, principalmente aquellos que estaban para la emistión de resoluciones.
TODO EN ORDEN

taban para la emission de resoluciones.

TODO EN ORDEN

El juez Antonio Nájera,
quien no se sintió aludido
con la denuncia de los litigantes, afirmó que dejó su
juzgado en orden y explicó la
situación en la que se encuentra cada uno de los casos que atendía.

"He dejado en orden, esto
me permitirá demostrar que
en ningún momento cometi
retardación de justicia como
se me acusa", afirmó el juez
suspendido.

Presentaron una demanda en la Policía Técnica Judicial

Leopardos" enjuician a Evo Morales por agresión

Eusebio Calixto Condori Choque, Hugo Callisaya Maidana y Segundino Mamani Cruz acusan a Morales de ser el causante de una serie de lesiones que no les permitió trabajar.

COCHABAMBA (PRESEN-CIA). Tres efectivos de la Unidad Móvil de Patruliaje Rural (Umopar), conocidos como l'eopardos' con asiento en Chimoré. 185 kilómetros al noreste de esta ciudad, iniciaron un proceso judicial contra el dirigente cocalero Evo Morales Ayma por agresión.

Eusebio Calixto Condori Choque, Hugo Calitsaya Maidana y Segundino Mamani Cruz presentaron una demanda en la Policía Técnica Judicial (PTJ), en la que acusan al presidente del Comité de Coordinación de las Cinco Federaciones de Productores de Coca del Trópico de ser el causante de una serie de lesiones.

Afirman que Morales Ayma también ineitó a "otros campesimos" a agredirlos el martes 8 de abril pasado en ocasión de un enfrentamiento registrado en el sindicato Senda Nueva de la Central San Gabriel.

En esa oportunidad, según el forense, ameritaban una baja de uno a 10 dias de manera que no pudieron trabajar por responsabilidad de los agresores.

LOS HECHOS

En la mañana del martes 8 de abril, efectivos de Umopar y la Policia decológica de para por la mañana del martes 8 de abril, efectivos de Umopar y la Policia feccilostes in por presenta de la contra se de abril, efectivos de Umopar y la Policia feccilostes in por presenta de la Policia feccilostes in por para por la Policia feccilostes in por presenta de la Policia feccilostes in porte de la Policia feccilostes in porte porte de la Policia feccilostes in porte de la Poli

LOB HECHOS
En la mañana del martes 8
de abril, efectivos de Umopar y
la Policia Ecológica incursionaron en Senda Nueva para erradicar cocales y destruir fábricas
de cocaína. Según la información de la Unidad, en esas cir-



EVO Y SU VERDAD

Fueron los "umopares" los que dispararon balines y actuaron con violencia extrema.

Siete campesinos fueron heridos. Juan Conde Mayta fue herido con seis balines en la espalda. Evo Morales, a su vez, recibió un disparo con balin en la pierna derecha, "machetazos" en todo su cuerpo y contusiones múltiples por los golpes que le propinaron al intentar fotografiarie con ta-

zones y baldes que se utiliza en la fabricación de cocaína De acuerdo a la informació proporcionada en instancia del Ministerio Público, la de

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ

INVITACION DIRECTA Nº PDLP C-29/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

s procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a empresas legalmente constituidas a as para el Proyecto de:

"IMPERMEABILIZACION CUBIERTA ESTADIO HERNANDO SILES"
"IMPERMEABILIZACION VELODROMO ALTO IRPAVI"

Las empresas interesadas podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo No. 2180, Janta baja, Unidad de Licitaciones, a partir del 14 de abril de 1997, previo pago en caja del valor del pliego de 82 ±50. (Doscientos Cincuenta 00/100

UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

La Paz, abril de 1997

Más oficinas de DD.HH. en Chapare

El Ministerio de Justicia in-crementará el minero de oflei-mas de Derechos Humanos en el Chapare debido a la ola de denuncias de abusos cometi-dos contra los productores de coca de esta región. El ministro de Justicia, René Blattmann, visitó durante el fin de semana la región cocalera, donde se reunió con las autori-

y se constituyan en fieles guarpar, a quienes les expresó su
preocupación por las constantes denuncias de violación de
derechos humanos y amedrentamiento de que son objeto los
cocaleros.

Exhortó también a los representantes del Ministerio Público adserito a Umopar para
que cumplan con su obligación

ENTEL INFORMA

INHABILITACION DEL NUMERO 07-131-131

A nuestros clientes del servicio de telefonía internacional por operadora en la ciudad de La Paz, les informamos que a partir del 15 de abril de 1997 quedará inhabilitado el número piloto 07-131-131 para la recepción de llamadas semiautomáticas de larga distancia.

Rogamos efectuar sus solicitudes, tanto para el servicio telefónico y/o fax de larga distancia nacional e internacional, vía operadora o semiautomático al número:

07-101-101

La Paz, Abril, 1997

Dirección Corporativa de Relaciones Públicas ENTEL SA.





La Dirección Departamental de Salud "Tarija" requiere contrater los servicios de profesionales Médicos para los HOSPITALES BASICOS DE APOYO de Villamontes. Yacuiba, Bermejo y Entre Rios, es las siguientes especialidades:

4 Médicos Gineco-Obstetra

4 Médicos Pediatra

S ESENCIALES:
Fotocopia del Dipiorna Académico
Fotocopia del Dipiorna Académico
Fotocopia del Titulo en Provisión Nacional.
Fotocopia del la Resolución Administrativa del Titulo en Provisión Nacional.
Fotocopia del certificado de años de especialidad de la institución en que realizó el curso
Fotocopia del certificado de especialidad emitido por el Colegio Médico.

A IN DIRECCION DEPARTAMENTAL



Torres: Acuerdos falicitaron la capitalización

talización, se hicieron son para facilitar el proceso. Tendrian vigencia si estuvieran contiemplados en los contratos de administración que suscribió el gobierno con los socios estratégicos. sin embargo esto no ocurrió así.

La afirmación corresponde al economista Jorge Torres, quien sostiene que los convenios con los trabajadores, ahor ano tienen nada que ver con las decisiones que asuman las empresas capitalizadoras.

El acuerdo es entre partes (YPFB-trabajadoras, real excepto es entre partes (YPFB-trabajadoras) en es es caso no hay un acuerdo que comprometa a la empresa capitalizadora a cumplir las obligaciones susmidas por el gobierno es haya comprometido a hacer respetar una serie de aspectos, puntualizó.

Los trabajadores no pueden hacer nada, aun si tuvieran el 50 por cienis del total de acciones de las empresas capitalizados, porque la administración está en manos de los socios y son ellos los que determinan la contratación de personal y en qué condiciones, reiteró.

Hoy se reúnen trabajadores y la Chaco

Petroleros exigen que se cumplan acuerdos salariales

Los contratos de trabajo entregados por la capitalizada no reconocen los acuerdos logrados entre YPFB y los trabajadores antes del cierre de la capitalización

Mientras el gobierno todavía evalúa la situación, la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia
(FSTPB) y representantes de
la empresa petrolera Chaco
se reunirán hoy, en Santa
Cruz, para negociar los nuevos contratos de los trabajadores transferidos a la capitadizada, donde no se reconocenlos acuerdos salariales anteriores.

los acuerdos salariadoriores.

De no llegarse a soluciones
favorables se harán las denuncias internacionales y se
declarará el conflicto, porque
se tienen que respetar los convenios, aseguró el secretario
ejecutivo de la FSTPB, David
Coulthard.

Al respecto, el ministro de
Comunicación Social, Mauri-

HighINFO



cio Antezana, pese al anuncio de un pronunciamiento oficia del gobierno para ayer, señalo que el tema continúa en eva-luación.

que to tambiento de l'inición.

Por su parte, el ministro de Trabajo. Alberto Vargas, indicó que desconocia los términos de los convenios de trabajo y que un criterio adecuado lo haria conocer cuando esté al tanto.

al tanto.

El director de Relaciones Públicas de Amoco, adjudica-tario de la Chaco, Tom Muc-ller, sostuvo que ésta será una reunión de cortesia.

QUE SE CUMPLAN LOS ACUERDOS

Coulthard sostuvo que existe el compromiso de la Chaco en sentido de que los trabajadores no serian despedidos, sin embargo, se conoció que además de enfrentarse a nuevas reglas de juego se les propuso el pago de beneficios adicionales si se retiraban. La organización sindical insistirá en que se

cumplan los acuerdos a los que se llegó con el Poder Ejecutivo antes de la capitalización de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

Estos acuerdos fundamentalmente establecen el respeto a la establidad laboral y el nivel salarial con el que son transferidos los petroleros hacta las empresas capitalizadas.

das.
Según Coulthard, el pasado Jueves, previo al acto de
consolidación de la capitalización de YPFB, la Chaco firmó
el acuerdo en el que se comprometió a no despedir a los
trabajadores.

SALARIOS En el minos

SALARIOS

En el nuevo contrato la empresa reconoce una parte de
los beneficios colaterales al
haber básico, y el resto, es
decir horas extras, dominicales y otros, se pagará según
corresponda.

Esto se discutirá porque
además se tocará el aspecto

de liquidación y la continui dad laboral, aseguró el diri

dad laboral, aseguró el dirigente petrolero Coulthard.
Indicó que en caso de despido supondría el pago de beneficios sociales tomando como referencia los tres últimos sueldos, donde están incluidos los beneficios colaterales.

ADN: Gobierno engañó a los petroleros

El gobierno engañó y burló una vez más a los trabajadores al garanti-zar estabilidad laboral y mejoras salariales con la transferencia de Yaci-mientos Petroliferos Fis-cales Bolivianos (YPFB) a las empresas capitaliza-das, dijeron fuentes ade-nistas.

as empresas capitaliza das, dijeron fuentes ade nistas.

"El gobierno, en luga de afrontar las cosas y dectri a verdad se limita; engañar. Los trabajado res no pueden exigir nada eso es competencia y decisión de la engrasa privasión de la engutalización ha sido diseñada de esa manera", afirmé el candidato vicepresidencial por ADN, Jorge Quiroga, en relación a los convenios suscritos entre YPEB y los trabases. a los convenios su entre YPFB y los ti dores, en febrero p que quedaron sin en la capitalizada (Por su parte, el tado adenista Tito

ado adenista ila señaló que que se estaba gener es una burla más de chez de Lozada y el r. tro capitalizador (Al Revollor). En su cr. los trabajadores n drán hacer respeta convenio mientras conozcan las insta legales bajo la cuaj mó dicho convenio.



SEMINARIO

- MODULO I
 EI Mundo de INTERNET
 16 de abril / de 8:30 a 12:30

 (Out es NTERNET)

 El Corino siecto
- ◆ Otros Servicos en INTERNET
 ◆ World Wide Web ¿Qué es y por qué es tan popular?

- ◆ INTERNET en Bolivia
- Demostración de navegación en INTERNET

EXPOSITOR

ING. Norberto Szwerdszarf

- 16 de abril / de 19:00 a 22:00

 INTERNET y la Globalización de los Mercados

 Alcances de INTERNET como herramienta de
- negocies.

 Consecuencias y alcanoas de estar conectados.

 Marketing en INTERNET

 Plaphas Web Presencia digital de la empresa.

 El comercio electrónico

- ◆ Vender y comprar productos a través de INTERNET
- ✓ Sistemas de pago en INTERNET
 ✓ Quel es el Dinero Electrónico (Digital Cash)
- Ejemplos de empresas que hacen negocios en NTERNET

LUGAR

AUDITORIUM

Calle Fernando Guacball

No. 421 (SOPOCACHI)

INVERSION ORALES ESTUD 30 Sus. 20 Sus. 40 Sus. 30 Sus. 60 Sus.* 40 Sus.*

INFORMES Y RESERVAS

86n BOLINVEST: An. Abdin Sassedra No. 2120 cast esp. F. Guachalla * Telf. 411717
Nat.: 414535 × e mail: bolinvest biolips. bo
Milliar de Ingenieria - Ingenieria Comercial: An. Arca 2642 * Telf. 374043-374040
Milliar de Ingenieria - Tamayor. An. Abdin Sassedra No. 1961 Telf. 414591, 357545

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se lúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38



CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

El Convenio Nº 1458 ACRA - CESVVSO: UNISXX CONVOCA acon a todos los profesionales interesados para optar if cargo de Convenio UNEXX - ACRA, en el campo de Ingestiaria de Minas.

PERSONAL PROFESIONAL

Un profesional Ingeniere de Minas con Titulo en Provi

REQUISITOS:
Sejficitud escrita, dingida al Rector o Coordinador del ACRA - BOL - Cidida de identidad (rotocopia legalicada)
Curriculum vitae (documentado)
- Folder valorado (algumentado)
- Folder valorado (algumentado)
- Folder valorado (algumentado)
- Folder valorado (algumentado)
- Rectorado o Secretaría General
- Calle Campero Nº 36
- Lallagua - Potosi
- Acra - BOLIVIA
- RAZA - AZMINIDIO 20
- La Para - La

AV. Ecuador Nº 200.

ACIRA - BOLIVIA
PLAZA A ZAMUDIO, 70
Tell. 02 415902 6 410708
C.P. 10424
La Paz
La Paz
La Solicitudes y expedientes serán recepcionados a par
de 1997, hasta horas 18:00 pm.
Mayores informaciones en Secretaria General, o al telé
10AGES A DESARROLLAR
Conordinación el las Actividades del Proyecto con los a
Conordinación el las Actividades del Proyecto con los a

UNSTX.

- Coadyuvar en la elaboración de proyectos productiv
ACION Y RESIDENCIA

- A partir del 1ro. de junio de 1997 al 31 abril 1998.

- Con residencia permanente en Liallagua - UNSXX.



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS AVISO AL PUBLICO

De conformidad con el Art. 12 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, se pone en conocimiento del público que se ha presentado a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras una solicitud de permiso para la organización de un Fondo Financiero Privado, con las características y fundadores que a continuación se indica:

NOMBRE DE LA ENTIDAD:

FONDO FINANCIERO PRIVADO PARA EL FOMENTO A INICIATIVAS ECONOMICAS S.A.

DOMICILIO LEGAL: CAPITAL AUTORIZADO:

Ciudad de La Paz Bs10,000,000 (diez millones de bolivianos 00/100), dividido en 100,000 ácciones de valor nominal Bs100 cada una.

CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO:

Bs5.280.000.- (Cinco millones doscientos ochenta mil bolivianos 00/100).

OBJETO: fomentar en forma sostenida la creación y desarrollo de la pequeña y microempresa, mediante el apoyo y financiamiento de sus actividades, realizando para ello todas o algunas de las siguientes operaciones activas, pasivas y contingentes, con las limitaciones y prohibiciones de la Ley de Bancos y Entidades Financieras y el Decreto Supremo N° 24,000 de 12 de mayo de 1995; recibir depósitos de dinero en cuentas de aborro y a plazo; contraer certo de la colorar obligaciones, convertibles o no en acciones ordinarias; contraer obligaciones subordinadas; contraer créditos y obligaciones con entidades bancarias y financieras del país y del extranjero; contraer créditos y obligaciones con entidades bancarias y financieras del país y del extranjero; contraer créditos y obligaciones con entidades bancarias y financieras del país y del extranjero; contraer créditos y obligaciones con entidades bancarias y financieras del país y del extranjero; contraer créditos y obligaciones de cordo, mediana y largo plazo, con garantías solidarias, personales, hipotecarias, prendarias o combinadas; descontar documentos de obligaciones de comercio, cuyo vencimiento no exceda de un año, para instrumentar sus operaciones de crédito; otiorgar boletas de garantía, realizar giros y emitir órdenes de pago exigibles en el país; realizar operaciones de crádito; otiorgar boletas de garantía, realizar giros y emitir órdenes de pago exigibles en el país, realizar operaciones de crádito; otorgar boletas de garantía, realizar giros y emitir órdenes de pago exigibles en el país, realizar operaciones de cambio y compraventa de monedas para sus propias operaciones; comprar, conservar y vender por cuenta propia valores de renta fija registrados por la Comisión Nacional de Valores; comprar, conservar y vender por cuenta propia certificados de depósito emitidos por entidades financieras y trulos emitidos por el Banco Central de Bolivia y por el Tesoro General de la Nación; adquirir bienes immuebles para ser utilizados por el Fondo en actividades pro

SOCIOS FUNDADORES Y PARTICIPACION

civil sin fines de lucro, constituida mediante Resolución Suprema Nro. 201742 de 5 de n representado por el señor Martín Enrique Soruco Vidal, economista, natural de Cochabi Paz con morada en la Calle 16 Nro. 600 de la zona de Obraies, con cédula de identidad Nro. representado por el señor Martín Enrique Soruco Vidal, economista, natural de Cochabamba, vecino de La AGENCIA SUIZA PARA EL DESARROLLO Y LA COOPERACION (COSUDE), con 5.280 acciones. Mala de cochabamba, vecino de La Paz. AGENCIA SUIZA PARA EL DESARROLLO Y LA COOPERACION (COSUDE), con 5.280 acciones. Minzenmeier, suiza, antropóloga, vecino de La Paz. Com morada en la calle Rosendo Gutiérrez Nro. 469 de la zona RAUL ADLER KAVLIN, con 2.112 acciones, boliviano, ingeniero industrial, natural y vecino de La Paz., com morada en la Calle 21 Nro. 8476 de la Zona RAUL ADLER KAVLIN, con 2.112 acciones, boliviano, ingeniero industrial, natural y vecino de La Paz., com morada en la Calle 21 Nro. 8476 de la Zona de Calacoto, con ecdula de identidad Nro. 16105 de La Paz. Com morada en la Calle 22 Nro. 100 de la zona de Calacoto, con ecdula de identidad Nro. 16105 de La Paz. Com morada en la Calle 32 Nro. 100 de la zona de Achumani, con cédula de identidad Nro. 170501 FUNDACION IONNEON en 7.000 con 1700 de la zona de Achumani, con cédula de identidad Nro. 170501 FUNDACION IONNEON en 7.000 con 180 de la Zona de Calacot.

de La Paz.

FUNDACION JOHNSON, con 7.920 acciones, representada por Federico Rück-Uriburu Pinto, boliviano, abogado, natural de Buenos Aires (Argentina) y vecino de La Paz, con morada en Av. Juan Muñoz Reyes Nro. 1000 de la zona de Calacoto, con cédula de identidad Nro. 314012 de La Paz.

CARLOS JOHNSON LIMPIAS, con 5.280 acciones, boliviano, abogado natural y vecino de La Paz, con morada en la calle Fernando Guachalla Nro. 488, con cédula de identidad Nro. 123825 de La Paz.

REPRESENTANTE LEGAL DE LOS ORGANIZADORES:

Sr. Martín Eurique Soruco Vidal, economista, natural de Cochabamba y vecino de La Paz, con morada en la calle 16 Nro. 600 de la zona de Obrajes, con Cédula de identidad, Nro. 3777757 de La Paz. Las personas que tuvieran objeciones fundadas en contra de la organización de esta nueva entidad financiera o en contra de alguno(s) de los fundadores o su representante, podrán hacerlas conocer a esa Superintencia dentro del plazo de 15 días, contados a partir de la publicación de este aviso, mediante nota "Confidencial y Reservada", dirigida a: Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, Plaza Isabel La Católica N° 2507, estilla de correo No. 447. La Paz.

La Paz, 10 de abril de 1997



CENTRO DE FOMENTO A INICIATIVAS ECONOMICAS "FIE", con 31.416 acciones, asociación

Ante la propuesta de privatización

a atribución de recaudar butos es sólo del Es

Se delegaron algunas funciones, como la cobranza. El sistema bancario percibe una comisión por este trabajo, dijo el director del DGII.

ANF.- Recaudar tributos es una función inherente al Estado boliviano por lo que resulta im-posibilarito el director de Im-puestos Internos, Carlos Otálo-ra, ante la propuesta del secto-privado de privatizar las recau-daciones. Sin embargo, la autoridad dijo

mrado de privatizar las recau-bracianes.
Simembargo, la autoridad dijo-que es posible delegar algunas suciones de la Dirección Gene-ride impuestos internos (DCII) suo la cobranza coactiva y la scalización, que podrían ser es-sulados en un futuro próximo. En ese sentido, Otálora recor-só que las recaudaciones ya es-sien en el sector privado, a través del sistema bancario el cual co-rau una comissón por ese servi-do. "A partir de la Reforma Tri-



butaria ya se dio ese importante paso al delegar la función de las recaudaciones al sistema bancario", declaró, "En este momento el sistema bancario es el que recauda los tributos que antes eran cobrados directamente por la DGII, por tanto, no se podría hablar de una delegación de funciones (completa) al sector privado", insistió.

Cabe recordar que sectores empresariales, como la Cámara Nacional de Comercio, exigieron la privatización de la Renta

corrupción que existe y el con-trabando que afecta a la indus-tria legalmente constituída en el país

país
TRES FRENTES DE
LA EFICIENCIA
Otálora explicá que e

LA EFICIENCIA
Otálora explicó que para alcanzar mayores niveles de eficiencia la DGII trabaja en tres
frentes, dijo. En recursos humanos, para disponer de personal estable y capacitado en la
función de recaudacción impositiva y que perduren más allá de

ellmínaria la pólitización en la institución.

También se trata el tema de infraestructura para implementar espacios fisicos adecuados en las direcciones departamentales y provinciales conectadas a través de una red computarizada.

Otro aspecto significativo es la educación que permitirá mejorar las recaudaciones. Crear la conciencia sobre la necesidad de tributar, debería comenzar desde la escuela.



La Paz, abril de 1997





A CONGREGACION "OBLATOS DE SAN JOSE" INVITA AL SEPELIO DEL

Padre VICENTE CIANFRIGLIA OSJ.

R.I.P.

PARROCO DE GUAQUI Y DESAGUADERO. NACIO EN ROMA EL 3-08-1994. FALLECIO EN GUAQUI EL 13 DE ABRIL 1997. TUVO 45 AÑOS AL SERVICIO DE DIOS Y DE LA IGLESIA BOLIVIANA. SU MISA DE CUERPO PRESENTE SE CELEBRARA EL DIA MARTES 15 DE ABRIL A HRS. 11:00 a.m. EN

"DICHOSOS LOS DIFUNTOS QUE MUEREN EN EL SEÑOR"

PUBLICAR EN EL PAIS ES PUBLICAR EN...





SEGUNDA CONVOCATORIA

La Honorable Alcaldía Municipal de Azurduy con financiamis del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empre legalmente establecidas a presentar propuestas para la construci de obras de infraestructura del Proyecto:

PUENTE VEHICULAR CIMIENTOS

Localización: Provincia Azurduy del departamento de Chuqui Precio de referencia: 98.807,37 \$us. Las bases de licitación y demás información referente al pro puede ser recogida de: Calle Ravelo N° 209, previo depósito de Bolivianos 220. Las propuestas serán recibidas en las mismas oficinas hasta I

as propuestas serán recibidas en las mismas oficinas hasta horas 5:00 del día martes 29 de abril del año en curso. 4 aportura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 18:30 1 oficinas de calle Ravelo N° 209.

Sucre, 12 de abril de 1997



SEGUNDA CONVOCATORIA

La Honorable Alcaldía Municipal de Azurduy con financiamiento de Fondo de Desarrollo Campesino, invita a las empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del Proylecto:

PUENTE VEHICULAR PAREDON

Localización: Provincia Azurduy del departamento de Chuquisaca Precio de referencia: \$3.632,66 \$us. Las bases de licitación y demás información referente al proyecto puede ser recoglida de:
Calle Ravelo N° 209, previo depósito de Bolivianos 200.Las propuestas serán recibidas en las mismas oficinas hasta horas 18:00 del día mantes 29 de abril del año en curso.
La apertura de propuestas se efectuará el mismo día a horas 18:30 en oficinas de calle Ravelo N° 209.

Sucre, 12 de abril de 1997



PRORROGA

INVITACIONES DIRECTAS

SEGUNDA CONVOCATORIA (SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICADA EL 21-03-97)

INVITACION DIRECTA: L.D.-DPLI-019-96 SERVICIO: GCM-565-96 PAVIMENTO RIGIDO PARA CARGADERO DE CISTERNAS PLANTA SENKATA COSTO PLEGO BS. 300. (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA: L.D.-DPLI-020-96 SERVICIO: GCM-566-96 ENLOSETADO AREA DEL CARGADERO DE CISTERNAS PLANTA SERNATA COSTO PLIEGO BS. 600.- (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA: LD.-DPLI-021-96
SERVICIO: GCM-567-96
SERVICIO: GCM-567-96
SERVICIO: ACM-567-96
SERVICIO: GCM-567-96
CARGADERO VIAS DE CIRCULACION (CALLE 6)
CARGADERO DE CISTERNAS-PLANTA SENKATA
COSTO PLIEGO BS. 550.- (QUINIENTOS CINCUENTA 00/100
BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA: L.D.-DPLI-022-96 SERVICIO: GCM-568-96 CONSTRUCCION DE CORDONES Y ACERAS (PRIMERA FASE) PLANTA SENNATA COSTO PLIEGO BS. 600 (SEISCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA LIMITE DE PRESENTACION DE PROPUESTAS 18/04/97 HASTA HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA DE PROPUESTAS 18-04-97

(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES SERVICIOS, CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO 201420, EDIFICIO FEDEPETAOL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N°. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL.

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB

LA PAZ. 12 DE ABRIL DE 1997

Y.P.F.B. RECOMIENDA: "AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAI

"Yo soy la Resurrección y la Vida".

Monseñor Jesús Juárez Párraga y la Diócesis de El Alto comunica el falleci-

miento del Reverendo Padre:

Vicente Schianfriglia

Q.D.D.G.

Acaecido en la Parroquia del Apóstol Santiago de Guaqui el día 13 del presente y al mismo tiempo nos unimos en la oración como también en nuestros sentidos pésames a la Congregación religiosa de los Oblatos de San José.

Se invita a la misa de cuerpo presente que se celebrará el día martes 15 del presente, a horas 11 de la mañana, en el templo de la población de Guaqui y luego al sepelio de sus restos mortales.

"Yo soy el buen pastor, el buen pastor da su vida por sus ovejas". (Juan 10. 11)

El Alto, 14 de abril de 1997.

ENDE

INVITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

ción Pública W: CB1/97/001

ra de Propuestas (Sobre "A"): 06 de mayo de 1997 a horas 15:00 en las eficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia)

nta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la techa en

Cochabamba : Calle Colombia Nº 0-0655 La Paz : Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso Santa Cruz : Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Precio del Pllego: \$us. 20 - o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del dia de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pllego.

Corhahamba ahrii 1907

TERCERA PUBLICACION



caja petrolera de salud

LICITACION PUBLICA PROVISION EQUIPO DE ECOGRAFIA Nro. 01/97 PRIMERA CONVOCATORIA

La Caja Petrolera de Salud Regional La Paz, invita a todas las Empresas o personas establecidas y registradas en Bolivia, para presentar sus propuestas para la Provisión en calidad de venta un Equipo de Ecografía. Este Pliego de Condiciones podrá ser retirado de la Sección Caja ubicada en la calle Obispo Cardenas Nro. 1415, 6to. piso de horas 9:00 a 11:00 a.m. y de 15:00 a 17:00 p.m., previo pago de Bs. 300. - lacardo en el Departamento de Asesoria legual, piso 9 no. del mismo edificio, hasta el dia viernes 9 de Mayo horas 10:30 a.m. La fecha de apertura de los sobres será el mismo dia a horas 16:30. Mayor información en la Jefatura de Servicios Generales de lunes a viernes Tel. 350726.

LA ADMINISTRACION



Se reúnen el 16 de abril

Bolivia y Brasil buscan financiar vía Pailón-Puerto Suárez

El costo del tramo carretero asciende a más de 250 millones de dólares, de los cuales se tienen comprometidos 130. Se sostendrán además reuniones con Perú y Chile, que también serán beneficiados con la carretera.

DIEN SERAN DENEIICIACIÓ

Autoridades del sector de
transportes de Bolivia y Brasil
se reunirán este miércoles 16,
en la localidad de Puerto Suárez, para analizar los mecanismos de financiamiento de la
carretera Pallon-Puerto Suárez
en Santa Cruz, cuyo costo asciende a más de 250 millones
de dólares, de los cuales se
tienen comprometidos 130.
Este tramo concretará el corredor bioceánico Atlántico-Pacífico,

similares reuniones se lie-varán a cabo próximamente con representantes de Perú y Chile, países que también "serán be-neficiados con la concreción de esa vía caminera de vital impor-tancia para la región". Para la consolidación de este proyecto, Bolivia requiere más

de 250 millones de dólares, informó el secretario nacional de
Transportes, Luis Zambrano. A
la fecha se tiene comprometido
de parte del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) 70
millones de dólares y de la República de Corea 40 millones de
dólares, montos que se destinarán a los estudios de diseño
final de la carretera y del impacto ambiental.
Los recursos se lograron en

final de la carretera y dei impo-final de la carretera y dei impo-to ambiental.

Los recursos se lograron en la reunión que se realizó la pa-sada semana en Puerto Suárez entre las autoridades de gobier-noy los representantes del Ban-noy los representantes del Ban-dad Económica Europea, la Corporación Andina de Fomen-to, los representantes de Brasil, con y Chile.

tros de Transportes del Brasil.
Alcides José Saldanha, y Desarrollo Económico de Bolivia,
Jaime Villalobos, así como también el secretario nacional de
Transportes y Comunicaciones,
Luis Zambrano, y el Gobernador de Matto Grosso,
INTEGRACION
El corredor permittrà la la-

guay.

La particularidad del corredor es que en su parte occidental cuenta con dos ramales, uno hacia el Perú y el otro hacia Chile, que conectan con los puertos del Pacífico y por tanto

que permitirá la integración fi sica entre ambos océanos. CARACTERISTICAS La carretera tiene una ex-tensión de 640 kilómetros, de los cuales solo están asfalta-dos 51, entre la ciudad de San-ta Cruz y Pallón. Las necesida-des de los agricultores y po-bladores de la región dieron lugar a la apertura de una senda que poco a poco se ha convertido en camino en algu-nos sectores. La vía es transi-table solo en época seca en el primer tramo Pallón-San José de Chiquitos, el segundo tra-mo es de características aún más precarias.



Se examinará esta semana

Reducir deuda externa en manos del FMI y BM

(TPFD)

SELLO SECUNDATED COMPLETO PARA TARGUE DE TECHO PLOTANTE MOD PRIBE TARGUE DE TECHO PLOTANTE MOD PRIBE PRINCIPAMA MODDOMERÍA AO SIRETH PRINCIPAMA PARA MOD DE TELA COLORI KARLY OMERICA DE TELA RARAY OMERICA DE TELA RARAY DAPATOS DE SEGURDAD TORALAS GIFFERNIES TAMARIOS PROTECTOS PARA MOTOR MEDIZETOS FARA MOTOR MASCRESIA MOD RES GENY MASCRESIA MOD RES GENY MASCRESIA MOD RES GENY MASCRESIA MOD RES GENY MASCRESIA MOD RES GENY

Constantia, 11 de abril de 1997 RELACIONES PUBLICAS DE YRVE

AFP.- La iniciativa de reducción de deuda externa multilateral negociada por Bolivia y el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial Ingresa esta semana a una etapa decisiva. Los organismos examinarán la situación y se pronunciarán sobre el tema hasta antes del 29 de abril.

Están a la espera de la importante decisión además de Bolivia, Burkina Faso, Costa de Marfil y Uganda, que integran un bloque de países pobres muy endeudados (PPME) en términos del FMI.

Aquella iniciativa comprende la reducción de la deuda multilateral y bilateral de los cuatro países en términos del Club de París y variaría entre 400 millones de dólares y 1.1 millardos, según el tipo de escenario.

Para de Banco Mundial este

millardos, segun el upo de es-cenario.
Para el Banco Mundial este esfuerzo podría alcanzar un máximo de 300 millones de dó-lares o un mínimo de 100 millo-nez, Para el FM la propuesta se sitúa entre los 120 millones y los 40 millones de dólares.

La diferencia se explica por la evaluación de los criterios de Yuinerabilidad" de las economias de Bolivia, Burkina Faso, Costa de Marfil y Uganda frente a su endeudamiento. Los países deudores alcanzan a un número de 41 en diferentes condiciones.

RICOS Y DUROS
Trascendió que el tiempo que resta de la presente semana hasta la comunicación del FMi-BM sobre la forma de reducción de deuda servirá para confirmar la participación o no en la iniciativa de otras fuentes acreedoras.

El plan de reducción de la

eorian iniciativa de otras fuentes acreedoras.

El plan de reducción de la deuda, cuya idea fue lanzada en la cumbre de los Siete en Halifax en 1995, consiste en reducir el endeudamiento de entre ocho a 20 países que siguieron una política económica Juzgada correcta.

En junio de 1996, los países ricos acreedores aceptaron borrar hasta el 80 por ciento de la deuda externa de los países más pobres con los acreedores públicos.



Bs 6.40 p/kilo



PRESENCIA La Paz, Bolivia, lunes 14 de abril de 1997



En esta Edición

pespido



La petrolera Westers Geophisical de Santa Cruz despidió a uno de sus empleados inválido (página 3).

Reunión

Tarija reune a cívicos y políticos desde hoy; mañana se recuerda los 180 años de la Batalla de la Tablada (página 4).

Desnutrición



desnutrición infantil en provincia potosina de Enrique Baldivieso (página 2).

Muertes

Cuatro personas fallecieron en un accidente de tránsito ocurrido el sábado, en el norte de Potosi (página 4).

Obras

Trabajos de dos obras "estrella" se inician esta semana: Nudo Vita y nuevo túnel en Sopocachi (página 5).

Censo



Comienza hoy el orimer censo en los il 1 gobiernos nunicipales del país página 3). Tropiezos de la Reforma Educativa en Chuquisaca

41,2% de los niños en edad escolar no van a la escuela

Cerca de 29.300 niños, entre 6 y 14 años, se ven obligados a peregrinar por las calles o ser explotados. En Sucre hay seis centros de atención infantil que albergan a 253 niños. La mayoría sufre el abandono de sus familiares.

SUCRE (PRESENCIA).- El Instituto de Investigaciones Económicas (IIE) dependiente de la estatal universidad San Francisco Xavier reveló que en Chuquisaca el 41,2% de los niños en edad escolar no acude a las escuelas y el único camino que tiene es peregrinar en las calles o ser explotado en una fuente laboral.

La población infantil de 0 a 14 anos llega a 197.081 habitantes. De esta cantidad los hombos.

14 años liega a 197.081 e toa 14 años liega a 197.081 e toa 14 años liega a 197.081 e toa 14 años liega son más: 99.597 y las mujeres 97.484. En el airea rural está la mayoria de los niños: 140.255, mientras que en el airea urbana solo 56.826. Hay más niños de 0 a 4 años 27.2.002; de 5 a 9 años soñ 66.664; y de 10 a 14 años 58.415.

La publación escolar llega a 110,506. Sin embargo 29,300 mños no asisten a la escuela. De esta cifra. 15 sin no asiste a unique alguna vezestuvo en una escuela. 12,657 muna consentro y 1,124 son mños con casos sin especificar. Los niños de 8 años son los que más van a la escuela; los menos son de 14 años. Esto quiere decir que mientras pasan los años la deserción escolar se incrementa.

Los niños de 0 a 14 años cons tituyen el 43, 43% de la població chuquisaqueña (453, 756). Advier te que los niños marginados de le escuela están "expuestos a lo peligros de las diferentes lacra sociales".

EXPLOTACION

Señala que "los niños adolescentes trabajadores son mano de obra objeto de explotación, son los que dubitan en exponer su salud, a veces en trabajos que no tienen horarios ni salarios justos".

Comenta que si bien los pequeños trabajadores contribuyen al crecimiento, ellos no deberian abandonar la escuela.

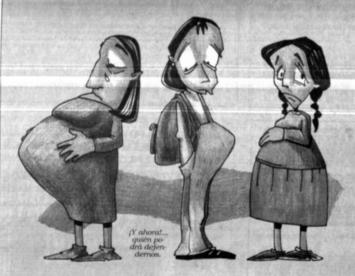
"Si la niñez y la juventud so el futuro de una colectividac, cuál será el futuro de esta socie dad que expone à su niñez y ju ventud a los peligros de desnutr ción, de las enfermedades, de la bebidas alcohólicas, de la drogg



dicción, de la violencia permanente que los amenaza en la calle?", pregunta,

Sostiene que los centro de ención infantil en Sucre hacen

insuficientes para los miles de niños y adolescentes marcinados.



Preocupación entre los jueces Oruro: Aumenta abandono de mujeres embarazadas

La nueva legislación garantiza el derecho a la maternidad y a la protección como madre o en estado de gestación de parte del conyuge, concubino o su pareja.

ORURO (PRESENCIA).- La Corte de Justicia de Oruro denunció que aumenta el número de mujeres embarazadas abandonadas en esta capital, puesentre enero y marzo pasado se presentiaron once casos.

Su presidente, Hugo Anteza na, explicó que esto constituy un dellto sancionado por el Códi go de Procedimiento Penal y e propio Código del Menor, que de protección al niño desde el mo-

Afirmó que las mujeres son victimas pese a la nueva legislación que garantiza el derecho a la maternidad y a la protección como madre o en estado de gestación de parte del conyuge, concubino o su pareja. "Pocos asumen la respon sabilidad de formar un ho gar", afirmo.

procesos que llegan a los juz gados y muchos son resuelto de "manera amigable", donde no pueden intervenir de oficia los jueces, pero que ello causa preocupación porque muchas veces el daño causado es trre parable;

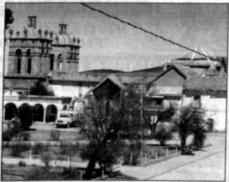
A estos abandonos se suman los maltratos, bigamia, despojo, lesiones seguidas de muerte y divorcios, que son también hechos perjudiciales para las mujeres que asumen la responsabilidad de cuidar, proteger y velar por la salud y educación de sus bitos.

Con las lluvias los colores volvieron al altiplano

Templo de Sica Sica, en invierno y verano

En julio del año pasado un voraz incendio destruyó el inmueble colonial; aún no se han establecido las causas. Falta dinero para reparar los daños.

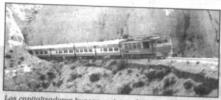
Aciago invierno de '96 y florido verano del '97





Enjuno de 1996, el temple de San Fedro de Sica Sica, en la población del mismo nom pre en el altiplano paceño, fiu victima de un voraz incendicuyas causas hasta ahora ne fueron establecidas. El fuego destruyó gran parte de la riqueza artistica -pinturias, esculturas y plateria coloniales, consumió el altar central y el techo del templo y afectó parte de la estructura.

El templo es considerado como una de las muestras más desticadas de la arquitectura del periodo colonial. Su construcción data de inicios del siglo XVIII. En su estructura y en su interior se reflejaba el esplendor del arte barroco mestizo. Después de meses de trabajo la reposición de su esplendor físico está prácticamente concluda. Sin embargo, queda aún



Los coches son reacondicionados

Suspensión temporal del tren "Expreso del Sur"

UYUNI (PRESENCIA).- La spensión del tren Expreso Sur es temporal mientras se dicen trabajos de reacondi-

del Sur es temporal mientras se realicen trabajos de reacondicionamiento en sus unidades, anunció el jefe de la Unidad de Manitenimiento del Ferrocarria Andimo, Hugo Oviedo.

El propositio de la empresa el efectrica para mejorar este servicio, se instalará un nuevo grupo generador de energía electrica para mejorar la iluminación y mante el la Superinte del esperador de la estación de la cuidad de Andiente de la superinte de la superinte del se servicio del Corona de la cuidad de la misco de mejorar el servicio por parte de esta empresa privación de darie mayor confiert a destación de la ciudad de La stación de la estación de la stación de la ciudad de la stación de la estación de la stación de la ciudad de la stación de la ciudad de la stación de la estación de la ciudad de la stación de la estación de la subsectiva de la superinte de

En la más joven del departamento de Potosí

Aumenta la desnutrición infantil en provincia Enrique Baldivieso

Su alcalde cuenta que "se siente" a la participación popular, pero sus efectos son poquísimos debido al reducido número de habitantes que tiene. Reclama mayor vigilancia policial. militar en la frontera con Chile, porque hay invasión pacífica.

Por Walter André
UYUMI (PRESENCIA).- En la
provincia potosina de Enrique
Baldivieso, la más joven del departamento, hay poca o casi ninguna atención de salud a sus
más de mil selscientas personas
que habitan en ella.

El alcalde de la provincia.

El alcalde de la provincia.

Vicente Salvatierra, se quejó de
la poca atención que recibe de
las autoridades de salud departamentales y peor de las distritales, cuando en la provincia los
indices de desnutrición infantil
son alarmantes.

Con respecto a la educación
hay muchas escuelitas, sin embargo por casa cosas de las famosas reglas frías con que se
mancja este servicio se siente la
sombra de la racionalización de
items en desmedro de los niños
y jóvenes que deben educarse
para defender la soberania nacional, como lo hacen ahora sus
padres, protestó.

Enrique Baldivieso, la provincia más joven del departamento de Potosi está ubicada en
el sudoeste potosino, frontera
con Chile, actualmente cuenta
con 1.673 habitantes y su capital San Agustin tiene 635.

Su maravillosa gente vive con

la esperanza de días mejores mientras los gobiernos de turno puedan darle algo más que promesas. San Agustin la capital, se constituye en centro importante de producción agrícola, labor que realizan sus habitantes pese a los azotes de la naturaleza como la sequia y la helada que afectan los sembradios y el ganado auquénido que se cria.

Este año la naturaleza fue más-benigna, las fluvias caídas en los últimos tiempos avizoran que habrá buena cosecha.

e habrá buena cosecha.

ESCASOS SERVICIOS

Como en todos los pue

que habra buena que habra buena esta escasos servicios ESCASOS SERVICIOS Como en todos los pueblos del sudoeste potosino, el problema de los servicios básicos es preocupante y San Agustín no ese la excepción. "No contamos con luz ni agua potable; de nada sirven nuestros reclamos, nadie nos escucha", dijo.

Las comunicaciones son escasas, sólo hay dos radios, una dependiente de la Federación Regional Unica de Trabajadores Campesinos del Altiplano Sud (Fruicas) y otra de la Alcaldia, lamentablemente la Dirección de Telecomunicaciones Rurales (Diter) no cuenta con oficinas en esta provincia ocasionando persusta na estos pobladores.

PARTICIPACION POPULAR os efectos son relativamente tivos de la participación po-

pular, debido a los pocos ingresos como resultado de la poca pobla-ción que tiene, sin embargo están en carpeta varios proyectos espe-cialmente del área de la educación que se ejecutarán este an INVASION CHILENA

Según Salvatierra, la inva ón pacífica de los chilenos e nstante en la zona porque no y personal de Guardía Fron constante en la zona por la propersonal de Guardia Fron-hay personal de Guardia Fron-teriza, ni militar ni policial, para evitaria. "Es necesario que las autoridades de gobierno pien-sen en este delicado problema", dijo al indicar que felizmente nunca hubo enfrentamientos. La nunca hubo enfrentamientos.

tocicletas y en otros med FIESTAS REGIONALES

FIESTAS REGIONALES

San Agustín tiene ancestrales tradiciones, la que más llama
la atención es la relacionada con
su Santo Patrono "El Dr. San
Agustín", cuyo nombre lleva la
capital provincial de Enrique
Baldivieso. Anualmente, el 28
de agosto, se reûnen más de
agosto, se reûnen más de
agosto, se reûnen más de
agosto, se reûnen más de
cuentan con el apoyo popular
son las flestas de fin de año y el
de agosto Día de la Patría.
San Agustín, hermosa tierra
enclavada en las fronteras, vive
con la gran esperanza de tener
mejores días.



Pobreza y desnutrición en non de Potosi.



EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE PANDO

> **LICITACION PUBLICA 01/97** PRIMERA CONVOCATORIA

PROYECTO: CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE LA CIU-DAD DE COBIJA

La Respetable Corte Superior del Distrito Judicial de Pando, con la autorización del Honorable Consejo de Administración del Poder Judicial en reunión de fecha 3 de abril del presente año, y de conformidad con la R.S. Nro. 216145 de 3 de agosto de 1995 y todas las disposiciones conexas que rigen la materia, licita públicamente la CONSTRUCCION DEL PALACIO DE JUSTICIA DE LA CIUDAD DE COBIJA, e invita a todas las Empresas Constructoras Nacionales de Primera Categoría legalmente establecidas en el país, que tengan interés en la presente licitación a adquirir el Pliego de Condiciones Técnicas, Legales y Administrativas que será entregado en las oficinas del Departamento de Asesoría Legal de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, ubicadas en la calle Pilinco Nro. 352 de la ciudad de Sucre, previo pago de Bs. 1.000.- en la Sección Caja del Tesoro Judicial (Edificio Administrativo). ble Corte Superior del Distrito Judicial de Pando, con la autorización del

El plazo de presentación de propuestas, en sobre cerrado y lacrado será hasta el día viern 30 de mayo, a horas 18:00 en las oficinas del Departamento de Asescria Legal de la Exco Corte Suprema de la ciudad de Sucre, donde se podrá recabar mayores informaciones (T

Cobija, Abril de 1997.



BISA LEASING S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE **ACCIONISTAS**

citorio de la sociedad BISA LEASING SOCIEDAD ANONIMA, de conformadad con el Art. 26 de los los Sociales, convoca a la Junta General Extraordinaria de Accionistas: a efecharse el día 21 de abril 7, en el domicilio de la sociedad, situado en la ciudad de La Paz, avencia: 16 de Julio Nº 1626, edificio horas 11:30 a.m.; con el propósito de considerar el siguiente orden de día;

Lectura de la convocatoria.

Actura y aprobación del acta de la Junta Extraordinaria de Accionistas anterior,

Lutorización de emisión de bonos obligacionales bursádles.

Pesignación de dos representantes para firmar el acta.

Podrán concurrir a la junta los accionistas cuyos títulos nominativos se encuentren dobidamente registrados en el Libro de Registro de Acciones de la sociedad, quedando suspendida toda transferencia a partir de la última publicación de esta convocatoria hasta el día postenior de la realización de la junta, en cumplimiento del At. 32 de los Estatulos Sociales. Podrán representar a los accionistas susentes, otros accionistas que acrediten su mandato con una carta poder, o tenceras personas con poder notariado.

La Paz. 11 de abril de 1007

EL DIRECTORIO



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION DIRECTA FNDR-GA-03/97

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación a la R.S. 216145, invita a firmas Auditoras Independi a presentar propuestas para

"AUDITORIA FINANCIERA AL 30 DE JUNIO DE 1997"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Av. 20 de octubre No 2038 (Edif. FONCOMIN piso 8) a partir del día 10 de abril de 1997, previo empoce de Bs. 100.—(Cien 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley hasta el día 30 de abril de 1997 a horas 12:00

Relaciones Públicas

PREFECTURA POTOSI - ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL SECRETARIA DE PARTICIPACION POPULAR PROYECTO PILOTO DANIDA-COMPONENTE MUNICIPAL

INVITACION DIRECTA SDPP-PP-CM Nº 01/97 (Primera Convocatoria)

Financiado por la Cooperación Danes

Secretaria de Participación Popular Proyecto Piloto DANIDA, Componente Municipal de la fectura de Potosi, invitan a las Importadoras, Empresas y Casas Especializadas en el ramo almente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión:

· COMPUTADORAS DE ESCRITORIO Y PORTATILES

· IMPRESORAS · FOTOCOPIADORA

Departamental, Secretaría de Participación Popular, ubicadas en la calle La Paz esquina Omiste (ex-CORDEPO) teléfonos 2-3978 y 2-6431, previo pago de Bs. 150.- en la cuenta corriente PREFECTURA POTOSI - COOPERACIÓN DANESA 0065383-11-181 del Banco de Crédito.

as ofertas deberán ser presentadas en nuestras Oficinas en sobre cerra lei dia 30 de abril del presente año ado y lacrado hasta horas 18:00

Potosi, abril de 1997

SEGUNDA PUBLICACION



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION DIRECTA FNDR-GA-01/97

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación a la R.S. 216145, invita a firmas Auditoras Indepe a presentar propuestas para

"AUDITORIA OPERATIVA DE LAS LINEAS DE FINANCIAMIENTO PRODEMU, RECURSOS PROPIOS Y DE PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Av. 20 de octubre No. 2038 (Edit. FONCOMIN piso 8) a partir del día 10 de abril de 1997, previo empose de Bs. 100.— (Cien 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley hasta el día 30 de abril de 1997

Relaciones Públicas



FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL F.N.D.R.

INVITACION DIRECTA FNDR-GA-02/97

PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional en aplicación a la R.S. 216145, invita a firmas Auditoras Indi a presentar propuestas para

"AUDITORIA LICITACIONES"

Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de las oficinas del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Av. 20 de octubre No 2038 (Edif. FONCOMIN piso 8) a partir del día 10 de abril de 1997, previo empoce de Bs. 100.—
(Cien 00/100 bolivianos). Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley hasta el día 30 de abril de 1997.

Relaciones Públicas

A contar otra vez

Comienza el primer censo de gobiernos municipales del país

La información que se recogerá en las 311 comunas será valiosa porque indicará los niveles de pobreza, servicios básicos, capacidad de endeudamiento de los municipios y otros.

POTOSI (PRESENCIA).Hoy comienza en todo el país el primer Censo de Gobierno Municipales, según confirmó el Instituto Nacional de Estadística (INE).

nicipales, según confirmó el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Este nuevo recuento de la población del país permitirá resunir datos actualizados en base a la nueva división política del país, puesta en vigencia mediante la Ley de Participación Popular.

La referida Ley amplió la jurisdicción de los municipios a la sección de provincia y configuró variaciones en los datos poblacionales.

Por ejemplo, el municipio de Potosi, que antes comprendia sólo a la ciudad capital, fue ampliado hasta abarcar los cantones de Tarapaya, Huari Huari, Chulchucani y Concepción, y ahora suma por los menos 123 381 habitantes.

Claro que el proceso acarreó algunos inconvenientes como la pugna entre el municipio de Potosi, que es la capital del departamento, y el de Tinquipaya, que es capital de la provincia Frias, y que se resistió a ser incorporado en la jurisdicción de la ciudad.

Finalmente, el problema se solucionó disponiendo que Tinquipaya sea un municipio separado del capitalino que ahora no tiene numero y se denomiar "sección capital".

El técnico de cuentas nacionales del INE. Valerio Morales, informó que el censo de los municipios de Potosi estará a cargo de 27 personas que comenzarán su labor hoy utilizando dos vehículos.

Sin embargo, advirtió que los datos poblacionales obtenios de podos des des datos poblacionales obtenios de los datos pobl



LA NUEVA DIVISION POLITICA DEL PAIS

DEPARTAMENTO	PROVINCIAS	MUNICIPIOS	POBLACION
Chuquisaca	10	28	453.756
La Paz	20	75	1.900.786
Cochabamba	16	44	1.110.205
Oruro	16	34	340.114
Potosi	16	38	645.889
Tarija	6	11	291.407
Santa Cruz	15	47	1.364.389
Beni	8	19	276.174
Pando	5	15	38.072
TOTAL	112	311	6.420.792

PROVINCIA Tomás Frías	MUNICIPIO	POBLACION
Tomas Frias	Potosi	123,381
	Tinquipaya Yocalia	14.569 7.640
	Belén de Urmiri.	1.521
Rafael Bustillos	Uncia	24.754
	Chayanta	12.922
	Llallagua	39.890
Cornelio Saavedra	Betanzos	31.862
	Chaqui	9.070
Characte	Tacobamba.	11.727
Chayanta	Colquechaca	23.650
	Ravelo Pocoata	18,131
	Ocuri	14.354
Charcas	S. P.de Buena Vista	22.005
March Sept 1 Sept 10	Toro Toro	9.228
Nor Chichas	Cotagaita	24.494
	Vitichi	13.656
Alonso de Ibáñez	Villa de Sacaca	15.285
	Caripuyo	8.227
Sur Chichas	Tupiza	40.092
Nor Lipez	Atocha	12.216
wur Libez	Villa Martin S. P. de Quernes	7.733 587
Sur Lipez	San P. de Lipez	2.142
	Molinete	637
	S. A. de Esmoruco	1.109
José María Linares	VillaTalavera o Puna	42.660
	Caiza "D"	9.875
Antonio Quijarro	Uyuni	20.480
	Tomave	11,167
CONTRACTOR NOTICE	Porco	5.737
General Bernardino	Arampampa	4.228
Bilbao Rioja	Acasio	5.817
Daniel Campos	Llica	3.133
Modesto Omiste	Tahua Villazón	1.497
Enrique Bldivieso	Villazon San Agustín	31,737
TOTAL	Siin Agustin	645.889

Gobierno en reunión con Comité Cívico

Oruro conocerá informe sobre Vinto

ORURO (PRESENCIA). - Los asesores y personeros del gobierno, encargados del proceso de capitalización de la Empresa Metaúrigica Vinto (EMV), se reunirán este lunes con dirigentes del Comité Cívico de Oruro para analizar los resultados y

Oruro, al advertir que existe rechazo a todo sistema de capitalización en la fundidora nacional, por ser ésta una empresa rentable y modelo en su administración como empresa pública descentralizada.

Ratifico que la visita de los personeros del Ministerio de Capitalización será a las 15:00 horas, para participa de una reunión con los asesores del Comité Civico y representantes de inspituiciones locales, que esperan con expectativa saber en que consiste el paquete que ofertan para la capitalización de la fundidora

y otras tres minas dedicadas a la producción de estaño.

Los niveles productivos de la ex-ENAF son óptimos y en la ultima década ha alcanzado niveles importantes superando incluso las metas físicas programadas y la barrera de las 20.000 toneladas métricas finas (TMF) anuales en su producción de estaño, manteniendo un nível competitivo en el tratamiento de materiales de antimonio.

El proceso de capitalización de la Metalúrgica Vinto se inició el 3 de febrero de 1994, como una prioridad de la administra-

ción Sánchez de Lozada, pero sufrió varios retrasos, existiendo a la fecha tres empresas internacionales interesadas.
Otra preocupación de los dirigentes del Comité Civico, expresada por su presidente, radica en el vaior en libros que tiene la fundidora nacional que abora llega a 53 millones de dólares, pero que de acuerdo a un avalúo inicial no cra inferior a los 100 millones de dólares y que además debería consignar las últimas inversiones realizadas para llevar adelante un



Petrolera Westers despidió a un empleado inválido

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Jorge Vaca Quinones, beniano, de 32 años,
trabajo durante cuatro años
y medio en la empresa petrolera Westers Geophiscaly tuvo la mala suerte de
suifri un accidente en pleno trabajo. Por cuenta de la
caja Petrolera fue intervenido quirúgicamente pero
no lo curaron.

Quedó con una hernia
muscular y de disco que le
impide realizar cualquier
esfuerzo. La empresa, al
comprobar que Vaca Quinones no puede trabajarcomo antes lo despide y logra que la Caja Petrolera
certifique que este está totalmente recuperado y notuene nada, según espido
este humilde obrero que
ahora no puede trabajar.

Pese a la demanda interpuesta ante el Ministerio
de Trabajo no logró nada,
pues el proceso duerme el
sueño de los justos desde
hace mucho tiempo.

Vaca Quiñones tiene
cuatro hijos que mantenerJorge, Victoria, Gercyy Delina, todos menores de siete
años: vive con su esposa
Raquel Chao en un cuarto
alquilado y no tiene ni para
pagar la renta.

Comienzo a hacer cualquier cosa y se me inchan
os pulmones a causa de las
hernias que tengo", declaró
con l'agrimas en los ojos.

To unico que quiero es curarme para mantener a mi
familia. ¿Acaso pido mucho...?", reclamó.

Cumple cinco dias de
huelga de hambre en la plaza 24 de Septiembre de Santan Cruz, frente a la Prefectura, pidiendo que la empresa Westers lo indemnice
para hacerse curar. Sin embungo, parece que a nadie le
lumporta el caso. todos pa-



INSCRÍBETE, VOTA Y ELIGE...

Tu voto decide!!





BANCO DE LA PAZ S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

DE CONFORMIDAD A LOS ESTATUTOS VIGENTES DE LA SOCIEDAD Y DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS PERTINENTES DEL CODIGO DE COMERCIÓ. SE CONVOCA A LOS SERIORES ACCIONISTAS DEL BANCO DE LA PAZ S.A. A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA QUE TENDRA LUGAR BE AL DOMICILIO LEGAL DEL BANCO, AV. 16 DE JULIO NO. 1473 LA PAZ - BOLIVIA, A PARTIR DE HORAS 15:30 DEL DIA 21 DE ABRIL DE 1997.

- Lectura y aprobación del Acta de la Junta Ordinaria anterior.

 Lectura y aprobación del Acta de la Junta Ordinaria anterior.

 Lectura y consideración de la Memoria Anual 1996.

 Consideración del Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1996, con el Informe de Auditoria Externa y del Sindico. Tratamiento de resultados de la gestión.

 Informe sobre Evolución de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Bancos y Entidades Informe del según carbo de la Cartera de Créditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Creditos de Cartera de Creditos y otros (según Circulares de la Superintendencia de Creditos de Cartera de Cartera de Cartera de Creditos de Cartera de Car
- anceras), rime del sindico sobre Créditos en Mora (según Circular de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras), colón de Directores y Sindicos, de acuerdo a los Estatutos. ginación de Auditores Externos para la auditoria de 1997. Ignación de dos accionistas para suscribir el Acta.

- unta podrán participar todos los señores accionistas, asistiendo personalmente o por medio de representantes acreditados Inta Poder y firma autentificada en las oficinas del Banco, o con la intervención de un Notario de Fe Pública o Autoridad Judicial

La Paz, marzo de 1997



BANCO DE LA PAZ S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS SEGUNDA CONVOCATORIA

DE CONFORMIDAD A LOS ESTATUTOS VIGENTES DE LA SOCIEDAD Y DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LOS ARTICULOS PERTINENTES DEL CODIGO DE COMERCIO, SE CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO DE LA PAZ S.A. A LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA QUE TENDRA LUGAR EN EL DOMICILIO LEGAL DEL BANCO, AV. 16 DE JULIO NO. 1473 LA PAZ - BOLIVIA, A PARTIR DE HORAS 18:00 DEL DIA 21 DE ABRIL DE 1997

- Lectura de la Convocatoria.

 Lectura y aprobación del Acta de la Junta Extraordinaria anterior.

 Consideración de los Ájustes a los Estados Financieros.

 Consideración del Plan de Fortalecimiento Institucional del Banco.

 Modificación de Estatutos.

 Consideración a las determinaciones establecidas en el D.S. No. 241

 Aumento del Capital Pagado.
- inaciones establecidas en el D.S. No. 24110 del 01/09/95.
- Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.

En la junta podrán participar todos los señores accionistas, asistiendo personalmente o por medio de representantes acreditados con Carta Poder y firma autentificada en las oficinas del Banco, o con la intervención de un Notario de Fe Pública o Autoridad Judicial competente.

La Paz, marzo de 1997



El Beni también enfrenta

94 casos de malaria en **Puerto Cabinas**

TRINIDAD (PRESEN-CIA).- Hasta los últimos

TRINIDAD (PRESEN-CIA).- Hasta los últimos días se han registrado 94 casos de malaria en la población de Puerto Cabinas de la provincia Vaca Diez del departamento del Beni. Sin embargo, este rebrote due controlado por equipos médicos de Riberalta y de la unidad sectorial de Reyes. El informe fue proporcionado por el director departamental de Salud, Dr. Gastón Medrano Aber, quien indico que de los 94 enfermos de malaria, 90 tienen el bacilo del plas-modium vivas que no era letal y sólo 4 se registraron con el phalsiparym portador de la malaria negral considerado como el que ha cobrado mas vidas en el Benti.

El mosquito portador de

ni, El mosquito portador de malaria (aedes egiptis) á siendo eliminado a tra-

Beni.

Elmosquito portador de la malaria (aedes egiptis) está siendo eliminado a través de la funigación de todo el área afectada por esta especie. El rebrote de esta enfermediad fue detectado la semana pasada. La autoridad en Salud manifestó que, por el rebrote de malaria en dicha comunidad, se enviaron las comisiones de asilud desde Riberalta, las mismas que son apoyadas ahora por la unidad sectorial de Reyes.

Medrano señaló que hasta la fecha son tres las comisiones que se han trasiadado a la población afectada de la provincia Vaca Diez, las mismas que se han encargado de la atención de los enfermos, de la fumigación de toda la zona y de la concienciación de los habitantes. Según su informe, deade hace cuatro dias nos es ha presentado ni dias nos en la presentado ni un solo caso más de malaria en Puerto Cabinas, y los pacientes que contrajeron esta enfermedad ya están recuperados.

Mañana se recuerda 180 años de la Batalla de la Tablada

Tarija reúne a cívicos y políticos

Seis candidatos a la presidencia (ADN, MNR, MIR, Condepa, UCS Y MBL) expondrán sus propuestas sobre el desarrollo de la región. Entretanto, los cívicos del país hablarán de la necesidad de cambiar la Carta Magna.

TARIJA (PRESENCIA).- Desde hoy Tarija reunirá a cívicos y politicos del país porque los candidatos presidenciales, de seis de los principales partidos, expondrán sus propuestas sobre la problemática cívica y la necesidad de introducir reformas a la Constitución Política del Estado.

El dirigente cívico, Julio Rodríguez declaró que los objetivos del encuentro nacional son debatir asuntos relativos al rol que le corresponde desempeñar al movimiento cívico en el nuevo marco legal e institucional del país.

Asimismo, se conocerán las propuestas del Movimiento Cívico Nacional para introducir modificaciones a la Carta Magna y algunas leyes de la Republica. Anteriormente el cívico djo, que existe la necesidad de profundizar la desentralización administrativa y la democracia.

Agregó que los seis partidos políticos invitados confirmaron su asistencia IADN. MNR. MIR. Condepa, UCS y MBLI.

El presidente de la Federa-

ción de Medios de Comunicación de Tarija, Milciades Penáloza, adelantó que es posible que las exposiciones sean
transmitidas por televisión, las
gestiones proseguían para concretar este propósito.

Cada uno de los expositores,
cuyo orden será sorteado antes
del inicio del encuentro a desarrollarse en el hotel Los Ceibos,
tendrá una hora para su participación (30 minutos para su exposición y otro tiempo similar
para responder las preguntas
que se planteen).

El moderador Gabriel
Baracati, vicepresidente del Comité Cívico Tarijeño, será el encargado de efectuar las consultas que los asistentes realicen
por escrito en el periodo de preguntas.

Rodríguez aseguró que todos
los presidentes cívicos de los
departamentos del país, incluso
Pando, estarán presentes al igual
que personalidades y politólogos
además de instituciones y organitzaciones como la COB, FF. AA.
y la iglesia Católica.



Llegada de jefes es determinante

Partidos intensifican campañas

Fernando Barral Zegarra TARIJA (PRESENCIA).

Los partidos políticos, princi-palmente el MNR, este fin de-semana comenzaron a inten-sificar inusualmente sus-campañas, probablemente inte el anuncio de la llegada de los principales candidatos residenciales y el propio Pri-ner Mandatario, En diferentes humas

esidenciales y er propo-er Mandatario. En diferentes lugares, de s considerados más concu-tidos, como el mercado cam-estino, La Loma y San Ro-ue, se observó a brigadas de sovimientistas inscribir a nuevos militantes del MNR.

Por su parte en las filas del mirismo" y del FRI, este último liderizado por Oscar Zamora, se observó un intenso trajin de los denominados miembros de logistica preparando propaganda política de diversa indole.

Para hoy se confirmó la llegada de varios candidatos presidenciales para participar del Encuentro Civico Político, propictado por el movimiento civico nacional en esta ciudad.

En horas de la mañana llegarán Juan Carlos Durán, Jame Paz Zamora, los Kultis Mi.

Ruiz.
Inicialmente el MIR intensificó su campaña con propaganda mural en diferentes puntos
de la ciudad, posteriormente el
MBL, y UCS, y luego el MNR.
ADN también efectúa sus
preparativos ante el anuncio de
la llega de Hugo Banzer Suárez
este martes en horas de la ma-

este martes en normana.

El MNR al parecer, entre otras cosas, intensificó su campaña ante el gran avance que el mirismo" y el FRI, sobre todo de Oscar Zamora que en los



Norte de Potosi: **Cuatro** muertos en accidente

SIGLO XX, NORTE DE POTOSI (ERBOL).- Cuatro personas fallecieron y otras

Magdia Barahor tera popular, infor do Pio XII que el Ford (cabina roja y ria verde), trans papa y pasajeros población de Lialia. Al parecer una nica provocó el va camión, aproximia a las dos de la tasibado, a tres kiú el a población de distante a 100 kiú el al población de distante a 100 kiú el Lallalgua.

respue de urgeneta

Farmacias de turno

ClanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos Directo de La Paza Chile todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO

WELD

E. 150 Continuents in Ayesuche 112 Sents Doc Cate Liberted 140 Sents Para 21 de Nova 1200 Control Cate Liberted 140 Sents Para 21 de Nova 1200 Control Cate Liberted 140 Sents 1200 Control Cate Lib

RESENCIA, Tels. 372340-44. RECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

ACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
(CAMOVIL, Certini Misestra Tel. 320644, TITUTO NACIONAL DE TRATAMIENREHABILITACION, REINSECCION
CIAL E INVESTIGACION DE
GOODEFENDENCIAS (INTRAID - 169) 1-6. 342391 C. Muñoz Cornejo No
2 Senovasirio Company Contral Company Comp

02. Sopocachi MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233 ITEN DE EMERGENCIA, Tels. 3752

ra JNDO Yungas esq. Corrales 341235 DE PRAGA I Av. 16 de Julio 1566 342947

Julio Pando esq. Chuqui-

SACRI Nº 199
328378
ZONA SOPOCACHI, Y SAN PEDRO
AGATA Av. 6 de Agosto ese AGATA Av. 6 de Agosto esq. Campos SABELITA c. Landaeta 1077 ANTONIO c. Luis Uri de la Oliva

2705 GRISELDA c. Almirante Grau 641 ZONA MIRAFLORES RAPHAEL c. Claudio Sanjinés

GEN MORENA Av. Illimani VIRGEN MORENA Av. Immani 1972 SAN SALVADOR Guerrilleros Lariza 1309 esq. San Salvador LITH c. Ocobaya 251 - Villa Fáti 212461 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN

Nuñez del Prado 88 -

LA - 876 8 - 737

ZONA CENTRAL -

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIPIQIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER Co. Lida.
BOLIVIAN POWER CO. Lida. LAMOS, Tel. 354357 BEROS, Tel. 378469 - 378469 - 119 PITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel

MOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 906700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Pisto, Tel. 319122.
SAMAPA, Tel. 211222.
AT. I. Asistencion Telefonica Inmediata, Tel. A. T. I. Asistencion Telefonica Inmediata, Tel.

EL CRUCE Esteban Arce 1863
Vilta San Antonio 230285
ENRINES II Av. 31 de Octubre y
Roberto Hinojosa 1619 233567

CONTROL OF THE STATE OF THE STA

5652 esg. c. 11 783734 ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI COLONIAL Av Montenegro 1295

COLONIAL Av Montenagro 1295 - 793620 PROVIDENCIA Av Ballivián 1576 entre calles 23 y 24 - 797539 MAGISTRAL Av José Aguirre Achá Blu, 131 Los Pinos ACHUMANI Av Graí García Lanza - c. 10 MONICA Av. Torl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 i pay 1244 HANDER CON AV. Torl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 i pay 1244 HANDER CON AV. Torl. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 i pay 1244 HANDER CON AV. Ballivián M. 4 c. 28 - Cota Cota



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.

A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30 20:15: 20:30: 21:00

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Tel: 323810 Flota San Francisco Transporte Korilazo Flota Concordia Tel: 354612 Pullman Nobleza Tel: 361427 Flota Panamericana Tel: 371119 Pullman Avarna Tel: 327096 Flota Urkupiña ransporte Copac Tel: 340461 Transporte Pullman Bolivia Tel: 355854 San Lorenzo Urus Imperial Tel: 350793 Transportes Cisne Transportes La Paz Tel. 362803 Flota El Dorado Tel: 359153 Panasur



CRUCIMANIA POR LIVIS CAMPOS™

HORIZONT AL 1 Estangolla, para 1 reverce Shamp 6 Actist comica 10 Enggr. esp. Meritira ing. 13 Empanada envuelta 14 Mar (brazo del Mediterráneo) 15 Box campeón parameño Jaime 16 Corriera nes. 908 37 Colectivo suf 38 Ata de ave 39 Prov. al sur de China 40 Lescones; melirates 43 Ave; avecilla 43 + 17 + 55 + 24

43 = 17 + 55 = 2 53 Profiz PEFPAN 44 Instrumental 45 Cobo de huevas de bacasao 46 Alliada partidaria 49 Dinashas 53 Les 43 Honz FeFRAN) 55 Tardiamenta (Las 43 Honz Bacasao 55 Les 43 Honz FeFRAN) 56 Decemb

16 Correers res-gos 17 Que duerme (Lea 43 Hort -REF PLAN) 19 Se desilizara como Katari With 21 Toscasa 22 Elemendo prel 23 Murecca de orancteres de imprenda 42 Uerra; infla (Lea 43 Hon) 7 Deterrias ol 10 C de EUA (Neto-sika)

33 Org. de naciones 34 Actriz japone Yoko 35 Cotejo: confrontació 36 Esconder, el Hyde Park

56 Decena 57 Labrar, rotura 56 Obstruye 59 Escuchar 60 Director it. Vittorio De 61 Mejoran, convalecen 10 Hilaza, para Clint Eastwood 11 Letra griega 12 Custro en Dos Passos 15 June 16 Yesno de Iran 20 Atar 21 Tenen te 24 El Waldorf Astoria,p.e. VERTICAL Bus (parada de omnibus ing.)

omribus: ing 2 Vatoración 3 Ama latin 4 El Vargas de Tecalitán, p el, 5 Iron español 6 Madera aromática 7 Lluvia 8 Existe

Astoria p. e; 25 Convierte e mán 26 Méreus 27 Torres con luces 28 Gorra chata 29 Camerar 30 Hago ruido 32 Mata a baía. 35 Dobter tes

Tel: 353214 Tel: 328911 Tel: 361321 Tel: 377443 Tel: 362708

nesde el 25 de abril

Alcaldía de La Paz pagará liquidaciones



OBREROS.-Trabajadores de la Alcaldia, hoy desoc podrán cobrar pronto el resto de sus beneficios socia

Obras "estrella" de gestión municipal

Inician trabajos de distribución vial y nuevo túnel esta semana

La construcción del Distribuidor Vita costará 2.934.306 dólares y el Túnel bajo el Instituto Americano 2.233.828. sumados hacen un total de 5.168.134 dólares, cantidades financiadas por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

Desarrollo Regional.

Esta semana la Alcaldía de la ciudad de La Paz iniciará la construcción de dos obras denominadas "estrella" para la gestión: el Distribuidor Vehicular Vita y el Túnel que pasará debajo del Instituto Americano, ambas tienen el objetivo de conectar las laderas con las zonas central y sur, además de aliviar el intenso tráfico vehicular, según el informe del director de Planificación de la Alcaldía. Roberto Moreira. El Distribuidor costará 2,934,306 dólares y el Túnel 2,233,828, cantidades financiadas por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

adamente.
TUNEL
El Túnel del Instituto Amerinno es un proyecto que forma
arte de uno de los pocos ejes
nigitudinales alternativos al eje
oncal y está destinado a conetral centro de la ciudad con las



ZONA DE LA VITA.- Calles aledañas que cobrarán actividad con la puesta en marcha del proyecto del distribuídor vial.

ima.

El proyecto se inicia en la inresección de las calle Héroes del
rey Conchitas (frente a la Faallad de Arquitectura) y llega
asta la calle Ecuador y Avenida
anchez Lima, con una longitud
e 280 metros, incluyendo las
lataformas de acceso.

achez Lima, con una longueza 280 metros, incluyendo las staformas de acceso. La ejecución de la obra, adju-cada a la empresa constructora uno SRL, comprende la excava-ma cielo abierto a lo largo de la subterránea con una profun-dad máxima en los pórticos de

DISTRIBUIMON.
El proyecto estará ubicado en confluencia de las avenidas einos Aires, Manco Kapac, añecas y República. Se pretenaprovechar al máximo los ecios disponibles en una zona topografía restrictiva, restarchos aubiterráneos de aprovechar al máximo los espacios disponibles en una zona de topografia restrictiva, restaurando los servicios subterráneos afectados por la construcción tales como agua potable y alcantarillado, e incluye la canalización de los ríos Apumalla y Panteón localizados en el área donde se ejecutarán las obras.

La obra propone la generación de diferentes elementos viales como el Distribuidor de tráfico Vita y la apertura de la Avenida Apumalla, que en conjunto forman parte integral de un nuevo

dy.
 La empresa que construirá la obra es Alfa, la que deberá con-cluir la obra en 366 días.

OBRAS "ESTRELLA"

Túnel Instituto Americano

Costo: 2.233.828 dólares

Distribuidor Vehicular Vita

Costo: 2.934.306 dólares

Somos antorchas au cuando nos quemamos

la que nos hace evitar y buscar la seguridad.

seremos luz Libranos de la prudencia cobarde.

Luis Espinal

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y **ENTIDADES FINANCIERAS**

INVITACION DIRECTA № 004/97
PROVISION DE HARDWARE PARA LA SUPERINTENDENCIA
DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 12 de mayo de 1997

Costo del pliego de condiciones Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

CONTRATACION DEL SERVICIO DE IMPRESION DE LA MEMORIA ANUAL 1996 DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

na de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 13 de mayo de 1997 ha de apertura de ofertas: Hrs. 16:00 del día 13 de mayo de 1997 to del pliego de condiciones Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA № 006/97

CONTRATACION DEL SERVICIO DE IMPRESION DEL

BOLETIN INFORMATIVO MENSUAL DE LA SUPERINTENDENCIA
DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta Hrs. 11:30 del día 14 de mayo de 1997 Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 16:00 del día 14 de mayo de 1997 Costo del pliego de condiciones Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

La presentación y apertura de las propuestas serán realizadas en nuestras oficinas de Plaza Isabel La Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz.

FINANCIAMIENTO:

FONDOS PROPIOS

La Paz, 15 de abril de 1997 (Tercera publicación)

mo-Día de Huelga de Hambre y vigilia por los derechos de Raquel Gutiérrez

-Somos un grupo de amigas y amigos de Raquel Gutiérrez que hemos instalado en la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados desde el viernes 4 de abril una huelgia de hambre, que realiza Julieta Paredes y una vigilia.

Nos mueve la amistad, el amor y la solidaridad y por encima de todo la más profunda convicción de que los métodos pacificos de lucha sean efectivos mecanismos para quienes no detentamos poder.

poder.

La responsabilidad ante sus acciones y su pensamiento la defenderá Raquel en primera persona de cara al proceso judicial que se le sigue.

A nosotras nos toca manifestarnos porque ese proceso no sea una burta de sus más elementales e indiscutibles derechos, que ese proceso no sea una muestra de manipulaciones y abusos de poder. Una sociedad democrática no puede condenar el modo de pensar, porque con esa condena se perpetua el autoritarismo.

¿Por qué le corresponde la libertad provisional a Raquel Gutiérrez?

Porque en Bolivia se promulgó en 1996 una Ley contra la
tardación de justicia penal que establece que a las personas no se las puede tener indefinidamente
esas sin que culminen sus procesos.
 Porque en el Artículo II inciso 3 de la Ley Blattmann se estipula que procede la libertad provisional
ra aquellas personas que a 4 años de reclusión no tengan sentencia ejecutoriada. Y no se da ningún
revo plazo al juez para "ampliar" la detención sin sentencia sobrepasado dicho lapso.
 Porque Raquel Gutiérrez cumplió 5 años de prisión sin sentencia el 9 de abril de 1997.
 Porque tras su detención fue brutalmente torturada y obligada a hacer todo tipo de
toincriminaciones.

Muliela Parades.



REPUBLICA DE BOLIVIA

H. CAMARA DE DIPUTADOS **INVITACION DIRECTA No. 009/96-97**

IMPRESION DEL NUEVO REGLAMENTO DE DEBATES CON EMPASTE DE LUJO

> PRIMERA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION **15 DE ABRIL DE 1997**

formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de os, la H. CAMARA DE DIPUTADOS, invita a personas naturales y/ para la impresión del nuevo Reglamento de Debates con empaste

- El Pliego de Condiciones puede ser adquirido a partir de fecha 18 de abril de 1997, en la OFICIALIA MAYOR DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, ubicada en la Plaza Murillo-Palacio
- El precio del Pliego de Condiciones es de Cincuenta 00/100 bolivíanos (Bs. 50.-).
- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en la OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DIPUTADOS, en la dirección antes citada hasta horas 18:30 del 9 de mayo de 1997.
- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 10:30
- n y consultas pueden ser obtenidas en OFICIALIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.



REPUBLICA DE BOLIVIA

H. CAMARA DE DIPUTADOS **INVITACION DIRECTA No. 007/97**

ADQUISICION DE MATERIAL DE ELECTRICIDAD Y ALBANILERIA

SEGUNDA CONVOCATORIA

SEGUNDA PUBLICACION **15 DE ABRIL DE 1997**

Al haberse declarado desierta la Primera Convocatoria de la Invitación Pública No. 007/96-97, la H. Cámara de Diputados, invita a personas naturales o jurídicas a presentar propuestas para la adquisición de material de electricidad y albañilería de acuerdo a los siguientes requisitos:

- El Pliego de Especificaciones puede ser adquirido a partir de la fecha 18 de abril de 1997 en Oficialía Mayor, de la H. Cámara de Diputados, ubicada en el Palacio Legislativo, Plaza Murillo.
- El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en la suma de Bs. 50.- (cincuenta 00/
- Las propuestas, deberán ser presentadas en sobres cerrados en Oficialía Mayor de la H. Cámara de Diputados hasta horas 18:30 del día 2 de mayo de 1997. La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en EL SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de la H. Cámara de Diputados a horas 10:30 del 5 de
- mayo de 1997. Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en Oficialía Mayor, Palacio Legislativo.

RESENCIA MUNDO

Kabila y Mobutu se reunirían en Sudáfrica

GOMA(ZAIRE), (EFE). El lider de los rebeldes zaire-ños, Laurent Kabila, y el pre-sidente de Zaire, Mobutu Sese Seko, podrían reunirse en breve en Sudárica, según sugirió ayer domingo, un alto dirigente de la Allanza de Fuerzas Democráticas para la Elbaración

dirigente de la Alianza de Fuerzas Democráticas para la Liberación del Congo-Zal-re (AFDLC2). Bizima Kahara, comisa-rio general (ministro) de Asuntos Exteriores y Coope-ración de la AFDLC2, anun-ció en Goma, que Kabila quie-re das Asuntos Exteriores y Coope-ración de la AFDLCZ, anun-ció en Goma, que Kabila quie-re dar un impulso a las con-versaciones con los dirigen-tes zaireños y que a tal efecto viajará muy pronto al estran-jero 'probablemente a Sudá-frica'.

rica".
Sudáfrica albergó en Pre-toria del 5 al 8 de este mes, as primeras conversaciones lirectas entre representan-es del regimen de Mobutu y le la APDLCZ.
Kahara todo.

la AFDLCZ.
Kahara indicó que Kabíla
entrevistará con Mobutu
a Sudáfrica) si lo considera
cesario, pero reiteró la exincia de la AFDLCZ de que
presidente zaireño renun-

des".
Tras indicar que aunque
Kabila acepte entrevistarse
con Mobutu, Karaha aseguro que el mensaje de la AFDLCZ no cambiară, que su objettvo sigue siendo el mismo
y que las negociaciones solo
pueden ser acerca de la dimisión del presidente.

Ayer partió de Sarajevo rumbo a Roma

El Papa instó al perdón y al respeto de derechos humanos

Victor L. Simpson SARAJEVO, (BOSNIA-HER-ZEGOVINA), (AP). - El Papa Juan zeudvina), (AP). El Papa Juan Pablo II abandonó ayer Bosnia, al cabo de una visita de 25 horas, tras exhortar a los dirigentes po-líticos a fomentar el perdón y transformar a Sarajevo de un sím-bolo de sufrimilentos a un modelo de coexistencia.

bolo de sufrimientos a un modelo de coexistencia.
Decenas de miles de peregrinos convergieron, bajo una nevada y portando banderas blanco y amarillo, en un estadio próximo a lo que fuera el frente de Sarajevo durante la guerra, para una misa de dos horas y media con que el Papa culminó su misión de paz.

SEGURIDAD
Varios helicópteros de la OTAN sobrevolaban el área y las avigilancia para garantizar la seguridad del Papa.

Unos tanques egipcios de la fuerza de paz seguián a los autobuses de los peregrinos por las calles de la ciudad.

MENSAJE DE

PAZ Y PERDON

"Paz a vosotros, hombres y
mujeres de Sarajevol", declaró el
pontifice ante el aplauso de unas
80.000 personas que colmaban
el estadio Kosevo. "Paz a vosotros, pueblo de Bosnia-Herzegovinat i Paz a vosotros, hermanos y
hermanas de esta tierra amada"
Pero advirtió que "para que el
edificio de la paz sea sólido, contra el trasfondo de tanta sangre y
tanto odio, tendrá que ser construido sobre el valor del perdón.
Se debe saber como pedir perdón
y cómo perdonar".

El Papa advirtió que "para que el edificio de la paz sea sólido, contra el trasfondo de tanta sangre y tanto odio, tendrá que ser construido sobre el valor del perdón". Pidió que se respetaran los derechos humanos.



PAZ .- "¡Paz a vosotros, h

Juan Pabio II recordó su de-seo de visitar Sarajevo cuando la ciudad estaba aún sitiada por los serbios durante la guerra de tres años y medio que concluyó a fines de 1995, y sus declaracio-nes de apoyo para los sufridos ciudadanos.

¿Fue siempre un festigo plena-mente responsable?". El viento hacía que los copos de nieves azotaran la cara del papa de 76 años y los demás presentes, Hacia el In de la misa, varios clérigos abrieron un gran paraguna blanco para proteger al Pontífice. En el altar se colocó un pequeño calefactor detrás del

CON LOS POLITICOS

sábado rozagante pero su inten-sa actividad y el frío parecían ayer haberlo afectado. Se lo veía algo fatigado y caminaba lenta-mente al entrar ayer en el museo nacional antes de la misa para reunirse con los tres integrantes de la presidencia: uno musul-mán, uno croata y unos serbio. Fue el único contacto directo que partir de la contra co

nacionas antenariamente de la presidencia: uno musulmán, uno croata y unos serbio.
Fue el único contacto directo que
tuvo el Pontifice con un politico
serbio en este viaje. Abandono
Bosnia anoche.

El sábado decidió realizar la
visita pese al descubrimiento
horas antes de cierta cantidad de
minas, explosivos piásticos y detonadores debajo de un puente a
lo largo de la carretera de acceso
a la cludad.

El miembro serbio de la presidencia, Momeilo Krajisník, fue
un dirigente serbio bosnio durante la guerra de 31-2 años, en
que casa l 1-000 personas murieron en Sarajevo a causa del asedio y los canôneos serbios.

Juan Pablo dip que la historia de Sarajevo en este siglo, incluso el comienzo de la Primera
Guerra Mundial en 1914, la Segunda Guerra Mundial y el reciente conflicto yugoslavo, simboliza el siglo mismo.

Pidio que se respetaran los
derechos humanos, que se proveyera empleos y que se permitiera el regreso de los refugiados. Alrededor de 70 por ciento
de la fuerza trabajadora está
desempleada en la federación
croata musulmana que compone 51 por ciento de Bosnia. Se
cree que la cifra es aun mayor
del lado serbio.

Gobierno de unidad y emergencia

TEL AVIV. (ANSA).- E

TEL AVIV. (ANSA).- I premier conservador israe Benyamin Netanyahu exam na ahora la posibilidad de u gobierno de emergencia jun to a los rivales laboristas.

Esto se produce tras do dificiles misiones diplomáticas de Netanyahu a tado dificiles misiones diplomáticas de Netanyahu a tado cas de Netanyahu a tado cas de Netanyahu a tado cas de Netanyahu a tado primera vez haber discunidas finalidades de un gobier no de unidad nacional en ur encuentro a solas mantenida con Netanyahu hace dies dias Replicando a las criticas de sus compañeros de partido-muchos de los cuales prefirian deriphar al gobierno de Netanyahu con un voto de Secondanza en el parlamende Resconflanza en el parlamende esconflanza en el parlamende desconflanza en el parlamende desconfl

de Netanyahu con un y desconfianza en el parla to que lanzarle un "sa das". Peres observo en pesimista que se esta co do aquella "ventana de tunidad" que se había ; to en 1991, a raiz de la rra del Golfo.

Peres, que terne un conflicte con los palesti lal vez con los vectinos bes, afirmo que los labor no pueden asistir imper tos a tanto derrumbe.



MINISTERIO DE DEFENSA LICITACION PUBLICA Nº 001/97

Ministerio de Defensa, de conformidad con lo establecido por la Resolución Suprem procea a las empresas legalmente constituídas en el país a presentar Propuestas para los siguientes bienes:

15.000 UNIDADES DE COLCHONES DE UNA PLAZA 15.000 UNIDADES DE ALMOHADAS DE TROPA

Los interesados podrán adquirir el Pilego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de Defensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nº 2502, esq. Pedro Salazzar, 3er. Piso, Dirección General de Logistica, a partir del día 14 de abril de 1997. previo depósito de Bs. 1.200. (Un mil doscientos 00/100 bolivános), en la cuenta Coriente Nº 130-0000114, varios del Banco Nacional de Bolivía.
Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 83 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas debran cerires a las condiciones establecidas en el Pilego de Especificaciones.
Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logistica del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997. a horas 17:00.





Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA LICITACIÓN PUBLICA Nº 002/97

El Ministerio de Defensa, de conformidad con lo establecido por la Resolución Suprema Nº 216145, convoca a las empresas legálmente constituídas en el país a presentar. Propuestas para la Provisión

35.000 JUEGOS DE SABANAS DE UNA PLAZA Y MEDIA Y FUNDAS

Los interesados podrán adquirir el Pilego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de Defensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre N° 2502, esq. Pedro Salazzar, 3er. Piso, Dirección General de Logistica, a partir del día 14 de abril de 1997, previo depósito de Bs. 1.200. (Un mil doscientos 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente N° 130-0000114, varios del Banco Nacional de Bolivia.

Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentacion y análisis de Propuestas por lo que estas deberán centra de la Dirección General de Logistica del Ministerio de Defensa, hasta las 1800 horas del día 5 de mayo de 1997.

La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997.

La Paz, mayo de 1937





Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA LICITACION PUBLICA Nº 004/97

idad con lo establecido por la Resolución Suprema Nº 216145, onstituídas en el país a presentar Propuestas para la Provisión

34 UNIDADES DE QUADRATRACS

.interesados podrán adquirri el Piego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio de ensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre № 2502, esq. Pedro Salazar, 3er. Piso, Dirección neral de Logistica, a partir del día 14 de abril de 1997, previo depósitio de Bs. 1.200- (Un mil cientos 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente № 130-0000114, varios del Banco Nacional

de Bolivia.

Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1178 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas deberán cefirse a las condiciones establecidas en el Pilego de Especificaciones.

Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logistica del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997.

La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997 a horas 17:00.

La Paz, mayo de 1997



Ministerio de Defensa Nacional

MINISTERIO DE DEFENSA LICITACION PUBLICA Nº 003/97

de los siguientes bienes:

15.000 UNIDADES DE FRAZADAS DE UNA PLAZA Y MEDIA interesados podrán adquirir el Pliego de Especificaciones en las oficinas del Ministerio efensa, ubicadas en la Avenida 20 de Octubre Nº 2502, esq. Pedro Salazar, 3er. Piso, Direcco ez 00/100 bolivianos), en la cuenta Corriente Nº 130-0000114, varios del Banco Nacional discussos.

Bolivia.

Por la urgencia y necesidad que existe, de conformidad a lo establecido por el artículo 33 de la Ley 1778 (SAFCO) y el artículo 63 del Decreto Supremo 23318-A, el Ministerio de Defensa ha visto por conveniente reducir los plazos para la presentación y análisis de Propuestas por lo que éstas Las Propuestas deberán centra el las condiciones establecidas en el Pilego de Especificaciones.

Las Propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Dirección General de Logistica del Ministerio de Defensa, hasta las 16:00 horas del día 5 de mayo de 1997.

La apertura de Propuestas será efectuada en Acto Público, el día 5 de mayo de 1997 a horas 17:00.



En XXXV Asamblea en Brasil

obispos condenan aplicación del modelo neoliberal

Los 290 obispos califican como inhumano el neoliberalismo y critican al presidente de Brasil por olvidarse de los problemas sociales del país.

RIO DE JANEIRO, (EFE). RIO DE JANEIRO, (EFE).

La Conferencia Nacional de los
Obispos de Brasil (CNBB), reunida en la ciudad paulista de Indudad paulista de Inliberal, que contradice la "Doctrina Social de la Iglesia".

Los 290 obispos que participan dela Asamblea aprobaron un
documento en el que condenan la
politica económica del Gobierno,
catilican como inhumano el neoiberalismo y critican al presiden-

te de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, por olvidarse de los problemas sociales del país.

"Los únicos sectores sociales que cuentan para el Gobierno son los empresarios, los banqueros, los grandes propietarios de tierra y los políticos que pueden votar lavorablemente a los proyectos propuestos por el Gobierno, andade el documento aprobado por los prelados.

"El problema de la doctrina del neoliberalismo es considerar del neoliberalismo es considerar la dimensión econômica como prioritaria. A la luz de la Doctrina

Social de la Iglesia Católica, la prioridad es la persona y su dignidad*, aseguró el obispo de Mariana, Luciano Mendes de Almeida, al explicar la contradicción entre la política del Gobierno y las doctrinas de la Iglesia.

De Almeida, uno de los principales críticos de la decisión del Gobierno de privatizar la Compañía Vale do Rio Doce -considerada una de las cinco mayores empresas mineras del mundo-, condenó a Cardoso, entre otros, por no promover una reforma agraría.

para reanudar el diálogo

Obispos visitan Chiapas

SAN CRISTOBAL DE LAS CASAS/MEXICO. (EFE/

CASAS/MEXICO,
ANSA). Un grupo de obispos
medicanos linició ayer una visita alestado de Chiapas, sureste del país, en un intento por
ayudar a la reanudación del
diálogo entre el Gobierno federal y la guerrilla zapatista.

El diálogo está suspendido
desde septiembre passado a raiz
de que el Efercito Zapatista de
Liberación Nacional (EZLN) denunció irregularidades como
la faila de respeto a sus representantes y la actuación de
grupos paramilitares en la zona

A FAVOR

DEL DIALOGO

Miles de católicos de 47 de los

11 municípilos del sureño estado de Chiapas salieron ayer a las
calles para sumarse a una manifestación en favor de la reanudación del diálogo de paz entre la
guerrilla y el gobierno mexicano.

Una columna de unos seis kilómor de diálogo de paz entre la
guerrilla y el gobierno mexicano.

El dialogo de paz entre la
calles sele poblados de Tila, morte de
Chiapac culumna de unos seis kilómor de la comisión de la regueria de la comisión de la contra de la contra de la comisión de la contra la paz y reconciliación de Chiapas
oficiaron una misa.

Los fieles, unos 20.000 se-

gún los organizadores de la marcha, en su mayoría indios choles, tzeltales, tzoltiles y tojolabales, las principales etnias mayas de Chiapas, gritaron consignas en favor de la par y entonaron cantos religiosos.

La marcha duró unas dos horas y al terminar el presidente de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Sergio Obeso, que encabeza la comisión, hizo un llamado a la par y se declaró impresionado por coincidir con los indigenas en favor de la distensión en el estado.



MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 22:00 EL PACIENTE INGLÉS (mayo-res de 14 años).

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tan-da Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA FURIA DE LA MONTAÑA.

FCALA
Tel. 323535
Mattnee Hs. 15:30 Tanda
Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30;
LOCA ESCUELA DEL DESORDEN.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Ver-mouth Hrs. 17:00 Tanda Hs. 19:15 y Noche Hs. 21:30 LA GUERRA DE LAS GALAXIAS.

CINEMATECA
BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 LOS IMPÉRDONABLES y El Mundo al Instant

LA PAZ Tel. 325533 Tanda Hs. 19:30: Obra de Teatro Nacional: QUIEN EM-BARAZO A JUANITA SE BUS-CA AL CULPABLE.

ESTELAR Parque Lil

funciones continuadas a dr de Hs. 15:00: LA ROCA -

GOOFY y SENSATEZ Y SENTI-MIENTOS.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Tel. 362135 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: GARRAS y CORA-ZÓN DE DRAGÓN.

Funciones continuadas a par-tir de Hs. 15:00: PERSEGUIDOS y VIAJE A LAS ESTRELLAS.

MADRID

Matinee Hs. 14:45: EL HIJO
DEL DRAGON y MARCIANOS
AL ATAQUE Tanda Hs. 18:45:
EL HIJO DEL DRAGON - MARCIANOS AL ATAQUE y EL DESTRUCTOR.

MANFER
Tel. 373596
Matthee Hs. 15:00 y Tanda
Hs. 19:00: ROMEO Y JULIETA
y ENEMIGO INTIMO.



iño de Cabriela (12 años)



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE CHUOUISACA SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS CHUOUISACA

La Prefectura del Departamento, a través del Servicio Departamental de Caminos Chuquisaca, convoca públicamente a personas naturales y/o jurídicas legalmente establecidas a presentar propuestas para la provisión de bienes de acuerdo al siguiente detalle:

INVITACION DIRECTA SDCCH. A. J. N $^\circ$ 01/97 - PROVISION DE LLANTAS COMPLETAS PARA CARGADOR FRONTAL Y MOTONIVELADORA.

INVITACION DIRECTA SDCCH. A. J. Nº 02/97,- PROVISION DE LLANTAS COMPLETAS PARA VOLQUETES Y AGUATEROS.

INVITACION DIRECTA SDCCH. A. J. Nº 03/97.- PROVISION DE CUCHILLAS Y PUNTERAS PARA TRACTOR D7-G Y MOTONIVELADORA 120-G.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 10:00 del día Jueves 24 de abril de 1997, en la Oficina de Asesoría Jurídica del SDC, sita en La Prosperina s/n de la ciudad de Sucre.

Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y Administrativas, podrán adquirirse a un costo de Bs. 200 cada uno, en la Sección Caja del SDC, La Prosperina s/n de la ciudad de Sucre.

El acto de apertura de propuestas, se efectuará el mismo día 24 de abril a partir de horas 10:30, 11:00 y 11:30 respectivamente.

Se hace presente a los proponentes interesados en adquirir el Pliego de Condiciones, con domicillo fuera de la ciudad de Sucre, que podrán hacerlo previo depósito en la Cuenta Fondo General Servicio Departamental de Caminos Nº 21177-11-024 del Banco de Crédito de Bolivia S.A., dando aviso al FAX Nº 064-60187 del depósito del valor del Pliego, que les será enviado por Courier.





PRESENCIA MUNI del MUNI

Después de asistir a una misa

Familiares de 72 rehenes clamaron por su liberación

Luego de una misa celebrada en una iglesia ubicada detrás de la Embajada del Japón, los familiares de los rehenes manifestaron públicamente su angustia. Versiones de prensa afirman que hay "avances significativos".

afirman que hay "avar aliman que hay "avar LIMA, (EFE/AP). Las esposas de los 72 rehenes en poder de un comando de la banda armada Movimiento Revolucionario Tupac Amaru (MRTA) clamaron ayer domingo, por una inmediata liberación pacífica de sus familiares, a unos días de cumplirse cuatro mesca de cautiverio.

Beatriz de Gumucio, esposa del embajador de Bolívia Jorge Gumucio, señalo que mantiene la esperanza de que esta situación culmine pronto y aseguró a la prensa que sus esposos encuentra bien de salud.

Esposas, hijos, padres, hermanos y otros familiares asistieron a una misa por los 72 secuestrados que se ofició al medio dia de ayer en la parroquia San Feiipe Apostol, ubicada a espaddas de la residencia de embajador de Japón asaltada por los "tupacama-us".

Luisa Aguilar de Sivina, espo-del vocal supremo Hugo Sivina del vocal supremo Hugo Sivina etenido por los secuestradores, sottuvo que los familiares ya no den la liberación de los cautivos no que claman por ella. Aguilar recordó que el sába-nado de la composición de la con-polítimo cumplió el décimoter-ra miversario de su matrimo-por primera vez sin su espo-y expresó su esperanza en le la crisis de los rehenes ten-á un final feliz.



[CLAMORI.- Familiares de lo rehenes clamaron por una pronta solución. (Foto AP)

rnsa lo mismo", agregó.

¡AVANCES!

Las versiones periodísticas de gnificativos avances" en las gociaciones entre rebeldes y el oterno hacia una salida pacificationa de la crisis de los 72 rehenes de tarerellesones.

Con cuatro muertos

Termina motín de 11 días en Colombia

VALLEDUPAR (COLOM-BIA), (DPA). - Un motin que se inició hace once dias con la muerte de tres guardias y un funcionario de la cárcel de la ciudad colombiana de Valledupar terminó ayer con la firma de un acuerdo entre el gobierno y los presos, que tambien liberarón a once rehenes se informó oficialmente.

Los promotores del alzamiento, identificados por la prensa como guerrilleros traquierdistas, también entregaron varios fusiles, metralleias y pistolas que robaron a los eustodos el 3 de este mes, pero la Policia ingresará a la cárcel sin armas y con perros adiestrados para establecer si hay explosivos en el hugar.

El acuerdo estipula que las anticades respeturán la vida de los lideres del motin y que el linstituto Nacional Penifericia.

Extra, extral Se van los que vendieron el País.

de Gabriela (12 años)

En caso de violencia policial

liegan como crimen muerte de civiles

EN UN ABRIL Y CERRAR DE OJOS ZATT LE OFRECE MAYOR ECONOMIA PARA SU HOGAR



PRESENCIA

Con permiso La Paz, lunes 14 de abril de 1996

Peura Copienr

+ media

El Gráfico es, sin duda, la revista depor-Su margen de acogida tiene una magnitiva más importante del continente.

tud indesmentible y Bolivia, por cierto, no Las últimas ediciones - aquellas referidas constituye la excepción.

Sin embargo, las cosas no anduvieron al partido del 2 de abril - fueron aguardadas consecuencia, con mayor expectativa.

distribuidora en esta ciudad alteró, por su cuenta, el precioy sin que medie razón alguna Revistas de La Paz denunció que la empresa Si, el Sindicato de Vendedores de Libros y bien, por asi decirlo, en materia de distribu

"La denuncia llegó, via escrita, a esta Re-dacción y será trasladada a Buenos Aires, a la propia Editorial Atlantida. número extra.

elevó de quince a veinte bolivianos el precio

afiliados a la citada entidad se vieron, en algunos casos, con apenas tres ejempiares en dió vender la revista por su cuenta y los manos, cantidad insignificante para cu-Para colmo, la empresa en cuestión deci-

Cabe anotar que el "nuevo" valor quedó estampado con un sello dispuesto en el pais brir los pedidos.

No es que desde Argentina llegara con esa

La edición extraordinaría - por su mismo Hasta ahora ninguna autoridad se pro-nunció al respecto y el Sindicato solicita públi: carácter - contuvo menos páginas de las que camente que se tomen cartas en el asunto.

se involucran en las entregas regulares y por esa razón es que llamó la atención el abrupto cambio, tendente, de seguro, a sacar partido interés producido.

A rio revuelto...

Hasta el lunes.

Jacques Villeneuve

Denis Hulme Emerson Fittipaldi erson Pittipaldi Jackie Stewart Jody Scheckter Stirling Moss Jacques Laffite Nelson Piquet Damon Hill Damon Hill

A Fabiana no podíamos fallarle

En razón a que los derechos de la años el día de ayer (13/4/82) y merece.
columna En Este Dia pasaron a una con toda justicia, una merición.
editora que no es PRESENCIA, el seg. Su señora madre, dona Mercedes,
mento de auteresarios deportivos dejó nos comentaba, desde la cludad del
de publicarse en estas páginas y será.
Guadalquivir, que una de las grandes
prontamente, reemplazado por una sec.
lussones de Foldam en ser includa en la citada sección. Sin embargo, no queremos pasar por alto el nombre de Fabiana Sfarcich Roción de características propias.

jas, una muchacha tarijeña de sobresa-lientes actuaciones deportivas en Tari-Practica - y muy bien - el basquetbol,

Serv. Internacional
EFE - AP - RELITER - ANSA

Enc. Interior Ara Rosa Ostrer Corresponsales

Gustavo Cortez Alberto Avévaso Johnny Molépado Pacto Sinhamas Jame Aylón

Deporting Oncer Donato V. (Director)

CASHLIA DE COMPEO 2278

precisamente, cumplió quince

atletísmo y natación Ella, precisament

mismo tiempo, incentivo para que con-tínica adelante con sus quehaceres fisi-cos, aquellos que la han consagrado como algo más que una promesa.

Por eso que este recuadro va como una especie de regalo - perdón por la tardanza en veinticuatro horas - y, al

ENTRENADOR

a historia es la de siempre. No distingue, en matéria futbolistica, frontera alguna yse deriva de un parâmetro irrebatible, el de los resultados.

Ganadores en **Buenos Aires**

Hoy Bolivar · y es un secreto a voces busca director técnico.

Tanto en Copa Libertadores (el frente con magores perspectivas/conte en el forneo liquero las cosas no han ido bien y la preocupación de la dirigencia celeste se exterioriza, seguramente, en razón a lo que se viene en nateria de competencia interna se viene en nateria de competencia interna El hasta ahora breve ciclo de don Luis Orozco, un hombre de la casa, no ha sido acompañado por el éxito.

Dudamos que en el país exista, sin traba-un técnico como el que Bolivar pretende ira zanjar la coyuntura. Lo más probable Si la decisión de un cambio es un hecho, peria adoptarse a la brevedad.

el que el profesional (más de un nombre suena y es menciona-

Damon Hill. No se le dio

Jacques Villeneuve inscribé ager, por primera vez, su nombre como ganador de un Gran Frennel de la Argentína en Formula Uno. La ocasión es propicios para recordar la historia de los victoriosos.

do en esta edición llegue del axtranjero y por más quilates que traiga deberá dispo-ner de un tiempo para conocer al plantel y establecer las pautas inherentes a su fae-

He ahi el riesgo de una variante a medio

Mercedes Benz

ian Manuel Fangio inglo /Musso (*) an Manuel Fangio

Juan Manuel Fanglo

ESCUDERIA

PILOTO

Con o sin cambio · decisión que corres-ponderá a don Luis Mercado y compañía · el rquipo ofreció en Asunctón dos exhibiciones adas de dudas y con algunos rendi-tos individuales no acordes con los

nte más que lo mostrado en el Deferso I Chaco y sus integrantes por sobre los conduzca - deberán asumir con la livar - como expresión de futbol - es dio. Es lo primero que exige la recupera

El día del Fair-Play

Entre el 20 y 21 de septiembre la FIFA conme-rard, mundalmente, el día del Fair- Play o, en as palabras, la buena conducta, moderación y

La celebración se extenderá, con programas sepeciales, a todas las aliliadas en el mundo. Para tal efecto, desde Zurich se curso una Para tal esectal, tendente a que la fecha sea astrucción especial, tendente a que la fecha sea

que en las citadas fechas habrá una que en las citadas fechas habrá una lad en el contexto de la competición

no deja de ser oportuna cuando al la intolerancia - reflejada en de expulsiones - parece hacer-en liguero, tal cual lo explicase presa del certamen liguero, tal cu mos en otra página de esta entrega. LAS OPINIONES VERTIDAS POR COLABORADORES NO NECESABLAMENTE REFLEJAN EL PENSAMIENTO DE

Asia: Manuri Pili Quertas Asial: Redacción Relasi (desc

Sobre los incidentes con los que finalizo el partido que el pasado 2 de abril cuando jugaron las selecciones de Bolivia y Argen-tina en el estadio Hernando Siles de La

como lo dije antes todo pasa,por lo que decida el directorio de mi delth.

Even Sanchez esta cumpliendo el pri-mero de su nuevo contrato de dos años que lo ligia a Boavista por este y el siguiente año. Anteriomente cumplio otra refación Por otra parte el presidente del Club Boavista, Joao Loureiro, indico sobre este el mediocampista del Boavista, dijo son cosas que me dejan muy triste.

tema que se considera a Sánchez pleza
r mo existe el proposito de quibo y que por lo tanto
r no existe el proposito de transferrio.

Basado sabado, en oportunidad del
cotto basado sabado, en oportunidad del
cotto basado sabado, en oportunidad del
comos, y en esa oportunidad
n se consulto a directivos benfiquenses hasse consunto a directivos benfiquenses has-ta donde llegaba su interes por Sánchez, el que fue desmentido por el propio presidenque si algo surgió al respecto tiene que ser por un motivo valedero. que fue desmentido por el prop te Manuel Damasio, aunque ha perdido muchos puntos en casa, y eso tan puede perjudien; pero no deshechat la qui posibilifiad de obtener el paise. Segura: remente se ha de volver más dificil de consequir, preve per se eteren aún partidos por jugar por y de eso ello sonnos consocientes, dijo.

y de eso ello sonnos consocientes, dijo.

Interragado sobre la posibilidad de ser ecurvecado para el cotejo del venidero 8 de junio, cuando la selección boliviana se mida Creo que todo lo que sucedió se debió a que hay selectrones (como la argentina) a las que les cuesta perder con otras y más Bo que les cuesta perder con otras y más Bo cuando se trata de rivales que ellos consa: ten deran debdes. Los jugadores argentinos increo que intentaron lievar el partido por no cues caminos al verse en deseventaja.

Consultado sobre las posibilidades que otra caminos de les posibilidades que otra que intenta las efección políviama de clasificarse bio para el mundial del próximo año, que se Go para el mundial del próximo año, que se Go efectuará en Francia, indico que "Eolivia se el fectuará en Francia, indico que "Eolivia se el fectuará en Francia."

TAMBIEN INTERESARIA A OPORTO

En anteriores días un periódico local salió con la noticia de Oporto podria tentar

ni negada y más teniendo en cuenta que el presidente del Club Oporto es una persona que se contacta muy poco con los periodis-tas. En otras esferas del club no se hace ningún comentario al respecto. Esta versión no puedo ser confirmada

tinuare trabajando, siempre en la misma forma, y si el seleccionador tiene interes en

contar conmigo y si estoy bien fisicamente no tendré ningún problema en ir". BENFICA, UNA POSIBILIDAD

con su similar venezolana por la eliminato-ria, Sánchez solamente serialó que "yo con-

SANCHEZ FIGURA

uitimo domingo (ayer) los periódicos desta-can la buena actuación de Erwin Sanchez En las ediciones correspondientes al

En la semana anterior circularon ver-sones que dieron cuenta del interés del Benfica por contar con los servicios de Erwin Sánchez.

Acrea del tema le pedimos su parecer can la buena attaleción de Evvin Sanchez al hatobiasa, que serlalo "en el tempor al hatobiasa, que serlalo" en el partido del sabbado cuando su equipo min halago que, sa es circio, esa institu- ción se haya flado en mi. En todo caso no con consideran al bollviano la figura de reconsideran al bollviano la figura de reconsidera sutisfacer a todas las partes.

Texto Nuno Vieira, corresponsal de "A para el Boulvista y Bola" en Oporto, Portugal.

intentaron llevar el partido por otros "Los jugadores argentinos creo que caminos al verse en desventaja".



Erwin Sanchez, recuperado, es figura en Portugal

פַריים נוֹוְעִינּ

La Paz, lunes 14 de abril de 1997

19

ES OTRA COSA

partido Boli

Dice que no aprovechó los cotejos como local

"SERA MUY DIFICIL PARA **BOLIVIA CLASIFICARSE**"

"Puede pagar caro jugar con un solo delantero"



Carpeggiani en su residencia de Lambare, con Gustavo Cortez de PRESENCIA.

ya tiene tres candida: los cuatro que trán undial de Francia '9

El resultado qué te

o con sólo un atacante aprovechó todo lo qu

via senala

Bolivia, qué posibilidade

mente se jugó y se caracte-rizó por el factor local. Muy pocos seleccionados que obtuvieron resultados afueestvos así, son dificiles

onal del Deporte y

OLIMPICO BRASILEÑO DE ESTA DISCIPLINA. APARTE, ES AMIGO PERSONAL DE PELE.

LE GUSTA EL FUTBOL, PERO AMA EL REMO, COMO QUE INTEGRO EL EQUIPO

SONO FUERTE LA PASADA SEMANA EN LOS AMBITOS DE LA ACTIVIDAD FISICA.

EL NOMBRE DE ULISSES CANHEDO AZEVEDO, PRESIDENTE EJECUTIVO DEL LAB.

opa América para la empresa que en-beza, el Lloyd Aéreo Bolwiano.

lestacó el nivel del fútbol

seguro, una de las personas lo conoce y la siguiente de

·Trabaja las veinticuatro horas del

vez en

El no lo dice i nigo personal de l' dson Arantes do

opa América más de aug drá que ver su gestión

dial. En su habiar el español le va mera vez que las páginas de deporte recogen sus impre

dremos de participar en un torneo ta antiguo como es la Copa América. Va mos a hacer todo lo que esté al alcanc

equipo olímpico brastleño y la prác de esta disciplina es un pasattempo

quiero, también, que el LAE sea la compañía aérea del de-



D PAULO (*)

Aéreos del Mercosur

Florida esq. 21 de Mayo Telf. 371999 Santa Cruz *** Piaza del Estudiante 1931 Telf.

POR JOBE

Table 1 A STATE OF State Chil

Entre las respuestas correctas que feguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, editido Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viennes en nuestras agencias)

BUSING SCHOOL

Section Section (President destant

Nombre

PRESENGIA

La Paz, lunes 14 de abril de 1997

El técnico brasileño aún no se siente en el Mundial

HUMILDAD Y LA GARRA SON LA CLAVE DEL EQUIPO"

pellado por un auto al frente de su casa. Satá tranquilo. Toma con mucha calma lo que ganó aguay en estas Eliminatorias hasta el momento. Il experiencia que tiene también no se sube a las mo modelo. También un entonces no está cómodo: dice.

Tene dos autos, uno último modelo. También un muchacho que está todo el día en la cochera ablerta unchacho que está todo el día en la cochera ablerta unchación de murada. Y dos perros a los que quiere mucho. Uno de elbos se de la calle. Lo cria desde que hu

Cómo está Paraguay después de ganarle a mbia y quedar como único lider en el torneo? Pero tenemos que seguir trabajando, inado aún y entonces no hay bajar los

Qué cosas están provocando este éxito paragua-

Primero la humidad de los jugadores. Tenemos un grupo en el que la mayoría de ellos juega en el exterior. en fútbol muy competitivo, y eso nos da un respaldo etitivo, y eso nos da un respaldo vrar esta eliminatoria con mucha argo, sabedores de eso no menosiar la mentalidad de los jugadores y

Ya se sienten clasificados?

- Calcula que llegará clasificada Paraguay al partido con Bolivia (penúltima fecha)? No, matemáticamente no. Estamos en gran condi-ción, de sicte partidos que restant teremos cualro en casa.
 Pero en fútbol hay que jugar, no menospreciamos a nadie, queremos definir eso si la clasificación lo más temprano. sario que nos toque, como si osible, y después de lograr eso, vamos a mantener

os con veinte puntos y cuando Juguemos meremos depender de ese partido. Si fuera minar, le estás dando a este equipo el sí, porque no queremos sufrir tant

hi que yo simplemente agrego aquello que yo piense es parte de su fútbol. Como ya tengo esa mística stica es la más contraria a la maner. de jugar de un pueblo, la característica de un jugadoi

R CON TODOS" en la Copa América DT piensa también "SERA DIFICI

Ahora le ofrecemos

CIUDAD DEL ESTE (*)

Transportes
Aéreos
del Mercosur

Florido esq. 21 de Mayo Telt, 371999 Santa Cruz *** Piazo del Estudiante 1931 Telt, 352079 La Pn

1 K 20E

SERGIO ASBUN Y LA COPA LIBERTADORES, META PRIORITARIA

relación con la tecnología, la computación y las comunicaciones. Graduado con gran trabajo y poco tiempo disponi-ble. Su empresa le exige tener mucha sas, recibió su masterado en los Estados titulado en Administración de Empre Nos recibe con una sonrisa tras de su Lo ubicamos en la oficina que preside

escritorio y hace un alto en su labor para conversar. Antes, llama la aten-ción un gran tigre de peluche, que para Sergio Asbún - el nuevo presidente de The Strongest - es muy

ras del club oro y negro. una de las más fanáticas seguidoque al margen de ser numerosa era Paz, dentro de una conocida familia Estuve ligado al fútbol de una Nació y creció en la ciudad de La

mi vida. la selección de mi colegio, el San Calixto, y en la Universidad; el fútbol fue y es parte de porque yo lo practicaba tanto en otra manera, por mi familia y

miro mucho y que está tra-bajando con nosotros, Luis Galarza; también al "Tano" Díaz y a don Max Ramírez, que también está ligado al cialmente a alguien que adconocer a varias figuras del Fontana, Juan Américo balompie nacional. - Espe-Tuvo "la suerte", dice él, de

UNA VUELTA...

co, acompañé a mi tío Antonio a dar des recuerdos que tiene y que cuenta a sus hijos y fue "cuando, siendo chiseguramente a sus nietos Uno de los mas gran-Sergio Asbún y un peluche que es todo un símbolo.

un gran momento", asegura dio Hernando Siles; una gran anécdota, una vuelta olimpica del club en el Esta-Su esposa, Patricia, y sus hijos Juan

ellos tienen puedo salir adelante", agreme han apoyado y con el optimismo que Pablo, Ella y Miguel "constantemente Una enorme herencia dirigencial y de

cido por todos como un gran seguidor stronguista, me dejó la posibilidad de responsabilidad la que le ha dejado su tio en The Strongest... onsabilidad. Don Antonio Asbún, cono-Si, muy grande, implica mucha res-

continuar con los proyectos que se han

nistrar el complejo, dar las mayores faci-

trazado para el club. Gracías a él, a mi padre y a mi familia, que me está apoyando, puedo

este año. llevo sobre los hombros. Estoy tratando de zar los objetivos que hemos programado para cumplir muy bien el compromiso y de alcanalivianar el peso de la responsabilidad que Qué proyecciones tiene su gestión? - Pretendemos aplicar una nueva filoso-

fia de manejo en la institución porque The tivos principales son mantener eso, admicomplejo y todo lo que representa tradi-ción futbolistica. Entonces, nuestros objede todas las entidades deportivas, con el Strongest tiene el patrimonio más grande

> de América. lograr la clasificación a la Copa Libertadores tico, nuestra meta es flere al tema futbolis clos y en lo que se re implementaran mejo idades a nuestros so

Escuela "Antonio Asbūn", la inlos socios. En lo que refiere a la tendemos mejorar el ingreso, control y administración de beach voley y también pretruir canchas de racquet, infraestructura como conslos bien y haremos obras de a la escuela de fútbol? ras tanto al com Vamos a administrar-

quiere implementar, en qué rigencia que lo acompaña bastante ambicioso que la di- Junto a Mauricio Gon-Sabemos de un proyecto

mostrar sus dotes futbolisopción a los paceños de Santa Cruz, dando mayor

hizo la Academia Tahuichi un semillero parecido a lo que tención que tenemos es hacer

tico con elecciones, con plazos y forma-ción de dirigentes ejecutivos dentro de la institución, para mantener la contial directorio, bajo un proceso democraconsiste básicamente en tres ANA ROSA a largo plazo, denomi "The Strongest 2000", zález iniciamos un proyecto El primero es dar continuidad que

En cuanto a jugadores, apuntamos a la formación de gente joven, al fomento del fútbol y a tener el semillero de la escuela, para disponer de una continua provisión de jugadores. nuidad.

mente y, en suma, ofrecerá al profesio-nal del fútbol y al club en si un mejor nos de los pases, transferira ventajosaes formar una empresa que se va a mos que hay jugadores que vienen con manejo de jugadores: todos entendetratamiento dad a los futbolistas jóvenes a ser duetoda la documentación, dará oportunidueños del pase. Lo que pretendemos llamar Tigres S.A. que dispondrá de dirigentes, que a su vez proceden como El tercer tema tiene que ver con el





tierra dorada,

tierra del hombre chapaco que con la convicción del Moto Mendez y la belleza sin par de sus mujeres, marca el paso hacia el progreso y bienestar de Bolivia. En esta fecha de fiesta y homenaje, ENTEL reitera su compromiso de seguir trabajando por el desarrollo de la tierra del Guadalquivir y de todo el país



En el ano de 1574. Luis de Puentes funda la actual ctudad de Tarija, bajo las órdenes de Francisco Tole-do, virrey del Perú. En 1604. ACCION MISIONERA

raíces diversas Las etnias y su evangelización **Tarija tiene**

indica el antropólogo Van Der Verg en su desaparecieron por completo por manos En lo que ahora es Tarija históricamente existieron muchas culturas, pero, como Pastoral", todas ellas se dispersaron o libro "Etnias de Bolivia, en Búsqueda v obra de los colonos, criollos y

es edificado el convento de Nenorez Observantes, con el tiulo de "Santa Maria de los Angeles", convento que en 1755 fue engloben el Colegio de Propaganta Pi-des, bajo el pontificado de-Inocencio XI.

Descetali los sacerdotes

Descetali los sacerdotes
perferrecientes a la orden
del Padre San Francisco tomaranor caminosadversos que
conducian a las poblaciones de los nativos del Charecolombinas que habita-na la región de Tarija, con digesia Catolica y en par-cular con la orden de los ancissanos, que tuveron na actuación destacada na la evangelización de

historicamente existeror
muchas culturas, pero
como indica el antropdogo
'Van Der Verg en au libro
Emias de Bolhan, en Busqueda Pasiorari, todas ellas
edespersaron o desaparecieron por completo por
manos y obra de los colonos, criollos y mestizos.

Actualmente quedan alguanas, según el observador
Abraro Ocampa.

La labor realizada por
los padres franciscanos
marcauma etapa "replende
desacciertos y de evolución
del perasamiento celesisad. etnias. En lo que ahora es Tartja

co acerca de estos pueblos". dice para referirse a algu-nos episodios históricos.

TARIJA EN CIFRAS

ACIAAT

efemèride de

Estado civil

En esta etapa de con-frontaciones encontraban tribus dificiles, donde va-rios misioneros perdieron la

o, para encontrarse con los nabitantes e intentar pro-augar la fe de Cristo. En esta etapa de con-



Tarija es rural, vive olvidada y con pobreza generalizada (Pag. 6)

POBREZA

Productores de uva quieren tener su bodega (Pag. 5)



ETROLEC

Los grupos mayoritarios de la región

hapacos, chaquenos y bermejenos hacen Tarija

une en gran parte; pero los pueblos originarios tienen sus propias lenguas Gran Chaco supera los 30 y en Bermejo sube aún más. Sólo el idioma, el castellano, los Tampoco es uniforme el clima; en el valle central la temperatura es de 20 grados, en el

mero es el habitante del valle central y el segundo de la vasta provincia del Gran Chaco, la más grande de Granta además en la sur están los bemejeños La población departamental, de acuerdo a damental. tos recopilados para efec-tos de la participación po-pular, asciende a 291.407 abitantes; se nota una

es respecto del número

La altitud sobre el nivel del mar no es uniforme y, producto de elto, en el va, producto de elto, en el va, le central la temperatura promedio es de 20 grados, y en cambio en el Gran Chaco supera los 30 grados, y en Bermejo mucho mais

importantes.

El idioma casi genera-lizado es el castellano por-que incluso el campesino chapaco, chaqueño y de Bermejo utiliza este idio-ma, no obstante, existen pueblos originarios que tie-nen su propia lengua, aun-

GEOGRAFIA

El departamento de
Tarja està al sur de Bolivia, limita al norte con
Potosi y Chuquisaca, al astellano con algunas dividido en tres secciones
de provincia, de la primera su capital es Yacuba,
de la segunda Carapari, y
de la tercera Villamonl tes. Esta es la provincia
más extensa, territorial-O'Connor tiene por ca-pital a Entre Rios; Avilés fue dividida en dos seccio-

te con Potosi y al sur con la Argentina, es una de las regiones fronterizas más este con Paraguay, al oes Cuenta con seis prones con capitales como El Valle de La Concepción y Yunchari: Méndez tumbién tiene dos secciones. con capitales San Lórenzo y El Puente; finalmente Arce con dos secciones, con sus capitales Padcaya y finas capitales Padcaya

vincias: Cercado, Gran Chaco, O'Connor, Avilés, MéndezyArce. La primera tiene por capital a Tarija, asentados pueblos indige nas como los guaranies y Bermejo. En el Gran Chaco y O'Connor están además

departamento. El Gran Chaco fue dique a la vez es de todo el

La economia tanjena está basada fundamental-mente en los ingresos pro-venientes de las regalías por hidrocarburos, que ascienden a cerca de siete millones de dólares anuales. Estos recursos se distribuyen en obras a cargo de la Perfectora a cargo En el valle central la

vitvinicultura es una de las actividades consideradas importantes, y en menor grado están otras como la ganadería y la agricultura. En la parie subandina está la Fábrica de Caracteria de la fabrica ca de Cemento El Puente (Facep). te moviliza un importante productores, y la fábrica de azucar que anualmen-

П

ムムムムムム

weenhayek (anterformen-te llamados matacos) y los taplete. Casi todos viven en las márgenes del río internacional Pilcomayo. ECONOMIA

En Bermejo la agroin-dustria es el gran rubro por la producción de caña, a cargo de más de 1.700

de en la provincia O'Connor, además de la En el Gran Chaco la ganadería, la agricultura y los hidrocarburos son importantes, como suce-

Lá Paz. Bolivia kursas 14 de abril de 1997

No está explotado su potencial turístico

De la tierra chapaca se conoce poco

as fiestas tradicionales, además del infaltable buen humor Casi todas las provincias están llenas de atractivos, desde los pueblos indígenas hasta

vistos. Tiene pinturas rupestres, atractivos citadinos como la Casa Dorada, el Castilo Azul en esta ciu-dad, parroquias y santuarios, ade-más de monumentos, Vilhamontes de por si cautiva por su historial respec-En general este departamento es soco visitado pese a tener tanta ri-ueza turística, desde su clima agra-able hasta lugares naturales jamás o de la Guerra del Chaco.

nas tienen alguna característica, empezando de los pueblos indige-nas en el Gran Chaco, el pozo des-cubridor de petroleo en Bolivia ubi-cado en Bermejo, el Santuario de Casi todas las provincias tarije

son característica permane, igual que el brioso chaqueño. Chaguaya.

En el valle central, la campiña, donde se observan caidas naturales de agua, las flestas, tradiciones y de agua, las flestas, tradiciones y e agua, nas mercasses sugente cuya sostumbres, además de sugente cuya mabilidad, buen humor y chispa nermanente, al

atractivo porque son una representa ción de lo más significativo de cada



En el valle central conti-núan encontrándose fósiles cuyas muestras pueden ob-servarse en el Museo Nacio-nal de Paleontología, y aunque muchas piezas fueron

gran potencial que mostrar PERSPECTIVAS

Esta región comenzó a proyectarse reclentemente por el relegamiento que sufrió durante muchos años, a pesar de las ingenites riquezas con que contribuyó al pais. Pero ahora se percado del gran potencial que tene y el lugar estratégico que ocupa. en circunstancias en que se habla de que Bolivia será el centro energético de Latinoamerica, del Merco-

sur y los corredores de exportación. Tarija se percata de que deniro de este panorama tiene un paped importante por su ubicación.

No en vano el gasoducto de exportación de gas sale por este departamento, y este mismo ducto puede servir para la venta de gas argentino al Brasil. Así se abren muchas posibilidades, para dias mucho mejores que los actuales.

COOPERATIVA



Apoyando al progreso de

larija rinde su homenaje

en su aniversario

CAMARGO ORURO

c. Cochabamba • Telf.: 70750 c. Chuquisaca No. 22 • Telf.: 2305

Terminal de Buses No. 18 • Telf.: 329769

Terminal de Buses • Telf.: 35753 • Fax: 36123

BERMEJO

Terminal de Buses • Telf.: 61130 Terminal de Buses • Telf.: 36359

"EXPRESO PANAMERICANO"

SERVICIO INTERNACIONAL A LA ARGENTINA CON

SANTA CRUZ

YACUIBA TARIJA

lerminal de Buses

RINDE SU MÁS CORDIAL SALUDO AL VALEROSO PUEBLO DE TARIJA EN SU 180 ANIVERSARIO



EL DIRECTORIO

Un internado de jóvenes quiere frenar la migración campesina

Ya tiene 108 alumnos, todos de comunidades rurales, y la enseñanza está ligada a la agropecuaria, como la fruticultura, agricultura, apicultura y otros

la disciplina de los varo-nes y otra para las muje-res, además de ayudantes

El objetivo es que los nes no se vayan a los

nano: queremos que se queden en el campo, don-de hay alternativas de socentros poblados, que no nava fuga de capital hu-

entre hombres y mujeres, n que se presentan de dis-tintas comunidades como p Potrerillos. Entre Ros. La Cueva, Salinas, Berneço, Patcho, El Carmen, San Francisco, Rio Grande, p Rincón Grande, El Crucey a aguaya, entre otras. De acuerdo a Ordóñez. todas las materias que se dictan están ligadas a la

agropecuaría, como la fru-tícultura, la agricultura, la apicultura, la agroali-mentación, la bovinotecnla y la inseminación arti-

El plantel docente con que cuenta este centro está ntegrado por dos agrónoCOOPERATIVA DE SERVICIOS TELEFONICOS TARIJA

"O sea que tenemos el personal suficiente como para atender a los 108 alumnos", dijo el maestro para la parte pecuaria y agricola. sar los alumnos logra-el título de técnico a tlempo de indicar que al medio en agropecuaria.

APICULTURA

Respecto de la apicultu-ra, Ordónez dijo que esta especialidad se introdujo este año y se implementa elementos necesarios para el dictado de la materia. poco a poco con la adquisttón de colmenas y todos los

no solamente se creó para capacitar y orientar a los jóvenes de Rosillas, sino a los de localidades en el Aunque dijo que Rosi-

ra, sin embargo hizo notar que los alrededores si son aptos por las posibilida-

NDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO BERMEJO - BOLIVIA

SALUTACION DEL LIC. OMAR HIZA G. GERENTE GENERAL DE INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO EN EL CLXXX ANIVERSARIO CIVICO DEPARTAMENTAL

Al recordarse el CLXXX Aniversario de la batalla votos por el constante progreso y desarrollo de propio, rindo sincero homenaje de admiración de "La Tablada", gesta heroica forjada con la memoria de Francisco de Uriondo, Eustaquio Méndez, Ramón Rojas, José María Aviles, que INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO y mio sangre de nuestros héroes, evoco la gloriosa realizamos en esta industria del triángulo del Sur de Bolivia culminará exitosamente para con su sacrificio y entrega nos legaron una Patria libre y soberana, haciendo fervientes y respeto a nuestros manes, con la sincera esperanza de que el esfuerzo y trabajo que nuestro departamento, a nombre de

DE LA GLORIOSA GESTA LIBERTARIA DEL 15 DE

L CONMEMORARSE EL CLXXX ANIVERSARIO

HOMENAJE A NUESTROS PRECLAROS HEROES

GENERAL DE COSSETT, COMO JUSTO

RABAJO PARA LOGRAR EL CRECIMIENTO

RENUEVAN SU MAS FIRME DECISION DE

ADMINISTRACION, VIGILANCIA Y GERENCIA

ABRIL, LOS CONSEJOS DE

COOPERATIVA, PONIENDO ESTOS SERVICIOS,

FORTALECIMIENTO DE NUESTRA

DISPOSICION DEL PUEBLO TARUEÑO.

ROGRESO DE NUESTRA QUERIDA REGION CONTRIBUYENDO ASI AL DESARROLLO Y

FELCENADES TARIJA

nejo, abril 15 de

felicidad de todos los tarijeños.

La Paz, Bohvia lunes 14 de abril de 1997

La Paz, Bolivia lunes 14 de abril de 1997

PRESENCIA efeméride Tarija

6 de julio de 1902, en los comienzos del siglo XX

en la historia de Bermejo Fortin Campero, un hito

La fundación de esta población fue una acertada decisión porque los argentinos pretendían anexar las Juntas de San Antonio a cambio de la región de Yacuiba, pero el Fortín Campero fue un freno a las ambiciones de la nación vecina, que hubiera realizado una invasión pacifica.

Desde la ciudad de Tarija, a través de lespeso monte de la regón, se destaca un con-tingente integrado por Don Berrando Badh Tisgo yun gru-po de seldados quiense reali-zaron la travesia siguiendo la

La intención de las esferas erriamentales era la de dar un fortin que sirviera wanzada a fin de resguar-

in agains de los rices Tarilla y

Bermejo, Agains de sabre, coarres de dio fretti de la Bermejo, Agains de des rices de la francia de francia de la francia

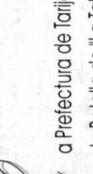
lo que ocurrió en agosto de 1911, cuando en la Cámara de Diputados se produjo un gran revuelo debido a la pro-posicion de la Atgentina de recefer el territorio de Yacutha a Bolquea a cambio de las Jun-

rectitio camaral, a la vez que por va diplomática se inter-cambiehan notas para una consumación de las pereinsio-nes de Buenos Aires. Y para agarvio de la structura. "era aceptable la proposi-nargentina y que se trataba un territorio (el de las Jun-

las fronteras, y las cancil rías de Bolivia y la Argenti se esfuerzan por hallar u solución al diferendo firma



do inclusive un nuevo protoc lo (Pnulla-Rocha) el 15 de se tiembre de 1911, sin desapar cer empero las pretension argentinas sobre la concest de las Juntas de San Antom



a Prefectura de Tarija rinde su homenaje a los héroes de la Batalla de "La Tablada" con admiración y respeto al recordar la heroica gesta libertaria. Reafirmamos nuestra inquebrantable fe en el progreso de este departamento con el compromiso de trabajar por el bienestar de todos quienes habitan nuestro bendito suelo.



Principal fuente de ingresos de la región

El 71% del departamento es potencialmente petrolifero

es promisoria la cuenca del altiplano, pero a gran profundidad Sus estructuras están ubicadas en la llanura chaqueña y en el subandino. Todavia

les, el 71 por ciento del departamento de Tarija es potencialmente petrolifero, en una extensión de ble y con posibilidad de dos aproximadamente: esta área es considerada encontrar estructuras fa 26.662 kilómetros cuadra-

les ascienden a 99, de ellas 43 se encuentran ubicadas en la llanura chaqueña y 56 en el su-Hasta la fecha, el de

considerada como la de mayores perspectivas den ro del territorio nacional La cuenca subandina

Provincia O'Connor

abârca un área de 300,000 O'Connor, oeste del Gran klômetros cuadrados, y Chaco y Ace: tene como comprende a los departa- límites naturales: al oeste nientos de La Paz, Cecha- la Cordillera Oriental de bamba, Santa Cruz, Chu- los Andes, y al este la lia. quisaca y Tarija (de norte

En el departamento de Tartja, la cuenca subandi-na abarca las provincias

los Andes, y al este la lla nura chaqueña.

La región tiene una ex-tensión de 37.623 kilóme-tros cuadrados, de los cua-les 16.625 corresponden

al subandino y 8.714 a la llanura chaqueña.

PETROLERO

me de la Unidad de Hidro carburos de lo que era Codetar, se sostiene que

EXTENSION PROSPECTABLE DISTRIBUIDA EN TRES PROVINCIAS PRODUCTORAS los mapas de la geología

dimentación no siempre aleozoico inferior hasta final del Terciario; sin



ESTRUCTURAS POR PROVINCIAS 60 Estructuras (60.6%) 23 Estructuras (23.2%) 16 Estructuras (16.2%) dos anchas fajas indicadoras de la existencia de cuencas de sedivesado de noroes te a sudeste por el hecho de que territorio està ati las cuales fueron deposi-tados sedimentos desde el

e sus exploraciones la resenta como de interés promisorias a gran proano, ya que el desarrollo nbargo, todavia es facti-

que impidió la formación de grandes reservorios (efectos del empuje de la placa de Nazca). deposición, en algunos si-tios superaban los limites de la calencia o eran inte-rrumpidos por los movi-mientos tectónicos, hecho operaron en las áreas men cionadas en forma regula y continua, sino que reba saron dichas cuencas d



ANIVERSARIO MAS DE LA BATALLA

L CONMEMORARSE UN

HOMENAJE DE ADMIRACION Y

DE LA TABLADA, EXPRESO MI

RESPETO A LOS HEROES QUE

LUCHARON POR LA

TARIJA

INDEPENDENCIA DE NUESTRO PAIS

Y DEPARTAMENTO E INVOCO UN

SENTIMIENTO PLENO DE

TARIJENIDAD EN ESTA FECHA

SIGNIFICATIVA

Tarija, abril de 1997

Calle Ingavi N° 0339 • Edificio Tarija (Mezzanine) • Casilla: 60 • Telfs: 33851 • 33852 • 33853 • 33854 • Fax: (066) 33850 • Telex: BV 7244

Calle Mcal. Santa Cruz sin (esq. Sucre)
 Tells: 2052-2175
 Fax: (9682) 2054
 Telex: BY 7304

• Av. Barrientos Ortuño Nº 0661 • Casilla: 1 • Telfs: 61231 • 61215 • Fax: [066] 61215 • Telex: BV 7327

UNIVERSIDAD AUTONOMA "JUAN MISAEL SARACHO"

VICERRECTOR

Con la actividad cultural más antigua del hombre

Tarija: la astronomía y hora exacta

búsquede de los significativa en la Sin duda alguna la astronomia es nombre y ocupa científicos de la naturaleza; la imaginacion una posicion cultural más enciende la filosoficos y antigua dei la actividad astronomia culturales valores

Pos Rodouro Zauss Basses

inquie!udes.

nómenos como ser: salida y entrada del Sol y ia Luna. cambios de la noche y el día, los periodos antiales de calor y frio, y, especial-mente, el origen de todo lo ¿cuándo nace la astrono-mía? Desde la antigüedad. y en el transcurso de los siglos, el hombre ha tratato de comprende: los se-retos del universo, los feunta que nadir podria ontestar exactamente es

ción: telescopios terrestr y espaciales, radio cless pios y aparatos cósmico Sin duda alguns: la a tronomía es la activida cultural más antigua d hó siempre a la humani-dad desde tiempos remo-tos y hoy en día se desarro-lla a un ritmo brusco gra-ctas a la aparición de nue-vos medios de tra-stiga-

que le rodea en el espacio La astronomía a compi

hombre y ocupa una p ción significativa en la queda de los valores oc rales, filosóficos y ocu cos de la naturaleza. L Uno de los telescopios del Ob-servatorio de Tarija, una venta na al intinito.

TARLIA Y LA
ASTRONOMIA
B LI Inicio de las activida
Li des astronómicas en Turija, teóricamente, tienen
como su fecha de arranque
en julio de 1982, cuando se ración en el campo de la astronomía entre la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia y la Academia de Ciencias de Rusia. del Observatorio de Tarija y el paso de un cometa

pensamiento)

produce genera

el que está ubicado a 15 kilómetros al sur de la ciu-dad de Tarija, que en 1993 es declarado Observatorio ciones astrométricas en En diciembre de

Astronómico Nacional po
Ley de la República N
1443, cuya autoria se i
debe a Afturo Liebers.
El aporte de la Acade
mia de Ciencias de Rusii
en este proyecto constitu
ye la suma de aproximada po de la astronomia Tarija es el departament más beneficiado con la co res, lo que significa

APUNTANDO AL CIELO

estos trabajos fueron pu-blicados en diferentes re-vistas especializadas en varios países. También se desarrollado en las obser vaciones astrofísicas y as frométricas; resultados de dos estos años las activida des del observatorio se har El 14 de abril de 198-oficialmente se inaugura e observatorio. Durante to

versidad Autónoma Ju Misael Saracho, un gr trabajo de difusión de

En la actur su funcionami go, Rusta). Iniversidad Autónoma luan Misael Saracho y el servatorio cuenta con apoyo de la Prefectura o

la Hora Oficial Bolivian

dia y la noche fueron

hora exacta es, sin duda

LA HORA
EXACTA
LA nedición del tiempo
surgió juntamente con la
humanidad: los cambios del

dimerasevidenciasque tuv di hombre sobre el tiempo Luego de su sanción por el Congreso, fue promutgado por el Poder Ejecutivo en marzo de 1983 como
Ley de la República Nº
1436, responsabilizando al

en actual funcion está enlazado a la red in-





sus provincias y sus municipios, y el más

potencialmente ricas, pero politicamente olvidadas o relegadas, como Bermejo Carapari, El Puente y Yunchará, desde donde reafirmamos nuestros más elevados postulados de trabajar por toda la población, y especialmente, por los más Municipales, y a través de sus Alcaldes, está trabajando en beneficio de regiones convencido propósito de construir el presente y el futuro, buscando permanenten bienestar de los habitantes de todos los rincones de esta bendita tierra Actualmente, el MBL tiene una presencia importante en los Gobiernos

ellicidades Taribjan

nos que en tu destino haya nobles y prósperas realizaciones

MOVIMIENTO BOLIVIA LIBRE

larija, abril de 1997

Advierte que se tiene que impulsar la ruta hacia el occidente. de Tarija a Potosi, y de alli hacer realidad uno de los corredores bioceánicos.

por Tarija", exhortó.

Tarja tene que seguir inchando por la prioridad que son los proyectos cami-neros. Tenemos que re-flexionar y encontrar los mejores mecanismos para el desarrollo, sostuvo.

Dijo que a pesar del paso de los ados no hay siquiera una aproplada integración entre Bernejo y Yacuiba, dos poblaciones fronter las importantes, y entre Tarija importantes, y entre Tarija

que no es aquella por la que hucharon los pueblos como Tarija, que fue abanderada en este tema, "es una des-centralización de la clase Sobre la descentralización administrativa vigente desde hace un año observó

para la inversión, y por eso es necesario lograr trans-formaciones para decidir por nuestro futuro*, dijo.

Agrego que este proceso es más uma desconcentración de algunas obligaciones del Poder Central, y esnecesario uma profundización de la democracia para
elegir a las autoridades enforma directa en cada de-En cuanto a los hidro-carburos, Tarija es uno de los principales departamen-cos produciores, auraque, pese a su explotación, ain lo beneficios no liegaron en la medida esperaden cuan-to a regalias por este contico partidario dio lugar al incremento de la burocra-cia, dispersando los esca-sos recursos destinados HIDROCARBUROS

l comando del MNR se suma a la conmemoración de a Batalla de "La Tablada", gloriosa gesta libertaria de 1817 dande valerosos tarijeños lucharon por la Reiteramos en este día nuestra decisión de luchar por

independencia

os ideales de nuestros antecesores

Victor Calabi Leyton
JEFE COMANDO DEPARTAMENTAL

Tarija, 15 de abril de 1997

Exija con su edición c1 suplemento

JRABLE ALCALDE

"CAMPAÑA"

información del con la mejor

uno de los acontecimientos nás importantes en esta fecha, uno de los acontecimientos nás emancipación americana, en esta región del continente en la que muchos hombres y mujeres, encabezados por el Coronel Eustaquio Méndez, los hermanos Uriondo, Avilés, Rojas, Flores y tantos otros patriotas que lucharo sin claudicación por la libertad, convocó a nuestro

I conmemorarse en esta fecha, uno de los acontecimientos más

IVERSARIO DE LA

EN EL CLXXX

pueblo a mantener incólume el sentimiento de respeto y admiración por quienes, hasta con el sacrificio de su propia vida, nos legaron una patria chica sin tiranos ni déspotas que nunca nuestro orgullo de ser bolivianos

de mantener limpias y en alto las banderas de la libertad, la justicia y el progreso social para lograr una vida feliz y digna de todos, pero fundamentalmente de nuestros niños, futuro y esperanza de la Patria. Renovemos también una vez más, nuestro irrenunciable compromiso

Todas la dificultades que se nos pretenda imponer serán vencidas, porque toda dedicación y sacrificio será puesto con amor, por la grandeza

Tarija, abril 15 de 1997 Dr. Never Krayasich Bacotich HONORABLE ALCALDE MUNICIPAL.

acontecer político

PRISENCIA

como siembre



La Paz, Bolivia kines 14 de abril de 1997

duscan realizar su sueño 500 productores de uvas Queremos tener nuestra propia bodega"

PRESENCIA efeméride Tarija

LOS VIÑATEROS nes de vida los productores de uva piensan en buscar su propia bodega. comenzaron a

son los bodegueros, y los viñateros o productores de pulsada por los productoqueños. y que general-Los viñateros comenuva, entre medianos y pemente son campesinos. contar con una pensar en la posibilidad de a idea maduró v fue en un bodega propia.

maduró y en un congreso del sector, efectuado en El Valle de La Concepción, fue cuando se deteroilidad de contar con una bodega propia. La idea zaron a pensar en la posien El Valle de La sector, efectuado Concepción, congreso del

cuando se

minó formalizar el pro-

determinó yecto. formalizar el proyecto.

agrupados en una aso-ciación emprendieron los primeros pasos para loque permitira regular el precto de la uva y además Unos 500 viñateros grar su propia bodega. ros existentes en esta recompetir con los bodegue

LA OBRA

las bodegas. ron gestiones ante los municipios del Valle de la Concepción y Cercado Según el vicepresiden-te de los viñateros. Tito para lógrar el respaldo de as alcaldías en el marco de la Ley de Participación Carrazana, se emprendie-

oodega", dijo Carrazana antes de indicar que a estos recursos se añadi-Esta ley faculta priorizar lo que quieren las comunidades, y nosotros queremos nuestra propia ian los que tienen los productores y

los de organis-mos finan-

para comenzar con un rango de competitividad. 200 mil dólares, "eso es La inversión estimada porque la calidad ahora res de licores y vinos, que

con este tema del Merco-sur (Mercado Común del Sur) en el cual tenemos que pensar", sostuvo.

PRECIO BAJO

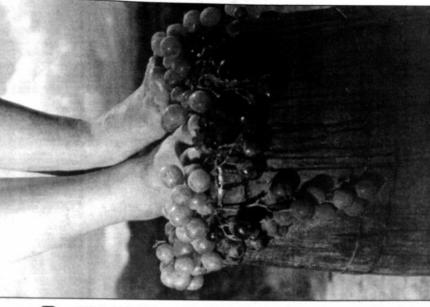
buscar una bodega propia es que los bodegueros pagan a los viñateros 15 dolares por quintal, por lo menos en los dos últimos años, sin embargo, ese monto no cubre los costos de producción.

cializar su producción, que en este último año ascendió a unos 500 mil No obstante, sin los mente la situación para los viñateros sería mucho más grave ante la necesibodegueros probabledad que tienen de comerquintales de uva.

ción restante, más del 60 to se vendió como fruta en los mercados de La Paz. Santa Cruz, Oruro v por ciento, se entregó a Del total producido, entre un 30 y 40 por clen-Potosí, y toda la produc-

túa entre 700 y 750, con tivada de entre 1.000 y un total de superficie cul-El número de viñate- 1.100 hectáreas, aunque ros en el valle central flucno hay estadísticas precisas en torno al total de la pro-

menos en los dos últimos años, sin monto no cubre quintal, por lo embargo, ese podegueros viñateros 15 pagan a los dólares por sol eur



los costos de *producción.*

Una de las causas bodega propia es para buscar una

En una linda y generosa tierro

con pobreza generalizada Tarija rural, olvidada y

Según el analista José Félix Gutiérrez, el departamento de Tari-ja, a pesar de tener en el área rural su actividad más importante, como es la agropecuaria, este sector no recibió hasta ahora ayuda en la

"La problemática de la mayoría de las provincias del departamento de Tarija es más rural que urbana, marginado del desarrollo", sostie sin embargo, el poder político y eco area urbana, y el campo ha sido

ciento de la población vive

Agrega que los muchos proble-mas del campo traen como conseralizada en el área rural: cuencia un estado de pobreza gene-

luctividad y empleo.

Escasa capacidad de gestión

Prestación de servicios básicos

al proceso de desarrollo sostenible Escasa conciencia social frente

Tendencia al uso irracional de Débil aplicación de la política

un 45 por ciento en el área rural. población vive en el área urbana y o de Tarija, un 55 por ciento de la Actualmente, en el departamen-

Las diferencias de pobreza entre el área urbana y el área rural son

MAS POBREZA

el Mapa de Pobreza según el censo res y las condiciones de vida son muy precarias, según lo demuestra anza al 91 por ciento de los hoga-La pobreza en el área rural alpapa, caña de azú-car. trigo, frutas. hortalizas y legum-

no dispone de insumos energéticos adecuados. El 94,9 por ciento de las familias

agro ha sido marginado geografia que le permite del desarrollo. El 55 por cuenta con una diversa Aunque el departamento variedades de especies, el

Deficiente infraestructura prociento de este lo hace en en el campo, y el 91 por

Bajos indices de producción, pro

Escasa viabilización de finan-

riales de mala calidad das están construidas con matetiene problemas educacionales

El 72,6 por ciento de los El 76,4 por ciento de las vivien-

Bajos niveles de organización

de participación de la población. Deficiencias en los sistemas de rganización de la educación y la

El 51.7 por ciento no atien-de su salud en los centros

sociales son una humana y un de-safio para todos ofensa a la dignidad Estos indicadores

Alta mortalidad infantil.

una vida mejor los que buscan

para los pobla-

Gutterrez linda y generodores de esta

NATURAL RIGUEZA

va, ya que tiene zoecológica y productidiversidad en riqueza

especies agrico-las y ganaderas lo que permite

tas variedades y producir distinvalles y trópicos.

minimos servicios de saneamiento El 89,2 por ciento no tiene los El 88, I por ciento de los hogares

no y caprino. bres, como tam-bién ganado

Tarija en su aniversario cívico

i su anos de heroismo

El "Moto" Méndez, a la cabeza de los montoneros todo tiempo dio muestras los españoles. Tarija en argentinas, derrotaron a El departamento de Ta-rija, este 15 de abrilde 1997, celebra el 180 aniversario brada por aguerridos cha-pacos comandados por el coronel Eustaquio "Moto"

la batalla de Suipacha, la acciones heroicas como de su amor por Bolivia en Según el historiador Anable Hoyos, la victoria lograda en esta Batalla fue una de las más heroicas dentro la llamada Guerra de la independencia, don-Francisco de Uriondo y los hermanos León figuran en-tre los valerosos guerrile-

Guerra del Pacífico, del

ci coraje de los pasobre los esnominado el "Conde de los Andes", permanecció hasta pathol Mateo Ramirez, antes PARTICIPACION

e con sadia a los patriotas y
liggiron con dos batalloces
o a larija para acabar con los
a gierrilleros independentistas, en nosembre de 1816
José María Avides, Radindo y Manuel Rojas, José
Etatapnio Méndez Miguel
Vida Vida Miguel ildal, Ignacio Mendieta.

entre ellos a Andrés de Sunbatalla decisiva, en L. Ta-blada, con participacico de todos los efectivos de am-A la mañana siguico el 15 de abril, se libro to con los montoperos de rotaron a los realistas y

naciente de Bolivia.

Pese a sus intento- los españoles no pudiero: retomar Tartja. "la notica- de ta Cruz, que más tarde sería presidente de la República

que después un cabildo de-terminó que Tarija sea par-te de la bolivianidad.

TV Ejército Auxiliar arycrátivsó a Tartja al coronel Gre-gorio Aráoz de La Madrid. quien llegó el 14 de abril de La División completa del

> nos", señala Hoyos. la rendición de las tropas realistas fue la acción victo-riosa que tuvieron los mon-

rez, que negó esta porcibilidad. la rendición de Mateo Fastilrridos chapacos apolicidos

del Alto Peru. 1809 y los movimientos em-prendidos en otros puntos liberturias seguidas a la Re-volución del 25 de mayo de Este becho fue la conti nuidad de otras acciones

Cuando las flores están madu-

derecha y las solteras en

De acuerdo a Hoyos, Tarriace todo tiempo dio mues-tras de su amor por Bollva en acciones heroicas como la batalla de Supacha, la Guerra del Pacifloo, del Acre y del Chaco.

virrey, hoy se constituye en una de nan a otras flores las peculiaridades de Tarija. incluso por esto fue denominada valle, fue traida por los españoles mente es una tipica flor de este

HEROICAS

Este departamento per-tenece a Bolivia por volun-tad propia, luego de que muchos pretendieran su aneción a la Argentina, aun-

DEL AMOR LA FLOR

na otra flor o una rosa comun res no se ponen de adorno ningu de la pascua. En Tarija las muj antes del carnaval hasta después acompañan a las mujeres desde Las rosas pascua y la albahaci

ra", relata Avila. cosas se hacen un poco a la locu neralmente carnaval) donde no la pretenda en esta época (gemujer la usa para que el hómbre amor, aunque otros dicen que la planta afrodisiaca que atrae el "La albahaca es un poco una

la tranquilidad, la reflexión y la en el tiempo de la cuaresma y la toda la significación de la Semana paz por la muerte de Jesucristo pascua, representa la sumisión Posteriormente la rosa pascua

LAS SOLTERAS A LA IZQUIERDA

can la rosa pascua sobre la oreja Las mujeres casadas se colo-

Una flor en el costado

La mujer chapaca tiene aroma a rosa y albahaca

rosa al lado izquierdo de la cabeza. algun interés, las mujeres solteras llevan la del carnaval. En todo caso, por si existe también que aleja al hombre durante los dias la albahaca tiene un poder afrodisiaco, pero Las rosas representan al amor. Se dice que

ja o un ramito de albahaca. florece como la naturaleza, en sese colocan rosas pascua en la oreobserva que las mujeres chapacas ras y lanzan sus aromas al aire, se Pareciera que la mujer también cieron en el campo", dice averiguaciones que se hila izquierda, "éstas son las Avila sobre esta costumbre ti-La escritora Zulema Bass Wer-

tumbrista Edmundo Avila Morenal de amor, como afirma el cos-La rosa pascua, que aparenteilumina el rostro y gracia" no/ de rosa pascua y albahaca. que en el lecho de su oreja

no, para quien las flores engala

ca, es porque por alli pasa una berosa pascua y albahage en el aire un aroma de Por eso, si de pronto sur

lleza chapaca ner de Ruiz retrató muy bien esta costumbre: "en la cúspide del troEL PEZ MUERE POR LA BOCA. REVELACIONES CON BASE. NO SOLO EL ESCANDALO...

SANGONE ANNUARS SANGONES SANGO

SUS MEDICOS USARON LA ACETAZOLAMIDA, UNA SUSTANCIA PROHIBIDA DESDE 1987

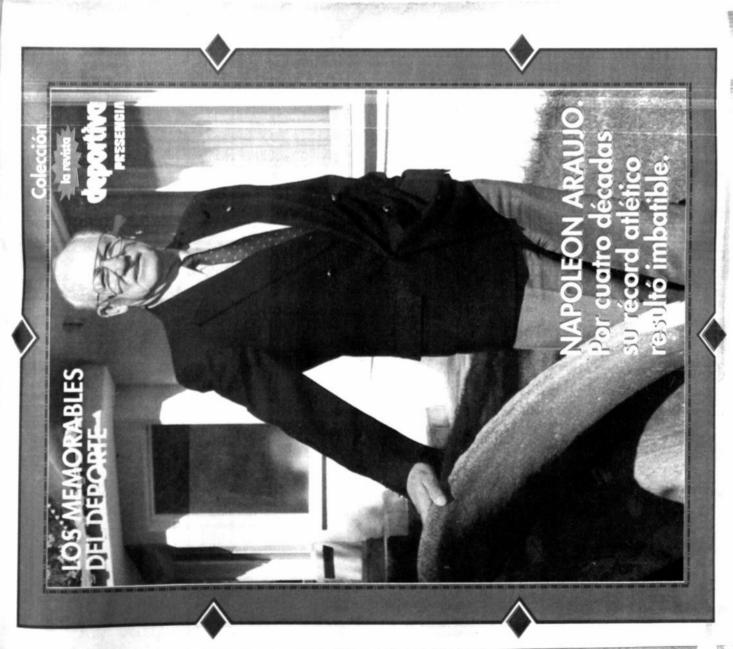
Tal lines 14 do abril do 1997

EN La CAPITAL

GINCO A GUABIRA

GINCO A GUABIRA

GINCO A GUABIRA



sto Vargas, quien luego comettó un nable error al no estar atento al pase tzo uno de sus defensores. Apareció el e Flores - que mejor debut no podía para abrir el marcador. ertura del marcador se produjo a los del primer luego de una escapada lanco, que se libro de quienes saller

marca ejercida sobre el para crear la situación de peligro para el pórtico al ver adelantado al golero Gonzalo uto 16 el atacante Luts Suárez

ahi en adelante comenzó a hacerse evi-el dominio de los attgrados que al cabo del r tiempo habían llegado en nueve oportu-es; en tanto que los visitantes sólo llega-

En el complemento las acciones por mo-entos se hicieron más duras y producto de eso undo se jugaba el segundo minuto de adi-

s que en este período se produjeron tres expul-

En lo futbolístico el cuadro atigrado siguió siendo el dominador a pesar de los intentos de San José por

ilvear el innteádor.
En el minuto 13 sánchez, capitán del local, se
En el minuto 13 sánchez, capitán del local, se
volcó sobre terreno adversario para ensayar un remate de larga distancia, al estilo de un centro, que
terminó en el fondo de las redes de Vargas, concretan-

do así el segundo gol.

Pese al marcador en contra y a tener un hombre menos San José intentó reiteradamente ir en procura del descuento, teniendo en Molina y Suárez a sus hombres de ofensiva.

En el minuto 26 del complemento, al ser expulsa-do Adrián Romero los dos equipos quedaron con diez hombres, circunsiancia que no afecto el dominio atigado en mediocampo donde Bianco, Villegas y Castillo, secundados por Rea y Torrico generaron muchas opciones.

En el minuto 44 ambos planteles vieron merma-dos sus efectivos ante la expulsión de Marco Fermi-no, de San José, y de Eliseo Garcoa, de The Strongest que había remplazado al juvenil Forest, terminan-do el encuentro cada uno con merce bombres. The Strongest se mostro bien en el mediocampo defensivamente no andó mal, atmque un par de soficcories turo Berdugo, uno por error propio y ofro por el de su defensas: en el anaque fallómas serentidade

Alberto Arevalo

Fotos: Juan Mamani, Poli Quentasi y Tony Bazán



El primer gol atigrado. El balón (extrema izquierda)ingresa al arco "santo". El arquero (22) sorprendido; mientra el juvenil Flores empieza el festejo y Kekes mira sin poder hacier nada.

SISELINIS VT

STRONGEST 25 Gonzalo Berdugo

5 Adrian Romero 4 Rolando Rea Oscar Sánchez (c) Alejandro Galvani

ARBITRO:

22 Ernesto Vargas 2 Aldring Nava

SAN JOSE

Aldring Nava

6 Eduardo Villegas (14 Hugo Uriona)
7 Ricardo Torrico

Marcelo Ortubi ASISTENTES: Esteban Perca Jorge Aruquipa EXPULSADOS: Daza (SJ) Ferrufino (SJ) Romero (TS) Gareca (TS)

8 Mauro Blanco 9 Luis Alberto Orellana (17 Julio César Amarilla)

Sergio Castillo

DT. Manolo Nuñez 11 Mauricio Flores (15 Eliseo Gareca

9 Modesto Molina 10 Luis Sudrez

8 Carlos Daza (16 Pedro Serrano)

Iver Vaca

6 Modesto Soruco 5 Marco Ferrufino 4 Norberto Kekes (15 William Troncoso)
3 Freddy Cossio (c)

DT. Victor Barrientos 11 Berthy Vaca (20 Oscar Guzmán)

Moreno hizo dos goles

D.C. UNITED VENCIO

Denver (AP) Avadados por el Juego del salvado-los Raúl Díaz Arce, el D.C. United de Washington rrotaron hoy a Rapado de Colorado en medio de aperaturas de airededor de siete grados centigra-

Diaz Arce pus- a Washington adelante 2-0 con coles a los minute 9 y 26, pero Colorado se recuperó se a empatar el marcador Justo antes de la mitad, con de Peter Verines al infinuto 29 y Chris Hender-

mda mitad, el astro salvadoreño puso a

efin tyamente adelante acertando un uto (4. Los otros dos goles fueron de 1/7(:n) y del propio Díaz Arce, a segun-

RECOPA EN KOB **VELEZ GANO LA**



Kobe, Japón: Integrantes del Vélez Sansfield celebran su victoria trente a River Plate en la final de la Recops (AP).

ciante del tormeo) al vencer en definición por penales al también argentiro River Falte por 5.3. Los noventa al también argentiro River Falte por 5.3. Los noventa minutos habian fin: ilizado con igualdad en un tanto. La Recopa Sudamorficana comenzo a jugarse a principios de 1969 entre los ganadores de la Copa Liberta-dores de América y la Superrecopa Sudamorficana, torneo dores de América y la Superrecopa Sudamorficana, torneo dores de América y la Supera con 1962 se juega en Japón. En la primera e fuedo a se enfrentaron, por unica a se materiales de la Successión de con su condicio a Noviente. Buenos Aires, 13 abr [dpa] - El Vélez Sarsfield opa Sudamericana JAL (Japan Airlines, auspi en Kobe la noveni

En el primer encuentro, jugado en Montevideo, Nacional ganó por i 0 con gol marcado por el hoy atacante del Roma (faliano Daniel Fonseca, en vez, en partidos de ida y vuelta el Nacional urugua-yo imonarca de la l. bertadores en 1988) y el Racing de Avellaneda (can peón de la primera Supercopa) tanto que en la revancha, en Buenos Aires empa En 1991 la Recepa Sudamericana no se jugó. El

1979 su primera Libertadores) y en el que su estrella era el delantero Alfredo Amarilla. La hazaña del Oimpia solo fue emulada hasta ganar la Copa Libertadores y la Supercopa, con un equipo dirigido por el urugingo Luis Cubilla (el mis-mo técnico que llevo a los asunceños a conquistar en peón porque un año antes había logrado la hazaña de ganar la Copa Libertadores y la Supercopa, con un Olimpia paraguayo fue con justicia declarado cam

uhora por el fisbuloso São Paulo de Tele Santana, que entre 1992 y 1994 ganó ocho titulos internacionales.

PUBLICO A SAGA DE LA GUERRA DE LAS GALAXIAS CONTINUA LEIGH BRACKETT | LAWRENCE KASDAN DICTON ESPECIA

COCHABAMBA

wo máquina para hace

NA NORTE, TELF.: 042 ALFOMBRADO EN

COCHABAMBA

BERMEJO

efono 42,47557 Co ORURO net de Contribuyente Nº 33607 de Pelipa Huanaco rez. (1-3 abril)

ZVd VI

XTRAVIO Quedan nulas las scturas # 000099, 000133, 00134 de Minerales Industria-

NUEVAS) TELEFONO LAMOS PROGRAMA 353552

URGENTE Necesito empleada

Matutino Lider en Bane

Circulación Nacional SANTA CRÜ?

36 AGENCIAS u 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional.

PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

Dos agencias internacionales le ofrece

foméstica Ref: 369878 342366 Computadoras 586/133 co-lor §us. 677 hd expandible 2.5Gb. Aceptamos computa-dores antiguas, créditos Edifi-do 16 de Julio, PSo 14, Depto.

25A Ruc Nº 449199. Para 25A por el monto de OR EXTRAVIO Quecta nula la

En Bermejo Por extravio que-da nula la factura Nº 351 con Ruc 7087683 del Sr. Willy Ca-

to actualizaciones de ACPR, IRPA a 566/133 desde \$us. 180, a Ferdium 133 \$us. 550 DATA JET Calerta Pasagle del Centro Local IA Pérez 517527, REPARACION Mantenimies spectacular oferta computa as Pentlum/135 intel desde

44s. 829 color hd expandible 2.50b garantizadas, créditos edifício 16 de julio, oficina 14-

quetes en español full disco DATA JET Galería Pasaje del Centro Local I APPèrez, 317527. sus 10 cargamos últimos pa ACCLETAS Comprocusiquies estado. - 381063.

Iso 14-02.

asaje del Centro Local 1A COLOR \$us. 1059, Galería NAT JET CENTER PENTIUM EN FILTROS DE HUMO DE TA-BACO" 4793 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO COR. WTO PARA HACER RANLIRAS PATENTE. Transferimos, con sexplotación de: "AP! ORATION Casilla 2684.

OAT JET CENTER 586/135 érez. 317527. 034-10564 I-6 Mutual "La nera". Perteneciente a: Do o Claure Marin, C.I. extravio, anulada la cuen

8MB 1,28GB SVGACOLOR \$us. 744. Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez. LOR \$us. 919. Galería Pasa-je del Centro Local IA Pé-DAT JET CENTER PENTIUM/

E FUNDACION MUSICAL YAMAHA (JAPON)

CENTRO MUSICAL YAMAHA Tienen el grato placer de nunicar al Público Paceño. NUEVO CURSO INFANTIL'

> cer compac IBM u otros en rez. 317527.

edemos explotación de: "ME. ORAS EN UN PROCEDIMIEN-O PARA AUMENTAR EL VO-

JUMEN DEL TABACO" 4797 de BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION.

ATENTE, Transferimos con-

56075 L.P. (18-20 marzo)

itium desde \$us. 250 Ediff-16 de Julio Pso 14 Depto. 2. nputadoras 586/133 co-Sus. 677, hd. expandible .50b. Aceptamos computado-ns antiguas créditos Edificio 16 Julio Piso 14 depto. 2.

> VENDO KIOSCO MUY REN-TABLE U.M.S.S. POR MOTIVO DE VIAJE REF, TELF. 042-59299 COCHABAMBA.

Casilla 2684.

CENTRO: Av. Sanchez Lima N° 2206 - Teift: 390773 - 327027 (La P. ONA SUR. Calle 21 N° 8424 816; Cordero - Teift: 790604 (Coloco

FORD EXPLORER XLT 95

SU CARGA DE BRASII

Sus. 10 cargamos últimos pa-quetes full disco duro, DATA JET CENTER pasaje del centro local 1A Pérez Velasco,

POR EXTRAVIO Queda nulo

Camet de Contribuyente Nº 995205 de Ismael Auca Mar-

OR EXTRAVIO Queda anu ado el Nº de RUC 2079445. En Bermejo Por extravio que

DATA JET pasaje del centro local 1 A Pérez Velasco.

Aceptamos parte de computador antiguo,

Computadoras desde 290

DIPLOMATICO VENDE

POR VIAJE

FULL VAGONETA

enos en San Pabio al tel. (11) -9364, 225-8959, fax (11) 28-3945 (FICEBRAS) y en San-a Cruz al 522616, 521242, fax nsporte (terrestre y aéreo 0258 (CEINA LTDA).

EN SANTA CRUZ, VENDO CASA DE OCASION 47-000049-000050 de la em-presa Constructora Magiaver con Ruc. № 3789470. facturas de TARGET del Nº 001 al 0050 = RUC 2892286. Código de Control 743020, las facturas Nº 0000 Por extravio del talonario de

Los interesados llamar al teléfono 322872 La Pax

desde \$us. 10. Reparación mantenimiento de computadoras Edificio 16 de Julio Piso 14 kepto 2 (PRADO).

BICICLETAS Compro cual-quier estado 381063, (1-10

Computadoras 586/133 SVQA color \$us 682, hd ex-pandible 2.5Qb. Aceptamos tel desde \$us 1248 color hd adas créditos edificio 16 utadoras antiguas cré-Edificio 16 de Julio Espectacular oferta comadoras pentium/200 injulio oficina 14-02.

el desde \$us. 799 svga co-or hd expandible 2.50b gapectacular oferta com-dadoras pentium/133 in-16 de julio oficina 14-02.

spectacular oferta con ga-antía Disco Duro 1.7 Gb. \$US 185 aceptamos hd anti

guo Ediricio 16 de Julio. Piso 14 Dpto. 2.

Alquillo local a la calle para negocio u otra actividad, meibicaco en la calle Illampu es-juina Sinta Cniz, Referencia nos para snack o restaurante, **Ubanii** pintor refacciones calle Illumpu No. 762. 795706.

RANDO UNA INSERCION ELAS. TICA EN EL TALONº 5009 de "ATENTE. Transferimos con PATOS DEPORTIVOS INCORPO TATSPORTS.P.A. Casilla 2684 n explotación de: "2"

Se necesita un técnico con TECNICO EN MA **QUINA TEXTIL**

experiencia en el manejo de maquinarias textifes. Ref. Tett. 364627 casilla 2429 Santa Cruz.

PRESENCII es anunciar en el país

Anunciar en

Quizá un poco alejado del nivel de otros coejos, pero lo suficientemente esforzado y batállador como para merecer el calificativo de figura del partido.

BLANCO

Requiere contratar los servicios de

portante Empresa Extranjer

012-98305 - 340726

un técnico electricisto o geólogo

para exigente trabajo de

geofísica en el campo.

La Paz, lunes 14 de abril de 1997 PRESENCIA



TARIA SE JUEGUEN

Encuesta del Tigre". Una iniciativa para saber en directo la opinión del aficionado del futbol.

MARCELO

Buena actuación del árbitro - incluídas las expulsiones - en términos generales, en un cotejo en el que menudearon las faltas.

En vibrante Gran Premio de Argentina

BIEN LAS COSAS" "SE HICIERON

DT Manolo Núñez

sido respetivoso, no me gusta ana-lizar el rival, pero hubo algimas cosas que no me gustaron sobre todo su vehemencia, pero en lo que conclera e a mi equipo supo sacar adelante el cotejo, si bien bubo alternante el cotejo, si bien estoy contento con el equipo

o de seguir invictos es una responsabilidad, "lo impor-es que se está intentando hez señaló que la victoria y el osas bien y con eso nor

Testory contento también por el desempeño de algunas figuras jovernes del plantel que respondéron a calvalidad, hay que destacar que han au aliento, por es puesto todo de su parte", agrego.

Núnez destaco la presencia de los los próximos par aficinados que flegaron al Estado Ra-ma inquietud de fael Mendoza Castellón, "es importante cluyó.

que han su aliento, por eso quiero agradecer su respaldo que fue tremendo, ojalá que en próximos partidos sigan con la mis-inquietud de alentar a equipo", con-

DT Victor Barrientos

DE CONCENTRACION" "FALLAS GARRAFALES

tos, han manejado bien el balón, supo hacer las pausas y acelera-ciones que amerita un cotejo. recido por todo lo que han hecho a lo largo de los noventa minu-

ras contamos con gente de expe-riencia que igual no hizo pie Barrientos dijo que su equipo estuvo muy nervioso, "a mi me extrañó demasiado esta situación, tal vez es fruto de la respon-sabilidad, pero de todas mane-

cotejo, no suptmos salir a presto-nar lo que fue bien aprovechado por los atigrados. Las fallas ga-rrafales de concentración de "Pienso que hemos estado a destiempo la mayor parte del

llegó en pocas oportunidades al arco rival, "nos falta mucho trabajo, no estamos contentos, porque de nuevo mostramos debilidades", concluyó.

Barrientos dijo que el triunfo de The Strongest no merece ninguna obje-ción, fue "plenamente merecido". "El triunfo del equipo local es me-El entrenador de San

VALIOSAS"

"UNIDADES



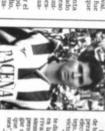
só que los únicos pro

Eduardo Villegas, stem-pre importante en la obs-trucción del Juego del rival, dijo que el resultado fue merecido, por todo lo que hto su equiro. "Durante los noventa

es que logramos unas un dades valiosas para nues siempre el partido, por esc

añora en má

"VICTORIA JUSTA"



"CEDIMOS ESPACIOS"



"NO NOS SALIO NADA"

ron en jornada favorabi
"Es muy lamenta
decirlo, pero no nos si
nada, por eso es que co
mos la iniciativa al riv

e atribuyó a errores propios is que a vírtudes del rival. "No pudinos lograr un en resultado, pero se de-a que cometimos muchos

l defensor central erto Kekes, no estuvo rme con el resultado, el

os por los jugar

st, por eso tenemos

"ERRAMOS Y PERDIMOS"

atar de superar los mis-los, para que no se vuelva a petir", agrego. Kekes señaló que estu-



Eldefensor santo Freddy Cossio serialó que ayer no pudieron hacer prevalecer su Jugo lo que redundó en el marcador adverso.

fútbol stempre te da revan-chas y San José estoy se-No pudimos lograr un uen resultado, pero el

aprovecharon los Vinimos con una bue





guro que va a lograr repo-nerse de estos contrastes"



Fórmula 1 de Argentina en dramático final, serios problemas físicos, y quedó como líder Aires, 13 (ANSA). El canadiense Jacques (Williams-Renault) conquistó hoy el Gran

Villeneuve, quim habia ganado el anterior GP de Brasil, triumb cen memos de l'aegundo de ventaja sobre el norrifandes Edde l'utilie Ferraril, que en las últimas siete vueltas cerris casi pogado al canadiense, en una

nas, tercera fecha del camponato, fue la carrera más obrante del año, con un Williams otra vez triunfador El GP de Argentina, corrido hoy en el Autódromo Oscar Gâlvez, de Bucnos Airrs, ante unas 55.000 perso-

pero por un margen cada wez más ajustado.
Villeneuve, quele: en Buenos Aires cumplió 26 años
gano pese a los serios problemas intestinales que le
adectaron hasta poco antes de la cuerrera y que pudieron
haber debilitado su resistencia.
El canadiense se adjudico así su sexto Gran Premio.

obtuvo su maiogrado padre. Gilles

Cuando Irvine, a ures vueltas del final, quedó a sólo 142 milésimas. Freturi que hoy sufró un inglodo abando no de Michael Schumaicher, se suntó al borde de la vectoria, alemado rui-iosamente por los fanáticos locales. El jaulo andiros moj bien, pero creo que hubo alquauto anduvo :::uy bien. pero creo que hubo algu oblemas en las gomas", dijo Villeneuve al término

ado: quedaron el lval más temib to esta vez un regalo mespe

strás primero a Panis y luego al bra chello (Stewart -Ford), en un accithard El Safety Car neutralizó la prueb la reanudación ya no esta

pelignoso, que también quedó afuera de la carrera en la vuella 19, con problemas electrónicos. En la vuella 24, Facchella, que estaba en un sorpren-dente segundo lugar, fue tocado por Ralf Schumacher, su El canadiense tuvo una nuova ventaja por el rápido indono de su compadero Frentzen, en la quinta vuelta, mitras comenzaba a alejarse de Panis, su otro rival más

En la mitad exacta de la prueba, Villeneuve siguió al rente con 11 segundos de ventaja respecto de Irvine, eguidos de Herbert, Hakkinen. Ralf Schumacher, Berompañero de equipo, quien arriesgó demasiado y subic

El canaderase efectuo su segunda purada dos vuel después (en la 38) y por primera vez una Ferrari, la hvine quedó como lider, para alegña del público local Claro que la alegría ciuró apenias seis vueltas, hasta q

irvine realizó su aeguncia parada y otra vez el quedo primero. 9 segundos delante de irvine. ada y otra vez el canadiense

Después de marcor tres récords suceitivos de vuelta con más de 23 segundos de ventaja de livine y solio 11 autos en la gista. Viller-crive efectuó su tercera y última parada en el giro 55 y cromó a la plata conservado el iderango, pero a escara- « desgundos de hvine.

La currora sugresó a sus últimas vueltas en su momento más emocemante, con livine reduciendo vuelta a vuelta la ventaja, basta colocarse inclusive a apenas 142 andisamas, el momento en el cual Villeneive controló solo de controlo.



Buenos Aires: El alemán Michael Schumacher recoje en la pista algunos pedazos de su Ferrari, luego de chocar con el brasileño Rubens Barrichello(AP).

Buenos Aires, 13 (ANSA). El canadiense Jacques VIII neuve (Williams) reveló que liegó: 'desbidratado' al final; la carrera y agregó que su ajustado triunfo se debió a verror en la elección de los neumáticos y problemas en la ca

"Me siento deshidratado, pero uno se entrena para llegar stempre hasta el final", dijo Villeneuve, quien corrió con serios problemas intestinales y debió ser atendido por un médico horas antes de la carrera.

"El problema fue que elegimos mal los neumáticos blandos Nadie esperaba hoy tanto color y tuvimos inconve-

ndentes con tanto caucho en la pista".

Admittó que el norfriandés Eddie Irvine (Ferrari), que terminó como escolta a menos de un segund, "me la hiro ver negra".

Buenos Aires: Jacques Villaneuve ganador de la Fórmula Uno de Argentina (AP).

CLASIFICACION

Buenos Afres, 13 abr (EFE).- Clastificación del Gran Premio Argentina, número 600 con 72 vueltas = 306,482 km.

Clasificación de pilotos Coulthard (GBR)

PILOTOS Y MARCAS

J.dacques Villeneuve (CND) Williams Renault 2.Eddie Irvine (IRL) Ferrari 3.Raif Schumacher (GER) Jordan Peugeol 4.Johnny Herbert (GER) Sauber Petronas 5.Mika Hakkinen (FIN) McLaren Mercedes 6.Gerhärd Berger (AUT) Benetton Renault 7.Jean Alesi (FRA) Benetton Renault 8.Mika Salo (FIN) Tyrrell Ford 9.Jarno Trulli (ITA) Minardi Hart 10.Jan Magnussen (DEN) Stewart Ford
1h.52:01.715 a 0.979 a . 12.089 a . 29.919 a . 30.351 a . 31.393 a . 46.359 a ! vuelta a ! vuelta

Berger (AUT)
4. Hakkinen (FIN)
5. Schumacher (GER)
6. Irvine (IRL)
7. Panis (FRA)

RETTRADOS

Nicola Larini (ITA), Pedro Diniz (BRA), Shinji Nakano (JPN), Jos

Verstappen (NED), Ukyo Katayama (JPN), Damon Hill (GBR), Rubens

Barrichello (BRA), Gianc. Fischella (ITA), Olivier Panis (FRA), Heinz

H. Frentzen (GER), Michael Schumacher (GER), David Coulthard

Promedio del vencedor. 164.155 km/h. Proxima prueba: Gran Premio de San Marino, el 27 de abril, en el Itódromo Enzo y Dino Ferrari de Imola (Italia).

7. Panis (FRA) 8. Schumacher (GER) 9. Herbert (GBR) 10. Larini (TTA) Alesi (FRA) MARCAS

Prost Mugen-Hono

Williams Renault
 McLaren Mercedes

La Paz, lunes 14 de abril de 1997

SALTO 3,70 Y SU RECORD **MBATIBLE 40 ANOS** Repasamos la vida de don Napoleón Araujo, un polifacético del deporte

"Conseguíamos varillas de bambú del Chapare para

nuestros entrenamientos"

Martes 31 de enero de 1950

PRESENCIA

DADDOCTOR

.a Paz, lunes 14 de abril de 1997

APUNTES DESDE ACHUMAN

Los dirigentes del club atigra-do realizaron un sondeo de opi-

en el que se preguntaba a los asistentes, en que horario prefe-rian presenciar partidos en el estadio "Rafael Mendoza", las

is puertas. Agunas aficionadas se quejaron por la nicia tanto de las puertas como de los baños, ya que niños a veces es difícil tener paciencia y tiempo", Varios programas radiales transmitieron el partido desde las cabinas ubicadas en la parte ceste del campo de juego, pero no abastecieron para todos, así que algunos tuvieron que hacerlo desde los corredores. Se instalaron parqueos provisionales a unos metrod del compéto, no haltaron hor o retradedores que officiam a les sector de la curva sur del estudio. Gonde desplegaron una rezagados entradas para el corcio. Se formo un gran cola bandera de aproximadamente unos 30 metros de largo, en el sector de un gran cola bandera de aproximadamente unos 30 metros de largo. Acha dirigente del ciub local fungia como receptor de varias personalidades assistenon al partido, dirigentes

oltvianos. Estos lugares preferenciales se distinguían por boletos procurando el ingreso rápido de los hinchas os colores amarillo y negro de los asientos y los soportes.

lanos, precio general y tres para nos, las butacas costaron trece

Las entradas costaban 10 bo-

Marcelo Ortube, juez del en-cuentro, mostró el cartón amarillo a los jugadores Romero, Orellana de The Strongest: Sudarez, Daza, Molima y Cossio de San Jose.

tenga solo dos carriles, uno de olda y otro de bajada, lo que o que se forme una larga fila e se movia lentamente.

nadas por la cant tzados y el hecho e

parte de el (como muestra la fotografía) prefierí az el partido gratis y desde una gran altura.

uchos de los que asistieron al encuentro, decidieror el resto de la tarde de ayer, en Achumani. Los niños

disfrutaron del parque del complejo y los mayores del s que aunque tímido daba un poquito de calor a la jornad

Seleccionados Sánchez y Peña llegarán el 28 de mayo

TRABAJO ARRANCA CON 25 JUGADORES

Los jugadores que militan en nues-medio se concentrarán en esta dad el 22 de mayo. Los jugadores Erwin Sánchez Juan Manuel Peña se incorporarán constituyéndose en los primeros ju-gadores que militan en equipos del exterior en arribar al país.

López ratificó ayer de que se va a tratar de que el seleccionado manlongado para la tenga su trabajo pre Copa América. Por e

8 6 19 jugadores a Venezuela y los

Antonio López ha dispuesto la tos previos con Roberto Paz y Carlos serialar que harrin respetar la norma convexante de 25 gugadores para el Aragonets, le evidente es que, a pera en FFF Apara la essón de ligadores, que inicio del trabajo de la selección na- del tempo que resta, ya se piensa en habla de 10 días de anticipación. Eliminado de cara a la Copa América y lo que será el partido con Venezuela. "Nosorios vamos a hacer respetar Eliminatorias.

Reconoció que en días pasados se esta situación, por eso es que hablas Los pugadores que militam en unes- mando al exterior, la solicitud para la deque venidrán con un día de antici.

Consultado por el buen rendi-miento de Erwin Sánchez, no escati-En relación a la declaración de miento de Erwin Sánchez, no escati-co Etcheverry, que quiere hablar mó elogios para reconocer que vuelve José Sanvedra Banzer y el propio al nivel que se le conoce. principal problema que se tiene, es e el Boavista es semifinalista de la pa de Portugal y en caso de que gue a la final, este se disputaria el BALDIVIESO disonantes en relación al concurso de los jugadores que militan en el

mos cuando se de el caso, no voy a cerrar las puertas de nada", afirmó so. "Respeto su posición y hablare-mos cuando se de el caso, no voy a

DC UNITED



El cuadro paceño se impuso con merecimientos por 3-1

dependiente de Sucre por tres goles a uno. Los tan-tos del visitante fueron convertidos por Richard Rojas 41°T. Miton Mai-gue 45°1°T. y Fernando Sabal 26°ST. el tanto de descuento fue converti-do por Tomás Gutiérrez 4°ST. José Romero de Chaco y Julio Fernandez de Independiente fueron expulsados por mutua agresión. Cerca de tres SENCIA), Favio Pórcel.

SENCIA), Favio Pórcel.

Lo de Independiente ya
es preocupante. No es
para menos, hoy soportó
su cuarta derrota consecutiva, esta vez a expensas de Chaco. El once paceño no tuvo contratempos para vencer incuestionablemente a in-

agresión. Cerca de tres
mil espectadores presenciaron la jornada de fújbol disputada en el esiado Patria de esta ciudad.
Sin ser un dechado de virtudes. Chaco hizo todos los
méritos para ser un justo venecior. Su trinufo fue en
inobjetable, su marca ferrea y su velor contragolpe,
fueron los argumentos que cimentaron su especiacular a
vectoria.

Independiente jugo, otra wez, un pésimo partido. A la falta de un patron definido, se sumaron gruesos e imperdonables errores defensivos, poca ciaridad en su medio campo y total ineficacia ofensiva. En sintesis, independiente hiso todo para perder. Parecia, incoherente e ilogico, pero, tie así.

gol de Independiente se hecho a perder. Chaco,

Gutiérrez 14' ST

DT: Juan Farias

11.- Carlos Da Silva

TEMPERATURA: 16° C No se dio a conocer EXPULSADOS: Julio Fernández (I) y José Romero (C)

DT: René Molina 11.- Luis Liendo

Hojas, 41° PT Maigua 45°PT Sabala 26° ST

(Augusto Funes)

10.- Milton Maigua

EL DESCONCIERTO

9.- Tomás Gutiérrez 8.- Wilson Avila

(Franz Calustro) Francisco Taqueño

Independente cometió el error de pretender
liquidar el encuentro en
los primeros minutos.
Equivocadamente, quemó todas sus reservas
físicas al lanzarse con
todo, pero sin orden sotre la porteria de Charco.
Pario Setxas y Francisco
I aleco, afanosamente
tuscaban el gól para
independiente, lamentablemente para sus
pretenciones, Gustavo
Celos, portero de Chaco, era algo así como
una murlla inexpugnable. Independiente to
caba. Chaco argumentable. Eran los su mojores
momentos de Indepenti-

Fernando Vargas
 Abdón Vargas

3, - Alberto Illanes

Miguel Ruth Julio Fernández

3 mil personas aproximadamente RECAUDACION:

7.- Hugo Ríos Fernando Sabala Simón Vargas José Romero Omar Escóbar

(Santos Navarro) David Salazar Abdón Vargas

ARBITRO:
Lucio Canaviri
ASISTENTES:
Ricardo Calderón
y Javier Espejo
PUBLICO:

5.- Daniel Claure Misael Villarroel

Gustavo Geloz
 Richard Rojas

habia esperado con éxto el tem-poral. Gractas a la habilidad de Maigna y velocidad de Sabiala. Chaco llegiando menos, causaba sobresadios en la fragil defensa de Independiente, todo parecia serialar que al primer tiempo concluia con marcados en blan-co. No fue así minutos del final, el

ensa Richar Rojas aprove-ando--corto con vigoroso re-ate establecia el uno a cero urcial. Era el desconciero para idependiente. Para colmo, Maigua, tras un error defe o, pero, con el sello de

lalento individual, en gran juga-da decretaba el dos a cero en favor del cuadro visitante. EL TIRO DE GRACIA Independiente no tenía ot dternativa que atacar. Liter mente arrinconó al visitante, I

gó cuantas veces quiso sobre capitalizando un centro preciso de Schas concretaba el des a uno esperanzador. Pareciera que todo estaba para el

lipe. Empero, Chaco no se amilianó y en una excelente ular maniobra individual de Fernando Sabala definia el partido a su favor. Fue el tiro de gracia para independiente. Todo Ala estaba consumado.

os e Los últimos quince minutos, pese al esfuerzo, más n su individual que colectivo, no fueron sufficientes para indeseste, peradiente en su propósito de cumbiar la historia del obre- partido. Era la noche para el planter chuquisaquedo que acababa de experimentar su cuarta derrota consecutiva.

ESTADIO "PATRIA"

Sucre, 13 (PRESENCIA) por Favio Pórcel Después de tantos días de lluvia, trio y bastant

Estaba escrito. Poco público llego al estadio Patria. No más de tres mil espectadores presen-ciaron la jornada disputada en el estado Patria. Había el antecedente de la derrota frente a San osé una semana atràs

Fue notoria la presencia de conocidos políti-cos del medio. Fernando Rodríguez y Enrique Toro de ADB, Franza Barrios y Fidel Herrera del

ados de temperatura.

uiente. Cuerpo técnico y jujidores habian cap sado su desco de rehabilitarse tras la derr ante San José. L'amentablemente, todos o todos perdieron, independiente volvió a caer

Las obras que se ejecutan al interior de la tribuna de preferencia están virtualmente con-

Más del tema, pese a los reciamos de la preusa deportiva, no custem mejoras en las són. Son muy peque sión. Son muy peque has y sin ventilación.



PRESENGIA

En la "Doble Pampahasi- Irpavi"

FRANULIC REAPARECIO GANANDO



A pessar de haber olgiado ajgun tiempo la práctica activa del automovitamo. Armin Fransulic retorno ayer y una vez más montró su talento y seguridad adjudi-candose la prueba d'enomi-



iguel Sánchez con e capacidad se ubic

A la izquierda el coche de Sergio Arenas que debutó en el automovilismo. A la derecha, grupo de pilicitos exhibiendo sus trofeos que ganaron en la competencia "Doble Pampahasi-Irpaw".

LA CLASIFICACION

Tras los 22 kilómetros de recorrido las post-

Al final de la cent; «chesta el gamador de la clase N 12.

Al final de la cent; «chesta el gamador de la clase N 12.

Al final de la cent; «chesta el gamador de la clase N 12.

Armin Frantike manif «sió que. "las tuna prueba exigente y cligeron, además uno tenía que centregarse al máximo en defizimente físas ecosas ; os sabiero nos convectimos que nos una pueba idendas uno tenía que entregarse al máximo en reficiços y reacciones «cian conferente y esto nos una pueba tuna corta donde se gana solo por diferencias de reficiços y reacciones «cian conferente y esto nos una pueba da conspetencia conferente y esto nos una pueba se consustante ableron them y esto nos en compredesamos en tuna conferente y esto nos una pueba para estar presentes en la carrera nacional de compredesamos en tuna que otra la cultura de conferencia de compredesamos en tuna control de compredesamos en tuna control de conferencia de conúmeros de conferencia de conferencia de conferencia de conferenci

PILOTO CLASE N 12

Nacional Juvenil de Voleibol

2.- Francisco Zamorano

- Roberto Sánchez

 Ricardo Sfetr Jesús Alanoca

23' 46' 24' 28' 24' 40' 26' 21' 29' 24'

Miguel Sánchez

CATEGORIA 16 VALVULAS LIBRE

4. Sergio Arenas 3.-Fernando Meneses

2.-Viktor de los Heros

21' 05' 21' 26' 22' 37' 23' 35'

GANO EN HIPISMO ZAMORA ATLETICO NACIONA **HIZO DEL TITULO**

renil de ch

 Javier Ortuño
 Leslie Koernig CATEGORIA 8 VALVULAS

Oscar Zamora mon-tando inti Atleta giano ayer en primera catrio-





Cristina Rivas, Mariel Llanque, Ximena Serrano, Silvia Rama-llo, Claudia Navarro, Ingrid Mendoza, Verónica Ortiz, Lie-th Morales, Jéssica Fernán-



Orure: Plantel de Atlético Nacional que se adjudico el torner nacional de Voletbol.

dez. DT Oscar Fernán



La Paz, lunes 14 de abril de 1997

MOTOCILCISMO 1. Guillermo Becker 2. Miguel González 3. Antronio Maldonado 4. Jawier Maldonado 5. Juan Mita	2 Marcelino Poma 3 Henrry Ugarte
21 22 24	28

1.- José Cordero

CATEGORIA WOLKSWAGEN

8.- Jaime Rodrígues 7.- Félix Chuquimia 8.- Víctor Valdiviezo 5.- Miguel Carazas Adolfo Palma

El DT de Oriente mira optimista partidos con los chilenos

"EL EQUIPO ESTA EN SUBIDA" ("PANCHO"

Ed. FASE

"U" CATOLICA: CUANDO LA FE NO BASTA Radiografía del rival chileno de los verdolagas ero sin duda que lo más fuerte de la zaga estuc



ten su aporte en algo

e ha estancado. A tal punto que ni siquiera de Margas en el centro de la defensa. Lo es nitado Nelson Parraguez, quien por años se como volante de contención.

on el '93 que era la reencarnación del gran Elfas proyecto de Dante Poli (muchos chile

le antes. Se pierde ada 94-95. Quizas y socio de cancha no ha sido la

. David Carlos

pertenece sin dudas a

ido, un zurdo que ha ganado presencia y aunque su peso diste mucho de ser decisi-

PRESENCIA

El cuadro celeste de Santa Cruz se acerca al puntero Wilster

LE GANO 5 A ANTE GUABIRA, BLOOMING



ESTADIO DE REAL

Ia. Nuevamente una buena cantidad de pubneso etta el sadido de Reals Santa Cruz. Unas 8 000 para presenciaron la brega. La mayoria eran hinch Bloming, que pintaron, con sus banderas, de celeste el estadio. Santa Cruz, 13 Presencia por Gos

En lineas generales el arbitraje de Angel Garcia fue correcto. Estuvo bien en ambas expulsiones, aunque debió echar a Ligori antes del gol de Gutierrez. Tam-

Hoy reapareció en Guabirá, después de mucho tiempo, por una lesión, Juan Carlos Paz Paz.

OOMING 25 Manuel Torrez

2 Carlos Santistevan (15 Juan C. Paz Paz)

Juan Paz Garcii 4 Lorgio Alvarez

Paz García, 24 ST 11 Pablo Izaguirre Antelo, 26 ST (17 José Ortiz) Antelo, 41 ST

EMPERATURA: 27 ° C Mario Salvatierra **EXPULSADO**

9 Victor H. Céspedi

10 Mauricio Ramos

3 Percy Gil
4 Mario Salvatierra (14 Alberto Carvalo 5 Martin Ligori

6 Aldo Velarde

8.000 personas

PUBLICO:

uan Carlos Arroyo

v Harold Valda Angel Garcia ASISTENTES:

Pérez, por último, tienen 32 años y las lesio-vierten su aporte en algo demasiado intermi-Fernando Carvallo.

APUNTES DESDE EL

Melgar, Riberra, Angulo, Eaguirre, Paz Garcia Gutterrez, fueron lo mejor en Blooming, En Guabiri destacaron Rea, pese a los cinco goles, Gil, Santiste van y Suárez.

Sigue siendo tema de preocupación y comentario general los trabajos que se realizan en el estadio departamental, el Tahuichi Aguilera.

CON NUEVE GOLES
Victor Hugo Antelo, de Blooming.
CON CINCO

to Ribera, de Destroyers; Carlos "Edú" Monteiro,

CON CUATRO
Juan Berthy Suárez, de The Strongest; Oscar Conzales,
Independiente; Demetrio Angola, de Wilstermann,

CON TRES GOLES
Vidal Genzales, de Bolivar, Julio César Amarilia y
Vidal Genzales, de Bolivar, Julio César Amarilia y
sear Sánchez, de The Strongest; Nicolás Flores, de Chaco;
ternando Zabala y Milion Maygua, de Chaco; Tomás
autérrez, de Independente. surgieron 19 tarjetas ro-jas, a un promedio de 1.18 expulsiones por partido

Saturnino Neito y Mauro Blanco, de The Strongest; drián Blanco, Joseilio Méndez y Seralin Garcea, de Mukicipai: Robert Espindolla, Luis Suárez, Norberto Rokes, de
an José: Roly Panlagan y José Peña, de Oriente; Herlan
danchez y Limberg Guttérrez, de Blooming, Osear Villegas,
e Real Santru Cruz, Rodolfo Céspedes, de Guadirá, Michel
e Real Santru Cruz, Rodolfo Céspedes, de Guadirá, Michel en Sucre, que llega a 1.50 rando que en cuatro par-tidos fueron expulsados Este promedio es mayor por encuentro, conside-

Cristian Reynaldo, Miguel Mercado y Dimas Flores, de Bolivar: Luis Alberto Oreliana y Mauricio Flores, de The Strongest-Augusto Andaveris, de Municipal, Richard Rojas, de Chaco; Modesto Soruco, de San José; Marcelo Bañaz, Alberto Illanes, Henry Coronado y Fablo Seixas, de Independiente Petrolero; Roger Suárez, de Oriente, Hebert Arandia, Oustavo Merlo, Pablo Laguture, José Luis Ortiz y Juan Carlos Garcia, de Blooming; Ricardo de Martínez, Claudio Alí y Anibal Audamás, de Real Sania Cruz; Héctor Cespetez, Mauricio Ramos, Martín Ligori, Vicolás Suárez y Michael Ardaya, de Guabirá; Morgan Mendoza y Martín Menacho, de Destroyers; Carlos Andrade, William Ramallo, Elder Santos y Marcelo Galindo- de William Ramallo. seis jugadores.
Los equipos con mayores expulsados son:
The Strongest con sets,
Bolívar Independiente y Municipal son los que tiene menor número de expulsados, dos en cada en tanto que Chaco y

EN LA HISTORIA DE LA LIGA DESDE 1977

Auan Carros Assassina Reynaldo (1905, Isaas nando Salinas (2011, Jesús Reynaldo (1905, Isaas 1768), Erwin Romero (1768), Shvo Rojas (136), Erwin Romero (1768), Shvo Rojas (136), Erwin Romero (1768), Shvo Rojas (1768), William Ramadio (115), Al

EXPULSADOS TABLA DEL DESCENSO

2000		10.0				
A medida que avanza el torneo Enrique	promedio de expulsiones	por partido. En los 40 partidos disputados has-	ta la fecha salleron por tarjeta roja un total de 45	futbolistas, que represen- ta un promedio de 1.12	Santa Cruz es el dis- trito donde hubo mayor	número de expulsiones; en 16 confrontaciones
TAUCA OFF DESCENS	EQUIPOS		BLOOMING	BOLIVAR	ORIENTE	STRONGEST
1	PA	198	Ŧ	28	28	28
ì	PARTIDOS	ij	1	26	26	26
Ľ	SC	1997	7	o	4	7
ľ		Ħ	1	t	49	4 42
18	PUNTOS	1996 1997	1.	8	47	43
Ò	Sc	1997	16	01	10	15
1	8	7	2.28	177	1.6	1.6

TO LIBOR			8		COLINIO	0	
EGOIPOS	38	ź	1997	1	ź	1997	PHOMEDIO
BLOOMING	+	L	7	1.	1	6	2.2857
BOLIVAR	28	26	o	4	8	on	1.7303
ORIENTE	28	26	4	49	47	N	1.6833
STRONGEST	28	26	7	ŧ	43	15	1.6774
SAN JOSE	28	26	O)	51	ż	Oh .	1.8657
GUABIRA	28	26	Ol	8	B	7	13666
REAL S.C.	28	26	U)	2	37		1.3606
WILSTERMANN	28	8	O)	8	¥	15	13442
MUNICIPAL	1	8	o	1	¥	a	1.2500
CHACO	1	28	Ch	1	30	on	1.2187
INDEPENDIENTE	28	26	on	35	28	9	1.1803
DESTROYERS	28	26	6	8	28		1,0491

trongest 2 San José	ULTADOS DE
	AYER
Z	-34
I	14

-		
-		
_		
•	1	
_		
_		
_		
_		
_		
-		
	1	
_	1	
_	1	
	1	
	1	
_		
	1	В
•	1	10
		п
	1	10
	1	н
	1	19
	1	п
	1	и
_		-18
	1	п
_	ı	10
-	1	10
_	1	п
•	ı	и
	ı	а
		19
_	1	
	1	п
	1	ы
	1	
	i	
_	ı	16
_	ı	
_	ı	
	ı	
_	1	
-		
100		
3.07		

Santa Cruz:

	באוומסר מסטטרט		5	-	2	2	000	CL		
	EQUIPOS	2	PG	PE	PP	GF	39	묶	PTS	PROXIMO RIVA
n	The Strongest	8	cn	3	0	16	3	+13	18	Chaco
i	Independiente	7	3	0	4	11	11	0	9	Bolivar
_	Chaco	6	ы	0	w	0	14	4	9	Independ.
-	Bolivar	6		3	2	6	6	0	6	Independ.
	Municipal	6	-	3	2	7	12	ċ	6	San José
	San José	7		3	3	7	118	4	6	Municipal

Charles Andreas	ruz: Guabirá-Orlanta	5 Oriente	5 Guabirá	7 Oriente	7 Blooming	5 Guabirá	6 Real	TS PROXIMO RIVAL	olivar-Independiente	o municipal	١.	8	9 Independ.	Г	S		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	5	
2	ORIENTE	3	PRINTING	Di PORREGO ID	NO SHIP	CONTA	SANCIO		TOTAL	TARIJA	SUCRE	SANTA CRUZ	ORURO	DA PAZ	COCHABAMB	CIUDAD		GOLES 1995	PARTID
3	R. S. CRUZ	Ch	BULLVAR	ı	×		11 CONVER	U	A.			CRUZ		-	BAMB	DAD	AS	88	S
3	SOLINS	2	CICLON		Ĕ	2	10	Z	40		4	16	3	13	4	PARTIDOS	SEIS	116	40
3	STORMERS	4	DESTROYER	ŀ	B	000	ATALA	P	116		13	50	7	38	80	S3109	S	MENT THE	MUTHOU
0	STRONGEST	4	MEIGHTS	E	200	- 8	1 DESMA	S	11		2	6	1	2	0	PENNES	A	事品	明明
5	BEISTA	ch	INDEP.			F	0		45		01	19	4	13	3	DIVENSE	S	13.375	4.300

de abril, La Paz:

Blooming EQUIPOS

PROXIMA FECHA, Miércoles 16 de abril, Santa



45	==	116	40	OIAL
				AMINA
o	2	6		JUNE
1	,	10	4	Coc
19	6	50	16	ANIA CRUZ
4	1	7	G	HUHU
1	-	-	,	2100
13	2	38	13	PAZ
3	0	80	4	JUHABAMB
DISTRACT	STMES	BULES	Shilling	





PRESENCIA

La Paz, lunes 14 de abril de 1997

Para segunda fase de Libertadores

DARWIN PENA

da fase de Copa Libertud
res de América, la directi
de Bolivar habdiltari an
los registros de la Confed
ración Sudamericana
Fútbol al futbolista Durw

Bolivar piensan en lo q algulficará su participació en la segunda fase de tr torneo en el cual debe e frentar al campeón venes lano Minerven. Para cillo arsión en Asunción

sión pre- profesi go de Fernando ya que entrena con li ena, pese a que estr to inscribirán a D

Peña a partir de l'oyi bajará con el primer equ y se espera una evalue en el estado físico pura la manejar el cuerpo Respecto a los partidos con los venezolanos dijo: 'si bien es cierto que en el cam-peonato copero todos pien-

El plantel retornara los entrenamientos cit

escenario de la sona de Tem-bladerani, trabajando sólio por la mañana. En principio se tiene pre-visto una charla de todo el grupo, en la cual se traliza-rán una autocritica de lo san que Minervén será un siedi rival, nosotros pensa-nos de diferente manera ya que el campeón venezolano uambén invirtó en la parte económica y ello se lo hace con el objetivo de llegar lo

co en relación a los par OROZCO

rica manifestó que se tiene que dar un cambio de men Copa Libertadores de Amé Bolivar a partir del miér

biar de mentalidad tanto en el torneo local como en la Copa Libertadores de Améiguero tenemos la necesilad de sumar unidades para

primer partido un resultado favorable que nos de la posibilidad de jugar el segundo n encuentro con tranquilidad en Oruro", concluyó.

Paraguay, para posterior-mente ingresar a trabajar en el aspecto fisico.

a fin de ir a buscar en el

Liga del Futbol Profesio

coles debe empezar a cam-

PARAGUAYO RE Y MESSA

Dirigentes analizan opciones

SUENAN EN BOLIVAR

VIAJAN EL 21 A VENEZUELA

PARTIDIO

Bollvar enfrentari

Bollvar enfrenta

I DIFERENCIA EN PUERTO ORDAZ Roque asesora a técnico Boyacá

Puerto Ordaz, 13 (Por Iván García "Co-rreo del Caroni"). El cuerpo técnico encube-zado por el colombiano Antonio Boyacá tiene un adio objetivo en el primer partido por Copa Libertadores de América ante Bolivar: ganar

por una véctoria contundente.

Lo que pasa es que se tiene bastante
preocupación por lo que representa la altitud
de la ciudad de Oruro y tomando en cuenta que el partido de vuelta se disputará en dicha ciudad, la situación intranquiliza al entrena-

2a. FASE

tiene que perder por la menor cantidad de goles, por eso es que se considera importante Incluso más de un miembro del equipo, ha dado a entender que el partido en Bolivia, se partido en Puerto Ordaz.

recaudos del caso, por eso se han realizad consultads con el entrenador uruguayo Wái "Cata" Roque, quien es un permanente

con los bolivaristas, sobre todo en lo q concierne al cotejo en la ciudad de Oruro El entrenador Arturo Boyacá na sacado aportantes conclusiones, de cara al partido

Por este motivo, se ha decidido liegar a la ciudad de Oruvo, el mismo dia del partido: un dia antes se constituirán en la ciudad de La Paz y dos días antes arribarán a la ciudad de Santa Cruz. Tizamo, Johnny Carneiro será el delantero

Uno de los aspectos que más ha recalcado
"Cata" Roque, es el que se refiere a la alimentación en la altura, el mismo que tiene que serbastante equilibrado y en cantidad reducida. Minerven ha perdido la chance en el tor-neo local, sobre todo luego de su derrota el

lider, que es el Unión Atlético Táchira. Egupo

El plantel base del Minerven, lo constituyen los siguientes jugadores; José "Cheo"
Gomez, David Macintosh, Edson Tortolero. el torneo clausura; está a trece puntos pasado miércoles ante el deportivo Chacai.

Rubén Yori y Gerardo Lizama eti defensa: Robert Rodaligas, Smerelet Camacho, Luis Vera y Sergio Anarelli en mediocampo; Luis "Pajaro" Tizamo y Alexis Chirinos en la delan-

Sin embargo, Tizamo tiene un problema fisico, que le podría impedir su concurso ante Bolivar. En caso de que no juegue de que no

La El esquema que utiliza el entrenador Bode yacá, es un 4-4-2 flexible, con abundiante
trabajo de los volantes Macintosh y Vert, Los
do que desequilhran en medioterreno, son "El
n-Pajaro" Vera y el colombiano Camacho, amer bos jugadores de buen dominio de baión,
a además de espectante remate. En la defensa,
a demás de capteda del capitán de la selección veneel zolana Edson Toriolero, es sinónimo de serguridad y garantie

POPULARIDAD

En la ciudad de Puerto Ordaz, se disputan
de la popularidad de la afición, Mineros de
Guayamas y Minerven. La afición, tal vez la
más futbolera de la nación, se dividen los
gustos en mabos equipos. HORARIO

Tomando en cuenta que el miercones 23 orabril se disputará el partido frente a Bolivar, la dirigencia del Minerven ha dispuesto que el partido se dispute en horas de la noche. A partir de las 20:00 (hora venezolana) ven ha dispuesto que el horas de la noche.

Realmente muy linda. Pueron años hermosos, e al sacrificio que significaba para una niña dejar chas actividades propias de la edad, para entrenar, ces, varias horas al día edad, para entrenar, a gimansia la ayudo a modelar su cuerpo? En alguna medida sa 1. o en-

o'briendo al titulo nacional, cundo comenzó glimasia su meta fue ser la mejor? Así es. Ser campona nacional fue nil meta y asaz boso, con estienza y dedicional, con el propo-iss entremadores y mis padres. agre ese objetivo. Sus similitudes, al las hay i este contentra a su desportivo y a su eleccido como Misa Santa.

PRESENCIA

वंद्यागित 13



colección
la revista
deportivo

OSCAR SANCHEZ. El capitán rubricó la victoria de ayer